



# VERBANDSMITTEILUNGEN

Betriebssportverband Hamburg e.V.

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**

Betriebssportzentrum

„Claus-Günther Bauermeister“

Wendenstraße 120, 20537 Hamburg

Telefon: 040 / 219 88 21 - 0, Fax: 040 / 23 37 11

[info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

<https://www.facebook.com/BetriebssportverbandHamburg>

Geschäftszeiten: Mo.- Do. 9.00 – 17.00 Uhr

Fr. 9:00 – 14.00 Uhr

56. Jg.

Verbandsmitteilungen Nr. 9

1. Sept. 2017

Alle Infos unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) / Organisation / Verbandsmitteilungen

## INHALTSVERZEICHNIS:

Mitteilungen des Präsidiums  
Mitteilungen der Sparte Bowling  
Mitteilungen der Sparte Fußball  
Mitteilungen der Sparte Kegeln  
Mitteilungen der Sparte Leichtathletik  
Mitteilungen der Sparte Schach  
Mitteilungen der Sparte Tischtennis

## ONLINE:

[www.bsv-hamburg-bowling.de](http://www.bsv-hamburg-bowling.de)  
<http://bsv-hamburg.web4fussball.de/>  
<http://www.kegeln.bsv-hamburg.de>  
<https://athleticon.bsvhh.de/public/index.html>  
<http://www.schach.bsv-hamburg.de>  
<http://bsv-hamburg.tischtennislive.de/>

## MITTEILUNGEN DES PRÄSIDIUMS

### **BSV-Ruderregatta 2017**

Zum 60. Mal findet die BSV-Ruderregatta auf der Außenalster am **Sa., 16.09.2017** statt. Anbei die Ausschreibung und die Regatta-Anmeldung. Bitte leiten Sie die Nachricht an Ihre Rudersparte weiter.

***Ruderregatta-Ausschreibung\_2017***

***Formular\_Ruderregatta-Anmeldung\_2017***

### **Gesundheitslauf Hamburg 2017**

Unter dem Motto **Helfen, Laufen, Informieren** findet am **23. September 2017** ab 12 Uhr im Stadtpark Hamburg, Sportanlage Rugby Verband Hamburg (Saarlandstraße 71, 22303 HH),

der 3. Hamburger Gesundheitslauf statt. Über die Distanzen 5 Km Laufen, 10 Km Laufen und 5 Km Walking können geübte und ungeübte Sportler - jung & alt, mit & ohne Handicap teilnehmen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird um eine Spende für die Patienteninitiative NIK e.V. gebeten. Anmeldeschluss ist der 01.09.2017

***Gesundheitslauf\_Hamburg\_Flyer***

### **Das Deutsche Sportabzeichen**

Der BSV Hamburg nimmt von Mai bis September jeden Dienstag ab 17 Uhr auf der Sportanlage Jahnkampfbahn das Sportabzeichen ab. In der Zeit von Oktober bis April zwischen 13 und 16 Uhr wird das Sportabzeichen in der LA Halle Alsterdorf abgenommen. Weitere Informationen finden Sie in der Anlage.

***Das\_Deutsche\_Sportabzeichen***

### **Vermietung Teppichcurling-Anlage**

Teppichcurling - egal ob im Anzug oder Sportlerdress. Jeder kann es spielen, jeder kann mitmachen und das fast überall. Ein großer Raum, mindestens vier Spieler/-innen, den Teppich ausrollen, die Curls aufstellen – und schon kann es losgehen! Teppichcurling erinnert etwas an Eisstockschießen, nur ohne Eis. Der BSV hat ein eigenes „Standard Set“, bestehend aus einem Teppich (10,5 x 2m) und drei blauen und drei gelben Curls (je 3 kg schwer). Für EUR 50,- kann das Set gegen Selbstabholung ausgeliehen werden. Infos erhalten Sie in der Geschäftsstelle des BSV Hamburg Telefon 040-219 88 210 oder [Info@bsv-hamburg.de](mailto:Info@bsv-hamburg.de)

### **Vermietung Multimediarraum**

Der BSV Hamburg vermietet an seine BSGen einen ca. 100qm großen Raum, der für Versammlungen und Events aller Art genutzt werden kann, sowie für kleinere Sporteinheiten wie Yoga oder Pilates. Beamer und weiteres Material sind zu leihen.

***BSV\_Seminarraum***

### **BSV-Tennisanlage**

Die 18 Plätze der BSV-Tennisanlage in der Wendenstr. 120 können über das Online-Buchungssystem [www.timeslot-booking-mk.de](http://www.timeslot-booking-mk.de) nach Abgabe einer Einzugsermächtigung gebucht werden. Die Tarife finden Sie in der Preisübersicht.

Infos rund um Tennis in der Wendenstraße gibt Rüdiger Jablonski, 040 219 88 21 - 17, [ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de](mailto:ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de)

***Tennis-Tarife\_Aussen\_2017***

### **DBSV informiert:**

#### **Deutsche Betriebssport-Meisterschaft im 10 KM Straßenlauf**

Am Sonntag, **8. Oktober 2017**, 10:00 Uhr, findet der 16. Speicherstadtlauf rund um Hamburgs Speicherstadt, dem neuen UNESCO-Weltkulturerbe, auch als Dt. Betriebssportmeisterschaft statt.

***DBM\_10Km\_Lauf\_2017\_Hamburg***

### **World Company Sport Games**

Die 2. Auflage der **World Company Sport Games** wird in LA BAULE / Frankreich vom 23. – 27. Mai 2018 ausgetragen. Das Bulletin Nr. 2 ist erschienen.



### ***WCSG\_Bulletin\_2\_LaBaule***

### **DBSV-Symposium in Bremen**

Im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen den Landesverbänden (hier: LBSV Bremen) und dem DBSV findet am Mittwoch, den **27.09.2017** von 9-16 Uhr in Bremen das Symposium im BGM statt. Wir bitten, den Termin zu notieren und freuen uns schon jetzt auf viele Meldungen.

### ***DBSV\_Symposium\_Bremen***

### **BSV-Mitgliederbewegungen:**

**Eintritte:**

**Austritte:**

gez. Ulrich Lengwenat-Hahnemann

Die Verbandsmitteilungen Nr. 10 / 2017 erscheinen am 6. Oktober 2017.  
Anmeldung **BSV-Newsletter** unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)!

# Ausschreibung

60. Betriebssport-Ruderregatta  
am Samstag dem 16. September 2017, 9.00 Uhr  
auf der Außenalster

---

**Veranstalter / Ausrichter:** Betriebssportverband Hamburg e.V. (BSV)

**Regattastrecke:** START unterhalb Rabenstraße  
ZIEL Regattabüro im Bootshaus Ruderclub Favorite  
Hammonia, Alsterufer 9  
DISTANZ: 500m

**Meldetermin:** **02. September 2017 (Maileingang)**

Namentliche Meldung für Bootsbesetzung mitsamt Alter. Die beigefügte Excel Tabelle ist ohne Formatänderungen und Änderung in der Rennreihenfolge zu verwenden.

**Meldungen richten an:** Per Mail: [Ansgar.Heinze@gmx.de](mailto:Ansgar.Heinze@gmx.de)  
Ansgar Heinze

**Meldegeld:**

EINER	€ 10,--
ZWEIER	€ 16,--
VIERER	€ 26,--
ACHTER	€ 41,--

**Meldegeld überweisen an:** BSV Hamburg e.V.  
Deutsche Bank  
IBAN: DE05 2007 0000 0016 0960 00  
BIC: DEUTDEHHXXX  
Verwendungszweck: Meldegeld BSV-Regatta 2017 Name der BSG

**Fälligkeit:** Das Meldegeld wird zusammen mit der namentlichen Meldung fällig und ist bis spätestens 11. September 2017 auf das obige Konto zu überweisen. Bei Renngemeinschaften zahlt die meldende Stelle für **alle** Bootsplätze. Der Ausrichter hat mit der internen Verrechnung zwischen den Renngemeinschaften nichts zu tun.

**Teilnahmeberechtigung:** Teilnahmeberechtigt für die Betriebssportregatta sind alle Mitglieder von Betriebssportgemeinschaften, sowie Mitarbeiter der jeweiligen Firmen. Dieses gilt auch für Steuerleute.

Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder von Betriebssportgemeinschaften, sowie Mitarbeiter der jeweiligen Firmen und deren Angehörigen. Dieses gilt auch für Steuerleute. Bei späteren Neuzugängen hat eine Nachmeldung zu dieser Aufstellung zu erfolgen. Sportler, welche Mitglied eines nationalen Leistungskaders sind, sind nicht startberechtigt

Alle Anfängerrennen sind Teilnehmern offen, die in 2016, oder 2017 mit dem Rudersport begonnen haben.

Jeder Teilnehmer darf maximal an 3 Rennen zuzüglich dem „Grabbelachter“ teilnehmen.

Pro Rennen dürfen nur 2 Boote einer BSG starten, dies gilt auch, wenn sie Teil einer Renngemeinschaft ist. Für den Gesamtpokal wird aber nur das bessere Boot gewertet, auch wenn es sich um eine Renngemeinschaft handelt (Renngemeinschaften werden gesplittet gewertet).

#### **Altersklassen**

A	Offene Klasse
B	Minstdurchschnittsalter 36
C	Minstdurchschnittsalter 43
D	Minstdurchschnittsalter 50
E	Minstdurchschnittsalter 55
F	Minstdurchschnittsalter 60
G	Minstdurchschnittsalter 65
H	Minstdurchschnittsalter 70

Ummeldungen von einzelnen Sportlern dürfen aus organisatorischen Gründen nicht zum Wechsel der Altersklasse führen.

Bei Teilnehmern, die das 50. Lebensjahr überschreiten, muss seitens der meldenden BSG sichergestellt werden, dass die gesundheitlichen Voraussetzungen zur Teilnahme erfüllt sind.

#### **Renngemeinschaften:**

Renngemeinschaften sind nur in den Vierern und Achtern zugelassen, dürfen aber nur aus maximal zwei verschiedenen Betriebs-sportgemeinschaften / Vereinen gebildet werden. Für die Auswertung des Gesamtpokals erfolgt die Aufteilung der Punkte anteilig, d. h. Anzahl Ruderer je BSG x Grundwert des Rennens.

#### **Siegerehrung:**

Die Siegerehrung findet unmittelbar nach jedem Rennen am Steg des „Ruderclub Favorite Hammonia“ statt.

#### **Preise:**

Für alle Rennen gibt es Ehrenpreise, die siegenden Ruderinnen und Ruderer erhalten einen kleinen Becher.

#### **Startnummern:**

Die Startnummern sind am Regattatag ab 8.30 Uhr im Regattabüro abzuholen.

#### **Rennfolge**

Die Rennfolge ist wie unten festgelegt. Die meldenden Vereine / BSG haben darauf zu achten, dass die Ruderer mindestens ein Rennen Pause, oder die 30 Minuten Pause zwischen ihren Rennen haben. Ausnahme von dieser Regel ist lediglich beim Grabbelachter zugelassen.

Bei einem, oder weniger Booten pro Rennen fällt dieses aus.

Bei mehr als 6 Meldungen für ein Rennen wird das Rennen wo möglich nach Altersklassen aufgeteilt. Wo dieses nicht mehr möglich ist wird eine Obergrenze von 6 Startern festgelegt. (Nach Eingang der Meldungen)

Es ist ein 10-Minuten-Abstand zwischen den Rennen beabsichtigt. Die Mannschaften kommen eigenverantwortlich zum Start. Auf zu spät kommende Mannschaften wird nicht gewartet. Rückerstattung von Startgeldern ist in diesem Fall nicht möglich.

**Steuerleute müssen ein Mindestgewicht von 50 kg haben und mindestens 12 Jahre alt sein.**

Leihboote werden zugewiesen und dürfen nicht ohne Rücksprache mit der Regattaleitung getauscht werden. Der Bedarf von Leihbooten ist bei der Meldung festzuhalten.

**Gesamtpokal BSV-Regatta** Den Gesamtpokal erhält die BSG, die die meisten Punkte erringt. Die Berechnung erfolgt nach folgenden Regeln:

Platz 1            5 Punkte je Ruderin/Ruderer (ohne Steuerleute)  
 Platz 2            3 Punkte je Ruderin/Ruderer (ohne Steuerleute)  
 Platz 3            1 Punkt je Ruderin/Ruderer (ohne Steuerleute)

Starten 2 Boote einer BSG, wird nur das bessere Boot der jeweiligen BSG gewertet, auch wenn es sich um eine Renngemeinschaft handelt. In diesem Fall wird jeder der beiden Renngemeinschaften die Punkte entsprechend der Verteilung zugerechnet.  
 Der Grabbelachter wird nicht im Gesamtpokal bewertet.

**Grabbelachter**

Der Grabbelachter steht allen Teilnehmern unabhängig von Alter Geschlecht und Vereinszugehörigkeit offen. Die Bootszusammensetzungen werden vom Regattaleiter ausgelost. Bei mehr als 6 Achterbesetzungen entscheidet das Losglück. Für den Grabbelachter fallen keine Meldegebühren an.

Rennen	Startzeit	Besatzung	Bootsform	Kürzel	Alterskl.
1	09:00	Mix Anfänger	Gig Doppelzweier gesteuert	C2x+	A-H
2	09:10	Herren	Gig Doppelvierer gesteuert	C4x+	A-H
3	09:20	Frauen	Renneiner	1x	A-H
4	09:30	Herren Anfänger	Gig Doppelzweier gesteuert	C2x+	A-H
5	09:40	Frauen	Gig Doppelvierer gesteuert	C4x+	A-H
6	09:50	Herren	Renneiner	1x	A-H
7	10:00	Frauen Anfänger	Gig Doppelzweier gesteuert	C2x+	A-H
8	10:10	Herren	Gig Riemenvierer gesteuert	C4+	A-H
9	10:20	Mix Anfänger	Gig Doppelvierer gesteuert	C4x+	A-H
10	10:30	Mix	Gig Riemenachter gesteuert	C8+	A-H
<b>Pause</b>	<b>10:30-11:00</b>	<b>Pause</b>			
11	11:00	Mix	Gig Doppelvierer gesteuert	C4x+	A-H
12	11:10	Herren	Gig Doppelzweier gesteuert	C2x+	A-H
13	11:20	Mix	Gig Riemenvierer gesteuert	C4+	A-H
14	11:30	Herren Anfänger	Gig Doppelvierer gesteuert	C4x+	A-H
15	11:40	Frauen	Gig Doppelzweier gesteuert	C2x+	A-H
16	11:50	Frauen Anfänger	Gig Doppelvierer gesteuert	C4x+	A-H
17	12:00	Mix	Gig Doppelzweier gesteuert	C2x+	A-H
18	12:15	Herren	Gig Riemenachter gesteuert	C8+	A-H
19	12:30	Mix	Grabbelachter	C8+	A-H

Name der BSG	Name des Aktiven	Alter des Aktiven welches in 2017 erreicht wird	Mix Anfänger Gig Doppelzweier mit Stm.	Herren Gig Doppelzweier mit Stm.	Frauen-Einer (Skiff)	Herren Anfänger Gig Doppelvierer mit Stm.	Frauen Gig Doppelvierer mit Stm.	Herren-Einer (Skiff)	Frauen Anfänger Gig Doppelzweier mit Stm.	Herren Anfänger Gig Riemenvierer mit Stm.	Mix Anfänger Gig Doppelzweier mit Stm.	Mix Gig Achter mit Stm.	PAUSE	Mix Gig Doppelvierer mit Stm.	Herren Gig Doppelvierer mit Stm.	Mix Gig Doppelzweier mit Stm.	Herren Anfänger Gig Doppelvierer mit Stm.	Frauen Anfänger Gig Doppelvierer mit Stm.	Frauen Gig Doppelzweier mit Stm.	Mix Gig-Doppelzweier mit Stm.	Herren Gig Achter mit Stm.	Grabbelachter	Anzahl Rennen pro Ruderer

Rennen	1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
	Boot, wenn eigenes Boot vorhanden=> Ansonsten bitte Leihboot angeben																					
1																						
2																						
3																						
4																						
5																						
6																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
Durchschnitt																						
Altersklasse																						

Steuermann	c
Obmann	Xo
Ruderer	X
Offene Klasse	A
36	B
43	C
50	D
55	E
60	F
65	G
70	H

BETRIEBSSPORT  
VERBAND HAMBURG



# 60. BETRIEBSSPORT- RUDERREGATTA

SAMSTAG, 16. SEPTEMBER 2017, 9:00 UHR  
AUSSENALSTER,  
RUDERCLUB FAVORITE HAMMONIA

AUSSCHREIBUNG/INFOS:  
[WWW.TINYURL.COM/BSV-REGATTA](http://WWW.TINYURL.COM/BSV-REGATTA)

ANMELDUNGEN BIS 02.09.17 AN:  
[ANSGAR.HEINZE@GMX.DE](mailto:ANSGAR.HEINZE@GMX.DE)

**Sa. 23.9.2017, 12 Uhr**

*5 Km Laufen · 10 Km Laufen · 5 Km Walking*



**HELFEN · LAUFEN · INFORMIEREN**

Stadtpark Hamburg, Sportanlage Rugby Verband Hamburg (Saarlandstraße 71, 22303 HH)  
für geübte und ungeübte Sportler - jung & alt, mit & ohne Handicap  
Umfangreiches & bewirtetes Rahmen- und Informations-Programm  
Jeder Starter erhält: Startnummer, T-Shirt und Verpflegung

**Keine Anmeldegebühr, es wird um eine Spende gebeten**

für die **Patienteninitiative NIK e.V.**, dem Netzwerk Autoimmun-Erkrankter  
aus Hamburg. [www.nik-ev.de](http://www.nik-ev.de)

Gesundheitslauf Hamburg · Eine Veranstaltung der Stadtteilklinik Hamburg  
Alle wichtigen Infos unter: [www.gesundheitslauf-hamburg.de](http://www.gesundheitslauf-hamburg.de)



Keine Anmeldegebühr  
Spende erbeten !



## 3. Gesundheitslauf Hamburg

Sa. 23.9.2017 um 12 Uhr

**Anmeldeschluss: 1.9.2017**

Anmeldung bitte nur online: [www.gesundheitslauf-hamburg.de](http://www.gesundheitslauf-hamburg.de)

Spenden erbeten auf folgendes Konto:

Spendenkonto: Stadtteilklinik Hamburg

IBAN: DE23 2007 0000 0793 3203 01, BIC: DEUTDEHHXXX

Stichwort/Verwendungszweck: Gesundheitslauf

NIK. e.v.

Wir heißen Sie herzlich willkommen zum 3. Gesundheitslauf Hamburg.

Im Rahmen unserer sportlichen, sozialen und karitativen Veranstaltung begrüßen wir alle Gesundheitsinteressierten und Engagierten rund um das Thema gesunde Lebensführung und Fitness. Wir möchten die Bedeutung von Bewegung und Ernährung in der Vor- und Nachsorge von gesundheitsbedingten Beeinträchtigungen stärken.

Wir bieten rund um den Lauf ein umfangreiches Rahmenprogramm zum Thema Gesundheit. Informationsstände aus den Bereichen der Medizin-, Lifestyle- und Gesundheitsbranche warten auf Sie.

Herzlich willkommen sind ebenfalls alle Interessierten die unsere Benefizveranstaltung mit einem Spendenbeitrag zugunsten der **Patienteninitiative NIK e.v.** aktiv unterstützen möchten. **Ihre Spende wird zu 100% weitergeleitet.**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und wünschen gesunden sportlichen Erfolg!

Ihr Ansprechpartner: Branko Liebenow: 040/ 6000 94 - 010





◆ Partner für Sport, Fitness und Gesundheit

## Das Deutsche Sportabzeichen (DSA) beim Betriebssportverband Hamburg

Erich Baetke - Sportabzeichen-Prüfer auf der Jahnkampfbahn (JKB) lädt mit folgenden Hinweisen zum Sportabzeichen ein:

Wir sind von Mai bis September - dienstags ab 17:00 Uhr für das Sportabzeichen (DSA) auf der Jahnkampfbahn (JKB). Bei Absprache auch früher!

In der Zeit von Oktober bis April sind wir dienstags zwischen 13 und 16 Uhr in der LA-Halle Alsterdorf für die gleichen Aufgaben bereit.

Unser DSA-Team möchte zuvor gern bis montags angesprochen werden, damit wir ein wenig planen können, wer und wie viele kommen möchten. Zudem können wir bei Vereinsveranstaltungen (die stets Vorrang haben) mitteilen, ob wir überhaupt etwas ausrichten können.

Wir sind per Mail oder Telefon erreichbar - bitte stets zwei "Mail-Adressen" anschreiben, denn es kann ja einer verhindert sein. Auf die E-Mail wollen wir dann auch antworten, damit die Rückmeldung funktioniert. Wenn wir die Altersklassen kennen, hilft uns das ebenfalls bei der Planung.

Hier noch ein "LINK" für eine Laufkarte zum DSA:  
<http://break-it-down.de/sportabzeichen/Sportabzeichen.htm>

Hier muss man nur seinen Jahrgang eintragen und ggf. den Namen und ankreuzen, ob männlich oder weiblich, dann erhält man alle seine Anforderungen. Diese Karte bitte mitbringen.

Wir bestätigen darin zunächst alle erbrachten Leistungen, ohne diese schon in die offizielle Prüfkarte zu übernehmen. Prüfkarten haben wir vorrätig. Wir bitten zu prüfen, ob vielleicht eine der (zwei) möglichen Schwimmdisziplinen erbracht werden können, denn „ohne Schwimmen“ kein DSA. Zudem sind 25 m Schwimmen eher leichter als der 100 m Lauf.

Wir machen fast alles möglich, deshalb vorher melden!  
Unsere Mail-Adressen:

Erich Baetke [che.baetke@t-online.de](mailto:che.baetke@t-online.de)  
Rudi Grzesch [grzesch@gmx.de](mailto:grzesch@gmx.de)  
Werner Marx [gernot-w.marx@alice.de](mailto:gernot-w.marx@alice.de)  
JohannAlbert [Hamburg@t-online.de](mailto:Hamburg@t-online.de)  
Ulrich Kuske [ulrich.k52@web.de](mailto:ulrich.k52@web.de)

TEL: 040 – 630 03 75  
TEL: 040 - 22 69 0098  
TEL: 040 - 499 127  
TEL: 040 - 601 9803  
TEL: 040 - 602 7828

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)



## Seminarraum

Unser Seminarraum ist ein **multifunktionaler Raum inkl. Standardtechnik** für Vorträge, Seminare und Tagungen sowie Feiern.

Der Raum hat eine **Größe** von **100 m<sup>2</sup>** und verfügt über eine Anzahl von 20 Tischen und 90 Stühlen. Die Raumgestaltung ist flexibel. Der Raum kann durch einen Trennvorhang aufgeteilt werden.

Vorteilhaft ist die direkte **Anbindung zum Betriebssportcasino**. So ist eine Bewirtung durch die Gastronomie vor, während, zwischen oder nach einer Veranstaltung möglich. Eine Tür verbindet den Raum zur Terrasse des Casinos.

Gleichzeitig ist dieser Raum geeignet für Kurse wie z.B. Yoga und Rückengymnastik. Hierfür kann auch Sportequipment (Gymnastikmatten, Hanteln, Redondobälle, Material für Faszien Training) dazu gebucht werden. Ausgelegt ist dieser Raum für maximal 15 Teilnehmer.

### **Ausstattung:**

- 20 Tische
- 90 Stühle
- 6 Stehtische
- WLAN
- Garderobe





## Raummiete:

Wer zahlt wie viel?	3 Stunden	jede weitere Stunde	Tagespreis*
Mitglieder des BSV Hamburg e.V. gemeinnützige Vereine aus Hamburg	60 €	15 €	90 €
externe, Kommerzielle	120 €	30 €	180 €

Aufgrund unserer Gemeinnützigkeit entfällt eine MwSt.

\*Tagespreis ab 5 Stunden

Leihmöglichkeit	3 Stunden	jede weitere Stunde
Beamer	20 €	2 €
Moderationsmaterial (Morderationskoffer, Metaplan- wände, Flipcharts, ...)	10 €	---

## Sportequipment

Die Preise gelten pro Veranstaltungstag. Das Material wird nur im ganzen Set für 15 Teilnehmer vermietet.

Material	Inkl. Anmietung des Seminarraumes		Außer Haus Vermietung	
	Mitgliederpreis	Externe Kommerzielle	Mitgliederpreis	Externe Kommerzielle
Gymnastikmatten	15,- €	30,- €	25,- €	50,- €
Therabänder	15,- €	30,- €	25,- €	50,- €
Redondobälle	15,- €	30,- €	25,- €	50,- €
Hanteln	15,- €	30,- €	25,- €	50,- €
Faszien Set	15,- €	30,- €	25,- €	50,- €

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**  
Wendenstraße 120  
20537 Hamburg  
Telefon: 040 233777  
Telefax: 040 233711  
info@bsv-hamburg.de

**BETRIEBSSPORT  
VERBAND HAMBURG**



### **Allgemeine Mietbedingungen für den Seminarraum:**

Bei Stornierung bis einen Tag vor der Veranstaltung entstehen keine zusätzlichen Kosten.  
Bei Stornierung am Veranstaltungstag wird die volle Anmietung in Rechnung gestellt.

Der Verzehr von mitgebrachten Speisen und Getränken ist nicht erlaubt! Die Bewirtung erfolgt ausschließlich durch das Betriebssportcasino, Tel.: 040 / 23 68 72 40. Die Benutzung der Räume erfolgt auf eigene Gefahr. Der Verband übernimmt keinerlei Haftung für Schäden. Der Veranstalter haftet dem Verband gegenüber für Schäden aller Art, auch für solche, die Teilnehmer an der Veranstaltung verursachen.

### **Allgemeine Mietbedingungen für das Sport Equipment:**

#### **1. Übergabe/Rückgabe**

1.1 Die Miete beginnt mit Abholung der Sportgeräte beim Verleiher (BSV) und endet mit deren Rückgabe.

1.2 Bei verspäteter Rückgabe oder Rückgabe an einem nicht vereinbarten Ort ist der Mieter für jeden weiteren Tag zur Fortzahlung des Mietpreises verpflichtet. Der durch die Rückgabe an einem nicht vereinbarten Ort verursachte Sonderaufwand für den Vermieter wird pauschal mit 3-, € berechnet. Darüber hinaus hat der Mieter dem Vermieter für jeden Verzugstag, Schadensersatz in Höhe des Tagesmietpreises zu bezahlen. Bei vorzeitiger Rückgabe der Mietgegenstände hat der Mieter keinen Anspruch auf anteilige Rückzahlung des Mietpreises.

#### **2. Persönliche Daten:**

2.1 Der Mieter ist damit einverstanden, dass der Vermieter personenbezogene Daten wie Namen, Anschrift, usw. aus dessen Personalausweis notiert und die erhobenen Daten nur zur eigenen Verwendung speichert.

#### **3. Gefahrenübergang:**

3.1 Mit der Übergabe der Ware geht auch die Gefahr der Beschädigung, Diebstahl und Verschlechterung etc. an den Mieter über. Der Mieter oder sein Beauftragter, sind zuständig, zur vereinbarten Zeit an Ort und Stelle zu sein.

#### **4. Beschädigung:**

4.1 Die Sportgeräte unterliegen als Gebrauchsgegenstände einem nutzungsabhängigen Verschleiß. Gewöhnliche Verschleißerscheinungen stellen keinen Mangel dar.

4.2 Bei Schäden durch nicht vertragsgemäßen Verbrauch richtet sich die Haftung nach dem allgemeinen Schadensersatzrecht.

4.3 Schäden an den Sportgeräten sind umgehend, spätestens bei Rückgabe, dem Verleiher zu melden.

#### **5. Recht:**

5.1 Gerichtsstände für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag sind das Amtsgericht Hamburg.

#### **6. Salvatorische Klausel:**

6.1 Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam sein, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt. Die Parteien verpflichten sich, anstelle einer unwirksamen Bestimmung eine dieser Bestimmung möglichst nahekommende wirksame Regelung zu treffen.

Betriebssportverband Hamburg e.V.  
Betriebssportzentrum „Claus-Günther Bauermeister“  
Wendenstraße 120  
20537 Hamburg  
Telefon: 040 – 23 37 77 / 78  
Fax: 040 - 23 37 11  
E-Mail: [info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)



## Anmeldung zur Benutzung des Seminarraumes

Veranstalter: \_\_\_\_\_

Ansprechpartner: \_\_\_\_\_

Rechnungsanschrift: \_\_\_\_\_

Telefon / Handy: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Art der Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ Uhr

Anzahl der Teilnehmer: \_\_\_\_\_

Seminarraum: \_\_\_\_\_ Beamer: \_\_\_\_\_ Moderationsmaterial: \_\_\_\_\_

### Zusätzliches Equipment für 15 Teilnehmer zur Durchführung von Sportkursen:

Gymnastikmatten: \_\_\_\_\_ Hanteln 0,5 Kg: \_\_\_\_\_ Hanteln 1,0 Kg: \_\_\_\_\_

Redondobälle: \_\_\_\_\_ Faszien Set: \_\_\_\_\_ Therabänder: \_\_\_\_\_

### Bitte beachten Sie:

Bei Stornierung bis einen Tag vor der Veranstaltung entstehen keine zusätzlichen Kosten.  
Bei Stornierung am Veranstaltungstag wird die volle Anmietung in Rechnung gestellt.

**Der Verzehr von mitgebrachten Speisen und Getränken ist nicht erlaubt! Die Bewirtung erfolgt ausschließlich durch das Betriebssportcasino, Tel.: 040 / 23 68 72 40. Die Benutzung der Räume erfolgt auf eigene Gefahr. Der Verband übernimmt keinerlei Haftung für Schäden. Der Veranstalter haftet dem Verband gegenüber für Schäden aller Art, auch für solche, die Teilnehmer an der Veranstaltung verursachen.**

**Ich habe die AGB's (Seite 2) gelesen und akzeptiert!**

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Zahlbar durch: \_\_\_\_\_ Mietpreis: \_\_\_\_\_ € BSV Genehmigung: \_\_\_\_\_

Zahlbar durch 1 = Veranstalter; 2 = Casino; 3 = BSV Hamburg

**Rückgabe des Sport Equipments am:** \_\_\_\_\_

### BSV intern

Termin gebucht: \_\_\_\_\_ Buchhaltung: \_\_\_\_\_ Betriebssportcasino: \_\_\_\_\_

Bestätigung an den Veranstalter: \_\_\_\_\_ Sportreferent: \_\_\_\_\_

## **Allgemeine Mietbedingungen für den Seminarraum:**

Bei Stornierung bis einen Tag vor der Veranstaltung entstehen keine zusätzlichen Kosten.  
Bei Stornierung am Veranstaltungstag wird die volle Anmietung in Rechnung gestellt.

Der Verzehr von mitgebrachten Speisen und Getränken ist nicht erlaubt! Die Bewirtung erfolgt ausschließlich durch das Betriebssportcasino, Tel.: 040 / 23 68 72 40. Die Benutzung der Räume erfolgt auf eigene Gefahr. Der Verband übernimmt keinerlei Haftung für Schäden. Der Veranstalter haftet dem Verband gegenüber für Schäden aller Art, auch für solche, die Teilnehmer an der Veranstaltung verursachen.

## **Allgemeine Mietbedingungen für das Sport Equipment:**

### **1. Übergabe/Rückgabe**

1.1 Die Miete beginnt mit Abholung der Sportgeräte beim Verleiher (BSV) und endet mit deren Rückgabe.

1.2 Bei verspäteter Rückgabe oder Rückgabe an einem nicht vereinbarten Ort ist der Mieter für jeden weiteren Tag zur Fortzahlung des Mietpreises verpflichtet. Der durch die Rückgabe an einem nicht vereinbarten Ort verursachte Sonderaufwand für den Vermieter wird pauschal mit 3-, € berechnet. Darüber hinaus hat der Mieter dem Vermieter für jeden Verzugstag, Schadensersatz in Höhe des Tagesmietpreises zu bezahlen. Bei vorzeitiger Rückgabe der Mietgegenstände hat der Mieter keinen Anspruch auf anteilige Rückzahlung des Mietpreises.

### **2. Persönliche Daten:**

2.1 Der Mieter ist damit einverstanden, dass der Vermieter personenbezogene Daten wie Namen, Anschrift, usw. aus dessen Personalausweis notiert und die erhobenen Daten nur zur eigenen Verwendung speichert.

### **3. Gefahrenübergang :**

3.1 Mit der Übergabe der Ware geht auch die Gefahr der Beschädigung, Diebstahl und Verschlechterung etc. an den Mieter über. Der Mieter oder sein Beauftragter, sind zuständig, zur vereinbarten Zeit an Ort und Stelle zu sein.

### **4. Beschädigung :**

4.1 Die Sportgeräte unterliegen als Gebrauchsgegenstände einem nutzungsabhängigen Verschleiß. Gewöhnliche Verschleißerscheinungen stellen keinen Mangel dar.

4.2 Bei Schäden durch nicht vertragsgemäßen Verbrauch richtet sich die Haftung nach dem allgemeinen Schadensersatzrecht.

4.3 Schäden an den Sportgeräten sind umgehend, spätestens bei Rückgabe, dem Verleiher zu melden.

### **5. Recht:**

5.1 Gerichtsstände für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag sind das Amtsgericht Hamburg.

### **6. Salvatorische Klausel:**

6.1 Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam sein, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt. Die Parteien verpflichten sich, anstelle einer unwirksamen Bestimmung eine dieser Bestimmung möglichst nahekommende wirksame Regelung zu treffen.

## **BSV intern**

Termin gebucht: \_\_\_\_ Buchhaltung: \_\_\_\_ Betriebssportcasino: \_\_\_\_

Bestätigung an den Veranstalter: \_\_\_\_ Sportreferent: \_\_\_\_

# TENNISPLÄTZE

BETRIEBSSPORT  
VERBAND HAMBURG



◆ Partner für Sport, Fitness und Gesundheit

## PREISÜBERSICHT 2017

GÜLTIG APRIL BIS OKTOBER

### Tarif Mitglieder / Ermäßigter Tarif

10er Karte 155,00 €

### Tarif Nichtmitglieder / Ermäßigter Tarif

10er Karte 180,00 €

### Einzelkartenpreise

#### Montag – Freitag

08:00-12:00 13,00 € / 12,00 €

12:00-16:00 15,50 € / 14,50 €

16:00-22:00 17,50 € / 16,50 €

#### Wochenende

08:00-22:00 15,50 € / 14,50 €

#### Montag – Freitag

08:00-12:00 15,00 € / 14,00 €

12:00-16:00 17,50 € / 16,50 €

16:00-22:00 20,00 € / 19,00 €

#### Wochenende

08:00-22:00 17,50 € / 16,50 €

**Neu: Auch für die Außen Tennissaison gelten unsere neuen 10er Karten.**

**Eine Karte, ein Preis, alle Tennisplätze, alle Zeiten!**

### Saisonbuchung (1 Std. pro Woche)

<u>Mo – Fr</u>	<u>Mitglieder</u>	<u>Nichtmitglieder</u>
08:00-12:00	315,00 €	365,00 €
12:00-16:00	375,00 €	430,00 €
16:00-22:00	435,00 €	490,00 €

#### Wochenende

08:00-22:00 360,00€ 420,00€

Alle Preise verstehen sich inklusive 7% MwSt.

\*Der ermäßigte Tarif gilt für Studierende und Auszubildende

### ONLINE BUCHUNG

[www.timeslot-booking-mk.de](http://www.timeslot-booking-mk.de)

### Buchung für Punktspiele

#### Montag-Freitag

ab 17:00 bis Spielende

83,00 € inkl. Flutlicht

Parkgebühr 2,00 € pro PKW

Betriebssportverband Hamburg e.V.  
Wendenstraße 120, 20537 Hamburg

Herr Rüdiger Jablonski

Tel.: 040-23 37 77/78

[ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de](mailto:ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de)

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

**Ausschreibung:**

## Deutsche Betriebssport- meisterschaften im 10 Kilometer Straßenlauf

BETRIEBSSPORT  
VERBAND HAMBURG



Der Leichtathletikausschuss des Betriebssportverbandes Hamburg und die Sportgemeinschaft Zoll Hamburg e.V. laden sehr herzlich ein zum

### 16. SPEICHERSTADTLAUF

am Sonntag, dem 8. Oktober 2017, 10 Uhr, mit den

## DEUTSCHEN BETRIEBSSPORT-MEISTERSCHAFTEN IM 10 KM - STRASSENLAUF

Die Laufstrecke führt rund um Hamburgs Speicherstadt, dem neuen UNESCO-Weltkulturerbe. Zwischen Deichtorhallen und Baumwall liegt die hundertjährige Speicherstadt, der weltgrößte zusammenhängende Lagerhauskomplex. Dort erwartet die Läufer eine Idylle, die wohl kaum jemand in einem Welthafen vermutet: wilhelminische Backsteingotik der Gründerzeit, bizarre Giebel und Türmchen, die sich mit den Schuten in den Fleeten spiegeln. Hinter den dicken Mauern lagern wohltemperiert hochwertige Güter : Kaffee, Tee, Kakao, Gewürze, Tabak und das größte Orientteppichlager der Welt. Manch einer kennt es vielleicht noch aus der Fernsehserie "Schwarz-Rot-Gold": Das alte „Zollamt Kornhausbrücke“ in Hamburgs historischer Speicherstadt - heute Standort des Deutschen Zollmuseums. Hier befinden sich Start und Ziel und hier werden die Sieger geehrt.



<b>Veranstalter:</b>	<b>Deutscher Betriebssportverband e.V.</b>
<b>Ausrichter:</b>	<b>Betriebssportverband Hamburg e.V. / Leichtathletik-Ausschuss in Zusammenarbeit mit der SG Zoll</b>
<b>Wettbewerb:</b>	<b>10 Kilometer Straßenlauf</b>
<b>Strecke:</b>	ca. 3 km (plus Start- und Zielabschnitt) Rundkurs, gelaufen wird auf asphaltierten und teilweise gepflasterten Straßen u. Gehwegen. Amtlich vermessene Laufstrecke!
<b>Austragungsort:</b>	Deutsches Zollmuseum, Alter Wandrahm 15a-16, 20457 Hamburg
<b>Termin/Startzeit:</b>	Sonntag, 8. Oktober 2017 Start: 10:00 Uhr / Zielschluss : 11:15 Uhr
<b>Örtliche Wettkampfleitung:</b>	Bernd Orłowski, Telefon: 0176/52506767
<b>Startberechtigung:</b>	Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer müssen Mitglied einer dem Deutschen Betriebssportverband angehörenden Organisation sein (vgl. zu den weiteren Voraussetzungen Ziffer 6 a und b der DBSV-Rahmenordnung DBM und Turniere, welche im Auszug dieser Ausschreibung als Anlage beigefügt ist).  Die Vergabe der Startberechtigungen/-plätze liegt im Ermessen der Landesverbände. Die Teilnehmer müssen lediglich im jeweiligen Landesverband des DBSV organisiert sein.
<b>Teilnahmebegrenzung:</b>	400 Teilnehmer Achtung: Bei Erreichen der maximalen Teilnehmerzahl wird die Anmeldung vorzeitig geschlossen
<b>Meldungen:</b>	Meldungen sind ausschließlich in digitaler Form möglich. Ein entsprechendes Formular steht unter <a href="http://www.bsvhh.de">www.bsvhh.de</a> zur Verfügung. Meldungen per Brief/Fax werden nicht entgegengenommen.
<b>Meldeschluss:</b>	Mittwoch, 4. Oktober 2017  Nachmeldungen am Veranstaltungstag -soweit die maximale Teilnehmerzahl nicht erreicht wurde- bis 9:00 Uhr, Aufgeld 2 € (Barzahlung)
<b>Kontaktperson:</b>	Bernd Orłowski, 040/895944, E-Mail <a href="mailto:orlobsvhh@t-online.de">orlobsvhh@t-online.de</a>
<b>Einspruchsgericht:</b>	siehe Wettkampfleitung
<b>Startgeld:</b>	8 € , in dem Startgeld ist das DBSV-Teilnahmeentgelt und die Startgebühr für den Lauf enthalten.
<b>Startunterlagen:</b>	am Veranstaltungstag ab 8 Uhr
<b>Zahlungsmodalitäten:</b>	<b>Die Startgebühr wird per SEPA Lastschrift bezahlt. Sie wird <u>nach</u> Meldeschluss vom angegebenen Konto eingezogen.</b>

- Stornierung:** Eine Stornierung der Teilnahme ist nur möglich, wenn diese spätestens bis zum Meldeschluss dem Ausrichter mitgeteilt worden ist (E-Mail an: [matthias.kay@bsvvh.de](mailto:matthias.kay@bsvvh.de)). Bei danach eingehenden Stornierungen oder Nichtantreten besteht kein Anspruch auf Erstattung des Startgelds.
- Haftung:** Veranstalter und Ausrichter haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Teilnehmer Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, einschließlich von grober Fahrlässigkeit und Vorsatz der Vertreter und Erfüllungsgehilfen des Veranstalters oder des Ausrichters beruhen. Soweit dem Veranstalter bzw. dem Ausrichter keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- Veranstalter und Ausrichter haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern diese schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht verletzt haben. In diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit des Teilnehmers bleibt unberührt.
- Sportversicherung:** Die Teilnehmer sind weder durch den Ausrichter noch durch den Deutschen Betriebssportverband gegen Sportunfälle versichert. Dies liegt alleine in der Verantwortung jedes Teilnehmers bzw. seiner Betriebssportgemeinschaft, für die er startet.
- Wertungen:** Die 10-km-Straßenlaufmeisterschaften werden als Einzelmeisterschaften für alle Damen- und Herren-Altersklassen (Frauen, W30-W80 bzw. Männer, M30-M85) sowie als Mannschaftswettbewerb für Damen und Herren durchgeführt. Eine Mannschaft besteht aus drei Läuferinnen bzw. Läufern einer BSG, die verschiedenen AK angehören können. Die Wertung erfolgt durch Addition der gelaufenen Zeiten.
- Auszeichnungen:** Die Teilnehmer auf den Plätzen 1 - 3 in den jeweiligen Klassen erhalten vom Deutschen Betriebssportverband je eine eigens für diese Meisterschaft geprägte Medaille in Gold, Silber oder Bronze.
- Ehrenpreise für die drei erstplatzierten Damen- bzw. Herren-Mannschaften sowie die drei schnellsten Damen und Herren der Gesamtwertung.
- Alle erfolgreichen Teilnehmer erhalten eine Erinnerungsmedaille vom 16. Speicherstadtlauf.
- Siegerehrung : ca. 11:45
- Zeitmessung:** Gelaufen wird ohne Chip, die Zeitmessung erfolgt durch Lichtschranke, Startnummererfassung am Ende des Zieleinlaufkanals.
- Verpflegung:** Getränkestellen auf der Strecke und im Zielbereich
- Umkleiden:** Umkleidemöglichkeiten stehen im alten Zollkreuzer unterhalb des DZM zur Verfügung. Kommen Sie möglichst in Sportkleidung zum Start.

**Sonstige Kosten:** Anreise- und eventuelle Übernachtungskosten trägt jeder Teilnehmer selbst.

**Unterkünfte:** Die Speicherstadt liegt nahe der City von Hamburg. Das Deutsche Zollmuseum ist von zahlreichen Hotels in wenigen Minuten zu erreichen.

Hamburg, den 20.05.2017

Für den Veranstalter:

**Deutscher Betriebssport-Verband e.V.**

**Uwe Tronnier**    **Wolfgang Großmann**  
Präsident        DBSV-Sportbeauftragter

Für den Ausrichter:

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**

**Bernd Orłowski**  
Vorsitzender BSV Hamburg/LA-Ausschuss

**Auszug aus der  
Rahmenordnung für die Durchführung von Deutschen Betriebssport-Meisterschaften  
und sonstigen Turnieren des DBSV  
(DBSV-Rahmenordnung DBM und Turniere)**

## 6. Teilnahmeberechtigung

Den speziellen Ausschreibungsbedingungen sind **jeweils** die folgenden Bedingungen als Bestandteil hinzuzufügen:

### a) Grundsätzliche Voraussetzungen

- Grundsätzlich sind Betriebssportvereine/-gemeinschaften bzw. deren Mitglieder teilnahmeberechtigt, die dem DBSV unmittelbar oder mittelbar angehören.
- Die teilnehmenden Betriebssportler müssen zum Zeitpunkt der DBM oder des Turniers mindestens seit drei Monaten spielberechtigtes Mitglied des entsprechenden Betriebssportverbandes oder der Betriebssportgemeinschaft/ Sportgemeinschaft sein. Dies ist durch Spielerpass des jeweiligen Verbandes oder durch schriftliche Bestätigung des zuständigen Verbandes oder dessen Pass-Stelle zu belegen. Bei schriftlicher Bestätigung ist der Nachweis nur in Verbindung mit einem Lichtbildausweises des Betriebssportlers gültig.
- Als Ausnahme hiervon kommt eine "Schnupperteilnahme" von Nichtmitgliedern in Betracht. Diese ist bei einer erstmaligen Teilnahme der Person bzw. Mannschaft an einer DBM oder einem Turnier des DBSV möglich. Der jeweilige Betriebssportler bzw. die Mannschaft hat jedoch an den Ausrichter ein um 20% erhöhtes Teilnehmerentgelt zu zahlen. Diese "Schnupperteilnahme" gilt für jede Sportart etc. gesondert.

Weitere begründete Ausnahmen können vom DBSV-Präsidium im Einzelfall zugelassen werden, wobei die oben festgelegte Erhöhung des Teilnehmerentgelts entsprechend Anwendung findet.

- Die Teilnehmer müssen sich in der Anmeldung der Satzung und den Ordnungen, insbesondere dieser Rahmenordnung und den in der Ausschreibung enthaltenen Regelungen ausdrücklich unterwerfen.
- Betriebssport ist seinem Wesen gemäß nicht auf die Erzielung von Höchstleistungen ausgerichtet (s. Ziffer 1 d). Deshalb dürfen grundsätzlich Hochleistungssportler, wie es bei aktiven Vereinssportlern in der Regel in den Bundesligen der Fall ist, nicht an DBM oder Turnieren teilnehmen. Ausnahmen regeln die spezifischen Ausschreibungsbedingungen für die jeweilige Sportart. Diese sind mit dem Präsidium des DBSV abzustimmen.
- An der Teilnahme interessierte Mannschaften oder Betriebssportler bewerben sich um eine Zulassung. Der Verband, dem die Mannschaft bzw. der Betriebssportler angehört, entscheidet, ob die Bewerbung in Ordnung geht und bestätigt dies durch Mitunterschrift der Anmeldung.
- Ein Verstoß gegen die Bestimmungen der Teilnahmeberechtigung führt zum Ausschluss aus dem Wettbewerb.

b) Spezielle Zulassungsbedingungen

- In Abhängigkeit von der jeweiligen Sportstättenkapazität wird für jede DBM und jedes Turnier sowohl bei Einzel- als auch bei Mannschaftswettbewerben die mögliche Teilnehmerzahl individuell vom Ausrichter festgelegt. Dabei soll der Ausrichter sicherstellen, dass der Titelverteidiger der letzten DBM bzw. des letzten Turniers in der entsprechenden Sportart einen Startplatz angeboten bekommt.
- Jedes ordentliche Mitglied des DBSV und die Landesverbände Mittelrhein, Niederrhein und Westfalen müssen aber pro ausgeschriebener DBM bzw. ausgeschriebenem Turnier jeweils mindestens 1 Teilnehmer bzw. 1 Mannschaft melden können.
- Bei dann verbleibender freier Restkapazität-wird die Teilnahme nach der Reihenfolge des Eingangs der Meldungen berücksichtigt.
- Eine optimale Nutzung der verfügbaren Sportstättenkapazitäten setzt voraus, dass die Verbände spätestens bis zu einem vom Ausrichter vorgegebenen Termin eine verbindliche Teilnehmerbestätigung gegenüber dem Ausrichter abgeben.
- Der DBSV schreibt nicht vor, wie die Teilnehmer an einer DBM oder einem Turnier zu ermitteln sind. Es bleibt den Verbänden vorbehalten, wie sie ein vorgegebenes Kontingent beschicken. Diese Regelung bietet den Verbänden die Chance, bereits im Vorfeld zu einer DBM oder eines Turniers attraktive Wettbewerbe zur Ermittlung der Teilnehmer durchzuführen.
- Der DBSV kann auf Antrag Qualifikationsturniere ausrichten lassen, wenn dadurch die Durchführung der DBM oder des Turniers organisatorisch deutlich erleichtert wird. Für die Ausrichtung eines Qualifikationsturniers hat der jeweilige Ausrichter dem DBSV eine vom Präsidium festzusetzende Gebühr zu entrichten. Für Qualifikationsturniere können vom Präsidium des DBSV gesonderte Richtlinien erlassen werden. Im Übrigen gelten die Regelungen dieser Rahmenordnung für Qualifikationsturniere entsprechend.

c) Sportversicherung

Der DBSV hat im Rahmen seiner Verbandshaftpflichtversicherung diese Veranstaltungen versichert. Mitversichert ist in diesem Rahmen auch die gesetzliche Haftpflicht der vom DBSV beauftragten Ausrichters für den Fall, dass diese für diese Tätigkeit keinen eigenen Versicherungsschutz genießen.

Die Teilnehmer an DBM und Turnieren haben sich gegen Sportunfälle und Haftpflichtansprüche selbst zu versichern. Diese Verpflichtung haben die entsendenden Betriebssportvereine/-gemeinschaften eigenverantwortlich zu gewährleisten. Die Teilnehmer sind darauf in der Ausschreibung hinzuweisen.

**Stand: November 2011**

WORLD COMPANY  
SPORT GAMES  
LA BAULE 2018



# 2<sup>ND</sup> WORLD COMPANY SPORT GAMES

23<sup>RD</sup>-27<sup>TH</sup> MAY 2018 • LA BAULE



# EDITO



Seit mehreren Jahren führt Frankreich eine proaktive Politik bei der Durchführung großer internationaler Sportveranstaltungen durch.

Diese Ereignisse sind ein Symbol für unsere Fähigkeit, Großveranstaltungen zu organisieren, die den Bedürfnissen der Athleten und den Bestrebungen der Föderationen entsprechen. Sie zeigen auch die Mobilisierung eines Landes, das sich verpflichtet hat, den Sport mit einem großen «S» zu markieren und die Werte, die es um die Welt trägt, wobei jeder Teil dieses Ansatzes ist.

In diesem Prozess kann sich Frankreich auf das Vertrauen internationaler Verbände verlassen, um große öko-verantwortliche Veranstaltungen zu organisieren, die unser Stolz sind und Teil der territorialen Entwicklungspolitik, der wirtschaftlichen Attraktivität und des sozialen Zusammenhalts sind.

Frankreich bereitet sich darauf vor die Olympischen Spiele in Paris im Jahr 2024 zu beheimaten, nachdem es die Fußball Europameisterschaft im Jahr 2016, die Handball Weltmeisterschaft im Januar 2017, gefolgt im Jahr 2017 durch internationale Eishockey Weltmeisterschaft, Kanu-, Kajak-, Surf-, Ring-, Wasserski-Wettbewerbe und .... Aber vorher organisieren wir die zweiten World Company Sports Games in La Baule im Mai 2018 unter der Schirmherrschaft der French Federation of Company Sport.

Die Praxis des Sports in Unternehmen ist in voller Evolution und das professionelle Umfeld kann schließlich zu einem fruchtbaren Ausdrucksort für unsere Mitbürger werden.

Sport für alle wird eine der Prioritäten unseres Handelns sein. Die Sportgesundheit / das Wohlergehen und damit der Sport in der Gesellschaft erlauben es, die Praxis der körperlichen Aktivitäten noch zu selten zu entwickeln und an der blühenden Persönlichkeit teilzunehmen. Es liegt in unserer Verantwortung, die Vorteile des Sports für alle hervorzuheben und Frankreich zu einer Nation von Sportlerinnen und Sportlern zu machen.

Diese World Company Sport Spiele werden daher eine ausgezeichnete Gelegenheit sein, um die Praxis des Sports auf einer außergewöhnlichen Plattform, auf der Brüderlichkeit, Geselligkeit und Selbstübertreffung die Schlüsselwörter sein werden, zu fördern.

Ich wünsche Euch allen, die Farben deiner Nationen und Firmen zu tragen.

**Laura Flessel**  
**Sportminister**



La Baule freut sich darauf, die zweite Weltmeisterschaft von „Sport im Unternehmen“ aufzunehmen.

Diese schöne sportliche Begegnung - die sehr viele Länder und Disziplinen versammelt - bietet eine hervorragende Gelegenheit, die berühmte Lebensart von La Baule vorzustellen – bsw. die Zauber vom Strand (seit 2011 in der Liste von der schönsten Buchten in der Welt).

Wir freuen uns auch darauf, das breite Spektrum von Infrastrukturen Ihnen vorzustellen, die oft für Weltereignissen verwendet werden.

Die Stadt von La Baule ist seit langem mit der Entwicklung vom Sport besorgt, und diese Weltmeisterschaft entspricht ihrem Ziel.

Die Stadtwerke haben viel für diesen Event gearbeitet und ich hoffe, dass diese Meisterschaft Ihren Erwartungen entsprechen wird.

Zögern Sie bitte nicht, die Kulturerbe und die natürlichen Schätze von La Baule nach den Sportereignissen entzudecken. Ich bin sicher, dass sie Ihnen Lust geben werden, wieder in La Baule zu kommen.

Ich wünsche Ihnen spannende Veranstaltungen und einen schönen Aufenthalt in La Baule.

**Yves METAIREAU**  
**Bürgermeister von La Baule – Escoublac**

# EDITO



Große sportliche Herausforderungen im Team und vor allem im Unternehmen!

Dies ist das Programm der kommenden Weltspiele, welches der französische Betriebssportverband vom 23. bis zum 27. Mai 2018 in La Baule organisieren wird.

Drei Tage lang werden mindestens 6000 Mitarbeiter aus der ganzen Welt an 25 verschiedenen Sportdisziplinen teilnehmen und zugleich gemeinsam Momente der Gastfreundschaft und vor allem auch Werte teilen, die auch Unternehmen eigen sind: das über-sich-selbst Hinauswachsen und der kollektive Kampfgeist.

Diese Werte sind, wie die sportliche Dynamik unserer Region und ihre unternehmerische Vitalität belegen, in der Loireregion fest verankert.

Ich begrüße alle Teilnehmer und Organisatoren dieser schönen internationalen Veranstaltung. Wir sind glücklich und stolz, Sie im Loire-Tal begrüßen zu dürfen.

Ihnen allen wünsche ich schöne Weltspiele!

**Bruno Retailleau**  
Präsident des Regionalrates der Region Pays de la Loire



Ich bin sehr erfreut, dass die Der Französische Betriebssportverband hat entschieden, die zweite Ausgabe der Corporate Sports World Games in Loire-Atlantique zu organisieren. Im Grunde ist diese Wahl nicht zufällig: 3.500 Clubs 400 000 Lizenznehmer in allen Disziplinen, unsere Abteilung ist auf jeden Fall ein Sportplatz!

Ich weiß, dass das Engagement der Abteilung an die Sportler heute beispielhaft ist. Ich habe immer überzeugt von der Bedeutung von Sport für jeden gewesen: es ist eine wunderbare Schule und Über-sich-selbst-Hinauswachsen, Respekt für andere und Teamarbeit. Innerhalb des Geschäfts, ist Sport ein wunderbarer Erfüllung Hebel, Wellness und Zusammenhalt. Weil darüber hinaus die Wirtschaftsleistung und organisatorische Zufällige, übersetzt das Dynamik eines Clubs innerhalb eines Unternehmens ein wichtiges Thema in der Welt der Arbeit: die Bedeutung der Menschen!

Weil wir alle Sportarten lieben, von einfachen Anfängern zum internationalen Meister, ich hoffe, dass diese 2018 Ausgabe eine echte Feier der richtigen Geste, wenn die Leistung auf einmal Bewunderung und Emotion weckt. Die World Games sind eine wunderbare Zeit der Feier der Freundschaft zwischen den Völkern!

**Philippe GROSVALET**  
Präsident der Loire-Atlantique Abteilung

# EDITO



Vom 23. bis 27. Mai 2018 wird die Stadt La Baule Gastgeber der zweiten Weltspiele des Betriebssports sein. Dies ist ein wichtiger Schritt in der jungen Geschichte der Weltspiele.

Die Entscheidung zugunsten der Stadt La Baule wurde auf der Grundlage eines einwandfreien Dossiers getroffen. Das uneingeschränkte Engagement des Bürgermeisters, aller Vertreter der Stadt, des Sport- und Freiwilligensektors sowie die lokale wirtschaftliche und touristische Infrastruktur stellen sicher, dass alle Anstrengungen unternommen werden, um die Sportler unter optimalen Bedingungen willkommen zu heißen.

La Baule, als eines der schönsten Badeorte Frankreichs, verfügt über eine breite Palette an Hotelangeboten. Die Anzahl und Qualität der Sportanlagen ermöglichen Ihnen, Ihren Lieblingssport unter den besten Voraussetzungen auszuüben.

Als eine, neben derjenigen von San Francisco und Ha Long, der drei schönsten Buchten der Welt, verdankt die Bucht von La Baule ihren Ruf ihrem Strand, welcher sich über eine Länge von 10 km erstreckt.

Alle Bedingungen sind erfüllt, damit die zweiten Weltspiele des Betriebssports einen sportlichen Erfolg in diesem internationalen Umfang feiern können.

Ich freue mich darauf Sie vom 23 bis zum 27 Mai 2018 in der Stadt La Baule begrüßen zu dürfen, um gemeinsam einzigartige Momente und das Zusammenspiel von Freundlichkeit, Fair-Play und sportliche Leistung zu erleben.

Mit sportlichen Grüßen,

**Didier BESSEYRE**  
Präsident des Französischen Verbandes und Weltsportverbands für Betriebssport

# ZUSAMMENFASSUNG

PROGRAMM	6
SPORTARTEN	7
KARTOGRAPHIE	12
PROGRAMM GESUNDHEITSSPORT	14
VERKEHRSMITTE	16
ANMELDUNG	18
UNTERKUNFT	19
ZIELORT: LA BAULE	20
KONTAKT	24

# PROGRAMM

## MITTWOCH, 23. MAI

- 09:00-21:00 | Ankunft der Delegationen und Anmeldeinformationen im Convention Center ATLANTIA La Baule
- 21:00-22:30 | Eröffnungszeremonie am FRANCOIS ANDRE Stadion
- 22:30-00:00 | Nächtliche Veranstaltungen im Kongresszentrum und ATLANTIA im Stadtzentrum von La Baule

## DONNERSTAG, 24. MAI

- 08:00-19:00 | Beginn der Sportwettbewerbe
- 21:00-00:00 | Nächtliche Veranstaltungen im Kongresszentrum und ATLANTIA im Stadtzentrum von La Baule

## FREITAG, 25. MAI

- 08:00-19:00 | Fortführung der Sportwettbewerbe
- 21:00-00:00 | Nächtliche Veranstaltungen im Kongresszentrum und und ATLANTIA im Stadtzentrum von La Baule

## SAMSTAG, 26. MAI

- 08:00-16:00 | Ende der Sportwettbewerbe  
Race-Off Stage 5 und 10 km am Strand von La Baule
- 21:00-00:00 | Abschlussfeier und Animationen am Strand von La Baule

## SONNTAG, 27. MAI

Abfahrt der Delegationen

# SPORTARTEN

25 verschiedene Sportarten werden den Teilnehmern während der zweiten Weltspiele des Betriebssports angeboten.

Alle organisierten Wettbewerbe entsprechen den WFCS Regeln.

Jeder Teilnehmer hat die Möglichkeit für die Dauer von mindestens zwei Tagen anzutreten. Ein Teilnehmer kann nur an einer Sportdisziplin und am Off Road Rennen (5 oder 10 kms) am Samstag teilzunehmen. Dieses Rennen am 26.05 ist für alle zugelassen.

Sonstige Regeln und das Programm werden auf der folgenden Webseite <http://www.ffse.fr/wcsg2018/> veröffentlicht. Sie können ebenfalls die mobile Applikation WCSG2018 nutzen. Ein Link für das Herunterladen dieser Anwendung wird Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt zur Verfügung gestellt.

Die Preisverleihungen finden nach der letzten Sportbegegnung an der jeweiligen Sportanlage statt. Falls die Teilnehmeranzahl für ein Turnier nicht ausreichend ist, behält sich das Organisationskomitee und die WFCS das Recht vor, diese Sportart herauszunehmen oder einige Altersgruppen zu gruppieren.

Während der Spiele sind Dopingkontrollen möglich.



## LEICHTATHLETIK

**Einzelturnier und Mannschaftsturnier  
Männer - Frauen  
Fünf Altersgruppen (siehe Seite 11)**

**Disziplinen**  
200m 100m - 400m - 800m - 1.500m - 5.000m  
- Schussgewicht - Weitsprung - Jump - 4 x 100 m  
Off-Road (Samstag): 5km - 10km

**Sportanlagen**  
► Anlage 1 : Sportplatz - Stadion Moreau Defarges  
- 4 Boulevard Guy de Champsavin, 44500 La Baule-Escoublac  
► Anlage 2 : 5 und 10 km – Strand von la Baule-Escoublac - Avenue Louis Lajarrige 44500 La Baule-Escoublac



## BADMINTON

**Mannschaftsturnier  
Gemischte Teams  
Open Class**

Mannschaftsturnier – Mixed Mannschaften  
Offene Klasse : Eine Mannschaft besteht aus mindestens 3 Spielern (1 Dame + 2 Herren) und höchstens 6 Spielern (2 Damen + 4 Herren). Jede Begegnung besteht aus 4 Spielen : Mixed-Doppel / Herreneinzel / Dameneinzel / Herrendoppel  
Klasse 40+ : Eine Mannschaft besteht aus mindestens 4 Spielern (2 Damen + 2 Herren) und höchstens 8 Spielern (4 Damen + 4 Herren). Jede Begegnung besteht aus 4 Spielen : Mixed-Doppel 1 / Mixed-Doppel 2 / Herrendoppel / Damendoppel

**Sportanlage**  
Sportzentrum Alain Burban - Avenue du Bois Robin, 44500 La Baule-Escoublac



## BASKETBALL

**Mannschaftsturnier  
Herren – Open Class Altersklassen und Kategorie  
für Spieler, die 40 Jahre und älter sind  
Damen – Open Class**

Jede Mannschaft besteht aus mindestens 5 Spielern und höchstens 12 spielberechtigten Mannschaftsmitgliedern (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale).  
Jedes Spiel dauert 2 x 10 Minuten

**Sportanlage**  
Avenue des Florales, 44500 La Baule Escoublac



## BEACH-VOLLEYBALL

**Mannschaftsturnier  
Herren – Damen – Mix  
Open Class und Kategorie für Spieler, die 40  
Jahre und älter sind**

Jede Mannschaft besteht aus 2 Spielern. Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale.  
Jedes Spiel wird auf zwei Gewinnsätze gespielt (« best of three »). Ein Satz endet nach 21 Punkten, wobei der dritte Satz nach 15 Punkten endet.

**Sportanlage**  
90 Boulevard des Océanides – 44380 Pornichet



## BOWLING

### Einzel-/ Mannschaftsturnier Open Class.

Eine Mannschaft besteht aus 4 Spielern und 1 Ersatzspieler.

Damen haben pro Spiel einen Vorsprung von 5 Pins.

Es gibt 6 Qualifikationslinien pro Spieler (3 Linien pro Tag).

Der Final Wettstreit folgt am dritten Tag.

#### Sportanlagen

► Anlage 1 : Allée de la Mer d'Iroise, 44600 Saint-Nazaire

► Anlage 2 : 10 Avenue Gustave Flaubert, 44350 Guérande



## BRIDGE

### Einmaliger Wettkampf Open Class

**Eine Mannschaft besteht aus 2 Personen.**

Je nach Anzahl der Teilnehmer wird entweder die Mitchell oder die Howell Methode angewandt. Zwei komplette Spielrunden müssen sichergestellt werden. Jede Spielrunde beinhaltet mindestens 18 bis 20 Stiche.

#### Sportanlage

Palais des congrès ATLANTIA – 119, Avenue du Général Lattre de Tassigny – 44500 La Baule Escoublac



## RADSPORT

### Einzelturnier Herren – Damen 5 Altersklassen A, B, C, D, E. (siehe Seite 11)

#### Disziplinen

- gegen die Uhr (ca. 10 km)
- Straßenrennen (ca. 50 km)



## SCHACH

### Einzelturnier Open Class.

3 Turniere :

- Schnell 30'
- Schnell 15'
- Blitz 3' +2

Eine Mannschaftswertung errechnet sich durch die Summe der einzelnen Punkte.

#### Sportanlage

Palais des congrès ATLANTIA – 119, Avenue du Général Lattre de Tassigny – 44500 La Baule Escoublac



## DARTS

### Einzelturnier und Mannschaftsturnier Herren – Damen Open Class.

Alle Spiele werden von 501 double out gespielt.

Ein Team besteht aus 4 Spielern (2 Doppel und 4 Einzel bei jedem Treffen).

#### Sportanlage

Palais des congrès ATLANTIA – 119, Avenue du Général Lattre de Tassigny – 44500 La Baule Escoublac



## FUSSBALL 7 SPIELER

### Mannschaftsturnier Herren - Open Class und Kategorie für Spieler, die 40 Jahre und älter sind Damen - Open Class

Jedes Team besteht aus 7 bis 12 Spielern (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale). Die Dauer der Spiele wird nach der Anzahl der Mannschaften festgelegt und gemeinsam mit den Regeln kommuniziert. Jedes Spiel besteht aus zwei Halbzeiten mit einer jeweiligen Mindestdauer von 12 Minuten und einer maximalen Dauer von 20 Minuten.

#### Sportanlagen

► Anlage 1 : Stadium Moreau Defarges, 4 Boulevard Guy de Champsavin, 44500 La Baule-Escoublac

► Anlage 2 : Sportkomplex Jean Ménager Jean Ménager - 1 Rue des Collèges, 44350 Guérande



## FUSSBALL 11 SPIELER

**Mannschaftsturnier  
Herren  
Open Class**

Jedes Team besteht aus 11 bis 17 Spielern (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale). Die Dauer der Spiele wird nach der Anzahl der Mannschaften festgelegt und gemeinsam mit den Regeln kommuniziert. Jedes Spiel besteht aus zwei Halbzeiten mit einer jeweiligen Minstdauer von 15 Minuten und einer maximalen Dauer von 20 Minuten.

 **Sportanlage**

Stade Félix Monville - 24 Boulevard Pierre de Coubertin, 44510 Le Pouliguen



## FUTSAL (HALLENFUSSBALL)

**Eine Mannschaft besteht aus 5 bis 8 Spielern (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale).**

Eine Mannschaft besteht aus 5 bis 8 Spielern (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale).

Die Dauer der Spiele wird nach der Anzahl der Mannschaften festgelegt und gemeinsam mit den Regeln kommuniziert. Jedes Spiel besteht aus zwei Halbzeiten mit einer jeweiligen Minstdauer von 12 Minuten und einer maximalen Dauer von 20 Minuten.

 **Sportanlagen**

- ▶ Offizielle Anlage : Complexe omnisports de l'Atlantique Boulevard Pierre de Coubertin, 44510 Le Pouliguen, France
- ▶ Zweitnanlage : Gymnase du lycée, Avenue de Tremeac, 44500 La Baule-Escoublac, France



## GOLF

**Einzelturnier und Mannschaftsturnier  
Herren – Damen / Open Class**

- 3 verschiedene Handicap-Klassen von 0-36
- Klasse zwischen 0 und 14
- Klasse B zwischen 15 und 25
- Klasse C zwischen 26 und 36

Folgende Auswertungen sind möglich:

- Allgemeine Brutto-Auswertung der Herren und Damen (unabhängig des Handicaps)
- Auswertung auf Basis der Netto-Ergebnisse (cf. handicap)
- Teamauswertung auf der Basis der drei besten Netto-Scores (cf. handicap) pro Arbeitstag.

Je nach Handicap werden die Spieler gemäß der 3 Sätze verteilt. Das Handicap muss vor dem 23. März 2018 vom Verein schriftlich bestätigt werden. Wenn kein Zertifikat übergeben wird, ist eine Teilnahme nicht möglich.

 **Sportanlagen**

- ▶ Golfplätze 1 et 2 : Route de Saint-Denac, 44117 Saint-André-des-Eaux
- ▶ Golfplatz 3 : La Ville Blanche, Route de Bréhadour, 44350 Guérande



## HANDBALL

**Mannschaftsturnier  
Herren - Open Class und Kategorie für Spieler,  
die 40 Jahre und älter sind  
Damen - Open Class**

Jedes Team besteht aus 7 bis 12 Spielern (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale). Die Dauer der Spiele wird nach der Anzahl der Mannschaften festgelegt und gemeinsam mit den Regeln kommuniziert. Jedes Spiel besteht aus zwei Halbzeiten mit einer jeweiligen Minstdauer von 10 Minuten und einer maximalen Dauer von 15 Minuten

 **Sportanlagen**

- ▶ Anlage 1 : Gymnase Kerbiniou - Avenue Gustave Flaubert, 44350 Guérande
- ▶ Anlage 2 : Sportkomplex Jean Ménager - 1 Rue des Collèges, 44350 Guérande



## MINI GOLF

**Einzelturnier und Mannschaftsturnier  
Herren – Damen  
Open Class**

2 x 18-Loch-Bahnen. Es ist vorgesehen, dass alle Teilnehmer mindestens 6 Runden spielen.

Eine Mannschaft besteht aus 3 bis 6 Spieler.

Die Teamwertung wird auf der Grundlage der drei besten Einzelscores pro Unternehmen festgelegt.

 **Sportanlagen**

- ▶ Anlage 1 : Le Sporting - 45 Avenue de l'Étoile, 44500 La Baule-Escoublac
- ▶ Anlage 2 : Mini-golf Barrière - 68 Avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, 44500 La Baule-Escoublac



## SCHWIMMEN

**Einzelturnier und Staffeln  
Herren – Damen**

**5 Alterskategorien (siehe Seite 11) – 25 Meter**

Ein Team hat 4 Schwimmer mehr 1 Ersatz möglich.

### Disziplinen

Freistil (50m – 100m – 200m – 4 x 50m) –  
Brust (50m – 100m) – Rücken (50m – 100m) –  
Schmetterling (50m – 100m) – Staffeln (100m) –  
Staffeln (4 x 50m).



### Sportanlage

Piscine Leo Lagrange, 7 avenue Pierre de  
Coubertin, 44600 Saint-Nazaire



## PETANQUE

**Mannschaftsturnier  
Open Class**

**Doublettes:** eine Mannschaft besteht aus 2 Spielern – jedem Spieler stehen 3 Kugeln zur Verfügung.

**Triplettes:** eine Mannschaft besteht aus 3 Spielern – jedem Spieler stehen 2 Kugeln zur Verfügung.

Eine Begegnung geht bis 13 Punkte (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale). Je nach Anzahl der Mannschaften können die Qualifikationsspiele mit einer Zeitfrist von 45 bis 50 Minuten gespielt werden.



### Sportanlage

Boulodrome - Place des Salines, 44500 La Baule-Escoublac



## POLO

**Individuelle Registrierung (Teams vor Ort gemacht) oder Team (4 Personen maximum)**

Preis spezifische Anmeldung, bitte kontaktieren Sie uns für verschiedene Optionen.



### Sportanlage

Brittany Polo Club - Congor, 44350 Guérande



## RUGBY 7

**Mannschaftsturnier  
Herren – Damen  
Open Class**

Jedes Team besteht aus 7 bis 14 Spielern (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale).



### Sportanlage

Sportkomplex der Salines - Place des Salines, 44500 La Baule-Escoublac



## TENNIS

**Mannschaftsturnier  
Herren– Damen– Mix  
Open Class und Kategorie für Spieler, die 40 Jahre und älter sind**

Eine Mannschaft besteht aus 2 bis 4 Spielern. Jeder Wettbewerb besteht aus 3 Begegnungen:  
- Herren : Doppel – Einzel 1 – Einzel 2  
- Damen : Doppel – Einzel 1 – Einzel 2  
- Mix : Doppel Mix – Einzel Damen – Einzel Herren

Die Gestaltung der Spiele wird auf der Grundlage der Teilnehmeranzahl festgelegt. Weitestgehend und je nach Wetterlage finden die Spiele draußen statt.



### Sportanlagen

► Anlage 1 : Le Sporting - 45 Avenue de l'Étoile, 44500 La Baule-Escoublac, France

► Anlage 2 : Le Garden - 2 Avenue Gabrielle, 44500 La Baule, France



## TISCHTENNIS

**Mannschaftsturnier  
Herren– Damen– Mix  
Open Class und Kategorie für Spieler, die 40 Jahre und älter sind**

Eine Mannschaft besteht aus 2 bis 4 Spielern. Jeder Wettbewerb besteht aus 3 Begegnungen:  
- Herren : Doppel – Einzel 1 – Einzel 2  
- Damen : Doppel – Einzel 1 – Einzel 2  
- Mix : Doppel Mix – Einzel Damen – Einzel Herren  
Die Sieger stehen nach 3 Sätzen bestehend aus 11 Gewinnpunkten fest.



### Sportanlage

Salle Kerbiniou - Avenue Gustave Flaubert, 44350 Guérande



## BOGENSCHIESSEN

**Einzelturnier und Mannschaftsturnier  
Herren– Damen  
Open Class**

Eine Mannschaft besteht aus 3 Spielern – 30m



### Sportanlage

Avenue du Bois Robin, 44500 La Baule-Escoublac



## SPORTSCHIESSEN

Einzelturnier und Mannschaftsturnier

Herren – Damen

Open Class

Disziplinen

Luftgewehr 10 m – Luftpistole 10 m



Sportanlage

Schießsportzentrum - 7 Avenue du Bois Robin, 44500 La Baule-Escoublac



## SEGEL

Regatta –Auswertung der Mannschaften

Eine Mannschaft besteht aus 4 bis 6 Personen.

Einheitsklasse : J80



Sportanlage

Port de Plaisance - Boulevard du Port, 44380 Pornichet, France



## VOLLEY-BALL

TMannschaftsturnier

Herren – Damen - Mix

Open Class und Kategorie für Spieler, die 40 Jahre und älter sind

Eine Mannschaft besteht aus 6 bis 12 Spielern.

Die Begegnungen werden in 3 Sätzen bestehend aus bis zu 25 Punkten (Poule-System mit direkter Ausscheidung bis zur Finale) ausgetragen.



Sportanlagen

► Océanis - Saint-Nazaire



## FREIZEIT UND ENTDECKUNG

Zusätzlich zu diesen Wettkampf-Disziplinen haben die Teilnehmer die Möglichkeit an Aktivitäten der Disziplin « Freizeit und Entdeckung » teilzunehmen:

- Wandern und Nordic Walking : Tägliche Wanderungen, um La Baule und die Umgebung dieser Stadt zu entdecken,
- Radfahren : Tagestouren, um La Baule und die Umgebung zu entdecken,
- Sport-Gesundheitsprogramm : Tägliche Aktivitäten - Wassergymnastik, Fitness, Pilates, Stretching, Zumba ...



## DISZIPLINEN - HANDISPORT

Leichtathletik, Schwimmen, Petanque.

## Alterskategorien

Die meisten Disziplinen werden für zwei Alterskategorien angeboten:

- Open Class : Für alle Altersgruppen ;
- Kategorie für Spieler +40: für diejenigen, die vor 1978 geboren sind oder für die Mannschaften, deren Spieler vor 1978 geboren sind

Für die Leichtathletik, das Off Road, das Radfahren und das Schwimmen, gelten die folgenden Altersklassen.

**Altersgruppe A (18+) °2000 – °1988**

**Altersgruppe B (30+) °1987 – °1978**

**Altersgruppe C (40+) °1977 – °1968**

**Altersgruppe D (50+) °1967 – °1958**

**Altersgruppe E (60+) °1957 und älter**

Das Geburtsjahr bestimmt die Alterskategorie (nicht das genaue Geburtsdatum).

# KARTOGRAPHIE

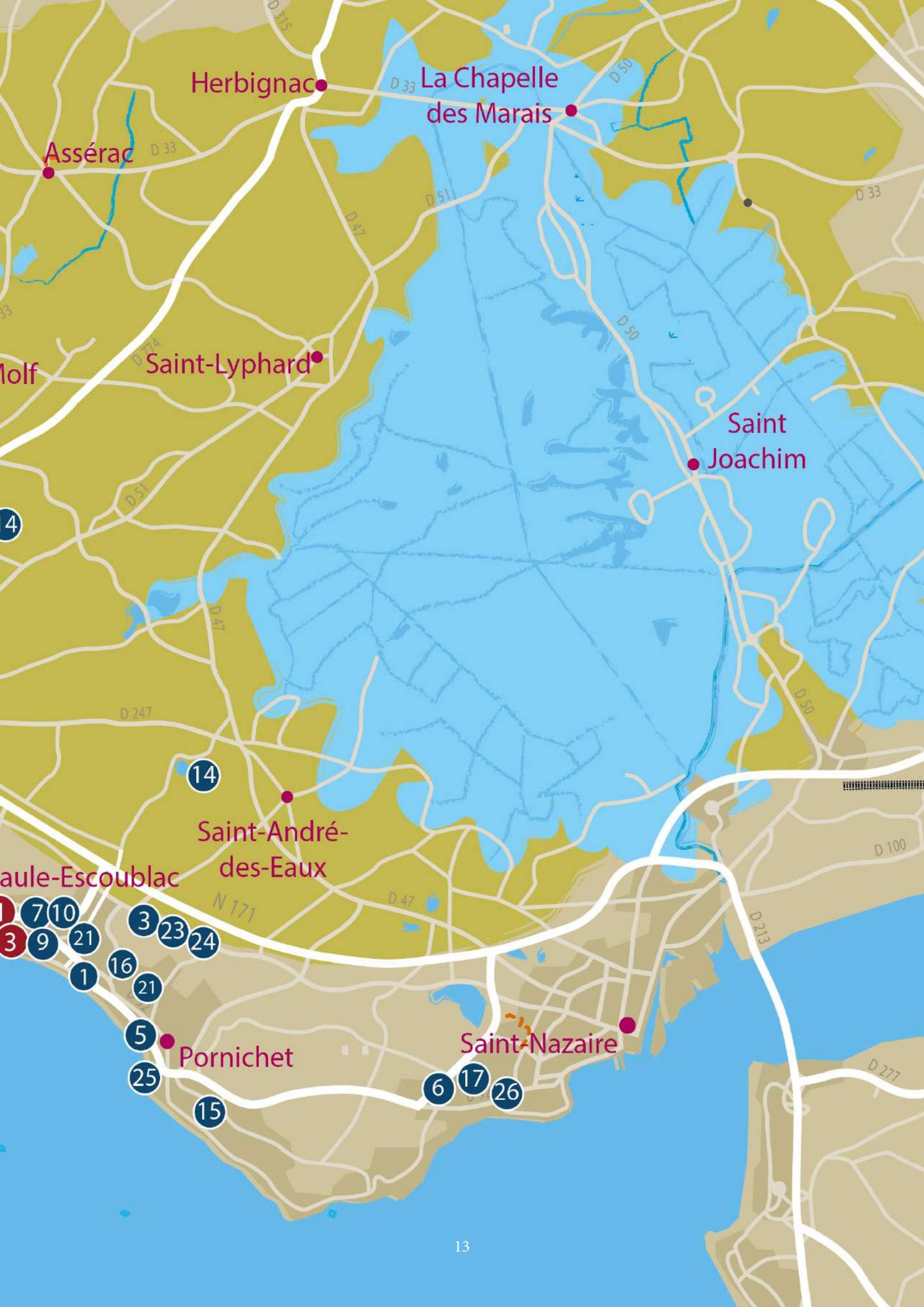
## Sportanlagen

- |                    |                |                   |
|--------------------|----------------|-------------------|
| 1 5 und 10 km      | 10 Darts       | 19 Polo           |
| 2 Leichtathletik   | 11 Fussball 7  | 20 Rugby 7        |
| 3 Badminton        | 12 Fussball 11 | 21 Tennis         |
| 4 Basket ball      | 13 Futsal      | 22 Tischtennis    |
| 5 Beach-volleyball | 14 Golf        | 23 Bogenschiessen |
| 6 Bowling          | 15 Handball    | 24 Sportschiessen |
| 7 Bridge           | 16 Mini golf   | 25 Segel          |
| 8 Radsport         | 17 Schwimmen   | 26 Volleyball     |
| 9 Schach           | 18 Petanque    |                   |

## Andere Plätze

- 1 Convention Center ATLANTIA La Baule
- 2 Eröffnungsfeier
- 3 Abschlussfeier





# SPIELE FÜR ALLE MIT DEM PROGRAMM GESUNDHEITSSPORT

Der Französische Betriebssportverband möchte gerne eine neue Dimension in diesen zweiten Weltspielen des Betriebssports erreichen – und dies mit Hilfe des Gesundheitssports.

Ab Mittwoch, dem 23.5 bei der Anmeldung, können sich alle Teilnehmer uneingeschränkt an körperlichen und sportlichen Aktivitäten beteiligen, welche mit dem Wohlbefinden und der Gesundheit dienen. Diese Workshops werden für die Gesamtdauer der Weltspiele zur Verfügung angeboten, um jedem Einzelnen die Möglichkeit zu geben den Sport als Hilfsmittel für Körper und Geist zu entdecken beziehungsweise wiederzuentdecken.

Auch, ebenso wie für die traditionellen Sportdisziplinen, wird es in 2018 möglich sein, sich für die Disziplin namens „Sport-Gesundheit“ einzuschreiben. Das Programm dieser Disziplin bietet viele Aktivitäten an, an welchen während der Gesamtdauer der Spiele teilgenommen werden kann. Einige Aktivitäten können hingegen nur entsprechend der individuellen Wünschen „a la carte“ ausgesucht werden. So können Sie die Region aktiv durch Wanderungen, Nordic Walking oder Radtouren erkunden. Auch Wassergymnastik, Fitness, Pilates, Stretching, Tai Chi, Zumba ... sorgen für die Entspannung eines jeden Teilnehmers und bieten jedem die Möglichkeit, an den Weltspielen auf eine nicht-kompetitive Art teilzunehmen und sich nicht zu verausgaben.

Wir hoffen, dass dieses Projekt und dieses Programm die Mitarbeiter aller Unternehmen aus verschiedenen Ländern ansprechen wird, ganz unabhängig von ihrem sportlichen Niveau oder sportlichen Ehrgeiz, um somit am Erfolg dieses großen Fests des Sports und der Unternehmen beizutragen.

# PALAIS DES CONGRÈS **ATLANTIA** *La Baule*

Das Kongresszentrum Atlantia ist ein Muss in La Baule. Als Gastgeber von nationalen und internationalen Veranstaltungen aller Art über das ganze Jahr kommt diesem Zentrum während der zweiten Weltspiele des Betriebssport eine ganz besondere Bedeutung zu.

Bei Ihrer Ankunft am Mittwoch, dem 23. Mai, wenden Sie sich an das Zentrum Atlantia, welches das Registrierungszentrum und das Sekretariat der Weltspiele sein wird. Das Zentrum ist nur 1,5 km vom Bahnhof la Baule Escoublac, nur 500 m vom Strand und 200 Meter vom François André Stadion, wo die Eröffnungsfeier stattfinden wird, entfernt. Unser Team übergibt Ihnen Ihren Akkreditierungsausweis für den Zugang zu den Sportstätten und den Transportmitteln. Zugleich werden Ihnen alle notwendigen Informationen zu Ihrem Aufenthalt in La Baule mitgeteilt.

**Benötigen Sie Informationen zu einem bestimmten Wettbewerb, einer Sportanlage, einer Transportmöglichkeit oder Fragen zum Programm? Jeden Tag werden unsere Teams vor Ort sein, um Ihnen Ihre Fragen zu beantworten und Sie somit beim Erfolg Ihrer Spiele unterstützen.**

## **Mobil-App « WCSG 2018 »**

Zur Erleichterung der Kommunikation zwischen den Organisatoren und Teilnehmern wurde eine Mobile App für die Weltspiele erstellt. Diese App „WCSG La Baule 2018“ kann zwei Monate vor dem Beginn der Weltspiele heruntergeladen werden und ist für Android und IOS verfügbar. Folglich können Sie Zugriff auf die folgenden Informationen erhalten:

- ▶ Den Programmablauf der Spiele
- ▶ Das detaillierte Programm für jede Disziplin
- ▶ Die sportlichen Richtlinien
- ▶ Die Sportanlagen und Uhrzeiten der Sportbegegnungen nach Disziplin und Tag
- ▶ Die Orte der Feierlichkeiten und sonstiger Treffen
- ▶ Die Routen zu den verschiedenen Orten der Veranstaltungen (Fahrzeit, Transporttyp, Verkehrsmittelnummer)
- ▶ Sportergebnisse
- ▶ Praktische Informationen über die Veranstaltung

Die aktualisierte Anwendung erfolgt in Echtzeit und jeder Teilnehmer wird durch ein Meldesystem über die Ergebnisse in seiner Disziplin benachrichtigt. Bei einer etwaigen Abweichung des vorgesehenen Programms wird der Teilnehmer ebenfalls auf diesem Wege benachrichtigt, um somit einen reibungslosen Ablauf sicherzustellen.

Vor diesem Hintergrund ist es wichtig, dass jeder Teilnehmer über diese Mobil App verfügt, welche den Teilnehmern die Organisation der 4-tägigen Veranstaltung erleichtern wird.

Atlantia ist auch das Zentrum des „Wohlfühl-Village“ der Spiele. Wir haben in der Tat entschieden den Spielen eine neue Dimension hinzuzufügen, nämlich die des Sports gekuppelt mit der Gesundheit. Die Teilnehmer können über die Gesamtdauer der Weltspiele an Konferenzen und Kursen teilnehmen, die von Personen aus verschiedenen Ländern kommen, gehalten werden. Diese Referenten sind spezialisiert auf Gesundheitsfragen, Prävention, Sport und Wohlbefinden.

Schließlich wird Atlantia das Zentrum des anderen Highlights der Spiele sein, das des „sozialen Lebens“. Jeden Abend können sich die Teilnehmer dort verabreden, um gemeinsam das nächtliche Unterhaltungsprogramm zu genießen und somit zusammen Zeit zu verbringen.



## **Soziale Netzwerke**

Zu Kommunikationszwecken wurden Twitter und Facebook-Seiten für diese Veranstaltung erstellt. Diese Seiten dienen unter anderem dazu, die Teilnehmer an die wichtigen Fristen zu erinnern und in Form einer « Gemeinschaft » die neusten Informationen in Bezug auf la Baule und der Spiele unter dem Hashtag #WCSG2018 mit Ihnen zu teilen. Diese Seiten dienen ebenfalls als zusätzliche Informationsquelle zu der mobilen Applikation während der gesamten Veranstaltung.

### #WCSG2018



### Webseite

Alle Informationen bezüglich der zweiten Weltspiele des Betriebssports finden Sie unter:

▶ <http://www.ffse.fr/wcsg2018/>

## **Newsletter**

Ein regelmässiger Newsletter wird alle praktische Informationen über ihres Kommen für die World Games nach La Baule an die ganze Teilnehmer und Delegationsleiter verteilen.

# VERKEHRSMITTE

Wir bieten jedem Teilnehmer die Möglichkeit, zwischen verschiedenen Transportmöglichkeiten zu wählen, um zwischen Hotels, Sportstätten und Veranstaltungsorten zu reisen. Sie müssen den Transportmodus wählen, wenn Sie sich online anmelden.

## ***Option A : Individueller Transport (Autovermietung oder Fahrradverleih) - 40 € Ermäßigung pro Teilnehmer im Vergleich zu Option B***

### **Autovermietung:**



Um den Teilnehmern maximale Bewegungsfreiheit anzubieten, wurden Sonderkonditionen bei Europcar ausgehandelt (Anzahl 160 € für ein Auto von 4 Personen für die Dauer der Spiele). Um in den Genuss zu kommen, einfach diese Option bei der Online-Registrierung wählen. Spezifische Organisationen werden den Teilnehmern zur Verfügung gestellt, sobald diese an Bahnhöfen und Flughäfen (in Nantes, Saint-Nazaire und La Baule) ankommen, um die Autovermietung bei der Ankunft schnellstmöglich abzurufen.

### **Fahrradverleih:**



Um die Reise nach La Baule vom 23. bis 27. Mai zu erleichtern, wird ein Fahrradverleih angeboten (Schlösser und Licht-Kit enthalten, Helm und Sicherheitsweste auf Anfrage) zum Preis von 36 € TTC / Person für 5 Tage.

Die Stadt La Baule und Umgebung über geeignete Einrichtungen. Die markierten Radwege ermöglichen sicheren Verkehr auf dem flachen Land, ideal für den Radverkehr.

Fahrradreservierungen sind zum Zeitpunkt der Online-Registrierung vorzunehmen. Sie werden dann von unserer Organisation direkt verwaltet.

## ***Option B : Shuttles***



Ein Shuttle-System ist für die Teilnehmer während der Veranstaltung vorgesehen. Von Mittwoch, 23. Mai bis Sonntag, 27. Mai 2018, verkehren zwischen Hotels, Sportstätten und Veranstaltungsorten Shuttles, die von der Organisation unterstützt werden.

Jeder Tag können die Teilnehmer am Morgen Shuttles zu den Sportstätten erhalten und am Abend nach den Wettkämpfen zum Hotel mit diesen zurückzukehren. Auch sind Shuttles geplant, um den Kongresspalast ATLANTIA jeden Abend für Unterhaltungsevents zu besuchen.

## Transferanfragen



Melden Sie sich bitte auf dem Komitee für Transferanfragen vom Nantes Bahnhof oder Flughafen oder von Paris Flughafen.

Diese Anfragen sind nicht im Preis inbegriffen. Wir können aber Ihnen verhandelte Tarife für den Transfer von Ihrer Delegation anbieten.

Bitte diese Anfragen vor dem **23.03.2018** ausrichten. Nach diesem Datum können wir keinen Transfer mehr gewährleisten.

Darüber hinaus kann die Autovermietung bei der Ankunft mit Europcar durch Partnerschaft erreicht werden



Nantes Bahnhof → La Baule 84 km  
Nantes Flughafen → La Baule 76km  
Paris Orly Flughafen → La Baule 440 km  
Paris CDG Flughafen → La Baule 471 km



# ANMELDUNG

Die Einschreibungen sind ab dem 01.07.2017 möglich und können bis zum 31.01.2018 erfolgen.

**Teilnahmegebühr :**

**Die Option A : 110 € pro Person (Individueller Transport )**

**Die Option B : 150 € pro Person (Shuttles)**

**Preis Begleiter :**

**Die Option A : 60 € pro Person (Individueller Transport)**

**Die Option B : 100 € pro Person (Shuttles)**

**Zusätzliche Kosten für die Teilnehmer an der Sportart Golf: 80€ pro Person**  
**Zusätzliche Kosten für die Teilnehmer an der Sportart Segel: 300€ pro Person**

## ✓ In der Teilnahmegebühr enthalten sind :

- ▶ Die Teilnahme an einer Sportdisziplin
- ▶ Die Teilnahme an den Eröffnungs- und Abschlussfeierlichkeiten
- ▶ Die optionale Teilnahme an dem Off Road Rennen
  
- ▶ Kostenfreie Nutzung der privaten Verkehrsmittel, welche zur Verfügung gestellt werden, um als Shuttleservice zwischen den Sportstätten und der „offiziellen“ Unterkünfte zu fungieren. (Nur für Teilnehmer, die Option B gewählt haben)
- ▶ Der Shuttleservice von dem Bahnhof der Stadt La Baule
- ▶ Das Willkommenspaket
- ▶ Die offizielle Kleidung
- ▶ Teilnahme an den nächtlichen Veranstaltungen
- ▶ Erste Hilfe

### Zahlungsbedingungen:

Eine Anzahlung in Höhe von 30% der Einschreibung ist innerhalb von 30 Tagen nach Ausstellung der Rechnung zu zahlen.

Der Restbetrag muss vor dem 15.02.2018 überwiesen werden.

CREDIT COOPERATIF

RIB : 42559 00001 41020040594 55

IBAN: FR76 4255 9000 0141 0200 4059 455

BIC: CCOPFRPPXXX

### Stornierungen:

Stornierung vor dem 20.02.2018  
100 % Erstattung

Stornierung zwischen dem 21.02.2018 und dem 01.04.2018 50 % Rückerstattung

Stornierung nach dem 01.04.2018  
Keine Rückerstattung

### Teilnahmebedingungen

Die Sportler, die an den Sportwettbewerben teilnehmen, werden gebeten alle notwendigen Dokumente für die Zulassung zum Sportwettbewerb in Übereinstimmung mit den Gesetzen ihres Heimatlandes (zum Beispiel in Frankreich, ein ausgestelltes ärztliches Attest, welches bestätigt, dass gegen die Teilnahme an der gewählten Disziplin nichts spricht. Das Attest darf nicht älter als ein Jahr vor dem Zeitpunkt des Ereignisses datiert sein und muss mit dem Vermerk „Wettbewerb“ versehen sein) bis zum 31. März 2018 einzureichen.

# UNTERKUNFT



Das Organisationskomitee der Weltspiele des Betriebssports hat für Sie über 6000 Betten in allen Unterkünften vorreserviert, um allen Delegationen die Unterkunft in Übereinstimmung mit Ihrem Budget zu ermöglichen.

Die vorausgebuchten Unterkünfte sind in einem Umkreis von 15 km von der Innenstadt La Baule entfernt.

Die Teilnehmer können selbstverständlich andere Unterkünfte direkt buchen. Wir möchten Sie jedoch darauf hinweisen, dass nur die vom Organisationskomitee vorservierten Unterkünfte vom privaten Shuttleservice bedient werden.

Die Teilnehmer, die in anderen Unterkünften residieren, können das vom Organisationskomitee organisierte Transportsystem nutzen, aber nur von den festgelegten Haltestellen.

## Preise pro Person für 5 Tage und 4 Nächte mit Frühstück

Hotels	Einzelzimmer	Doppelzimmer			Dreibettzimmer
<b>2**</b>	210 → 490 €	130 → 330 €			160 → 225 €
<b>3***</b>	270 → 550€	164 → 374 €			190 → 290 €
<b>4****</b>	490 → 1050 €	288 → 570€			222 €
<b>5*****</b>	1010 → 1290 €	568 → 848 €			
Appart Hotel	Einzelzimmer	Doppelzimmer			Dreibettzimmer
<b>3***</b>	289 → 482 €	209 → 266 €			
Holidays residences	2 Personen	3 Personen	4 Personen	5 Personen	Kommentare
<b>3***</b>	160 → 220 €	124 → 175 €	108 → 120 €	88 → 110€	Frühstück nicht enthalten
<b>4****</b>	270 €	180 → 290 €	170 → 230 €	185€	
Holidays centers	Doppelzimmer	4 Personen		5 Personen	Kommentare
<b>3***</b>	107 → 192 €	75 → 192 €		68 → 80 €	Chalet/ Bungalow in Campingplatz
<b>4****</b>		160 → 360 €			

## Die Wahl der Restauration (kontaktieren Sie uns):

- Formel Halbpension in Hotels
- Schnelle und kostengünstige Restauration 1, 2, 3 oder 4 x Abendessen im Kongresszentrum Atlantia Buchung
- Essen in Restaurants mit verhandelten Preise
- Mittagessen an Sportstätten (Buchung)

# ZIELORT: LA BAULE



La Baule, ein authentisch schöner Badeort in der Region Pays de la Loire... Die Bucht von La Baule verdankt ihren Ruf dem Strand, welcher sich über eine Länge von acht Kilometern erstreckt sowie dem wunderbar feinen Sand. Die Stadt ist von einem geschützten Pinien- und Dünenwald gesäumt, und liegt unweit der berühmten Salzgärten von Guérand und dem regionalen Naturpark La Brière.



Dank dieser außergewöhnlichen geographischen Lage zählt La Baule seit 2011 neben derjenigen von Mont-Saint-Michel, San Francisco und Ha Long zu den drei schönsten Buchten der Welt.

Dank der Südlage gegenüber der Insel Evens bietet die Stadt ein besonders schönes Tageslicht. Besonders schön sind die Strandpromenaden mit dem morgendlichen Nebel, der sich langsam auflöst oder der herrliche Panoramablick beim Sonnenuntergang... La Baule bietet eine erstklassige Infrastruktur und verfügt über eine einzigartige Naturumgebung...

« **Must see** » **Orte** (welche von besonderem touristischen und kulturellen Interesse sind)

## Die Salzgärten von Guérande

Ihre Fläche von 1400 Hektar teilt sich in zwei salzzerzeugenden Zonen, welche die Salzgärten von Guérande bilden. Seit 1996 stehen die Salzmoore unter Naturschutz.



## Guérande – die mittelalterliche Stadt

Lassen Sie sich von der besonderen Atmosphäre der Stadt Guérande verzaubern. Eine besondere Stadt der Kunst und der Kultur mit einer Stadtmauer, die sich über eine Länge von 1.400 Meter erstreckt, eine Altstadt mit Gebäuden des 17. Jahrhunderts, welche von den wohlhabenden Salzhändlern erbaut wurden. Die Stiftskirche Saint-Aubin und die umliegenden Dörfer gehören zu den Reichtümern der Stadt, die es zu entdecken gilt. Bewundern kann man auch die typischen Häuser innerhalb der Mauern der Stadt...



Piriac-sur-Mer, Le Croisic, Batz-sur-Mer, Pornichet, Le Pouliguen, La Roche-Bernard: reizvolle kleine Städte



## Regionaler Naturpark Brière

Dieser Naturpark besteht aus einem Feuchtgebiet, welches aus biologischer Sicht zu den größten Europas zählt. Ein 'Blin' genannter Flachkahn führt Sie in eine Welt von Kanälen und Feuchtwiesen der ganz besonderen Art.

## Saint Nazaire, eine Stadt am Meer

Ideal an der Loire-Mündung und dem Atlantischen Ozean gelegen, verfügt diese « Füße-im-Wasser Stadt » über originelle und authentische Kultur- und Geschäfts- sowie interessante Freizeitangebote. Die Küste wurde vor kurzem renoviert. Der Seehafen Saint-Nazaire ist der größte französische Hafen am Atlantik.

Die Hafenstadt von Saint Nazairen bietet zahlreiche kulturelle Angebote, die die Geschichte der Stadt wiedergeben : Escal'Atlantic, das U-Boot Espadon und sein Heimatmuseum « Ecomusée ». In Führungen wird die Geschichte der Gründungsindustrien : seine Werften, Flugzeugbau und der Hafen erzählt.



Domaine des Genaudières - Le Cellier et point de vue depuis le lieu-dit St-Méen (Le Cellier)

## Weinstraße

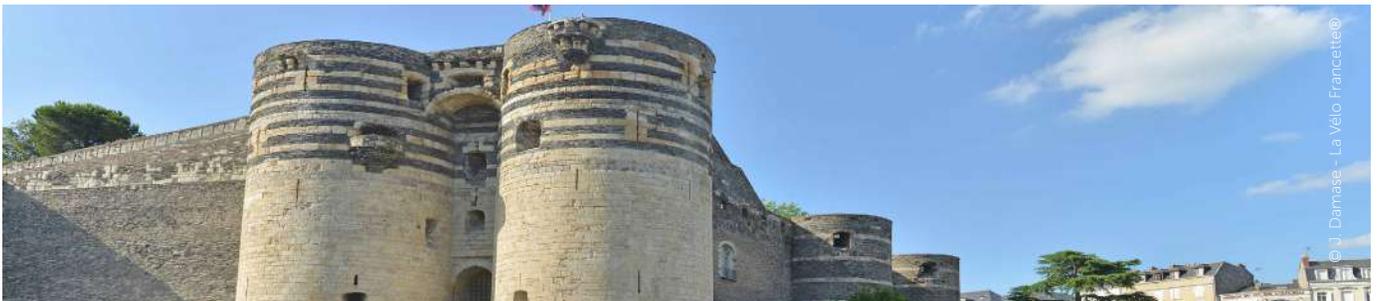
Diese Straße bietet Besuchern die beste Möglichkeit, diese Weinregion zu entdecken. Die Reiseroute ermöglicht es, das Kulturerbe und die Einzigartigkeit der Weinbaugebiete kennenzulernen. Mit dem Auto, zu Fuß oder mit dem Fahrrad, mit dem Boot entlang der Loire, diese vielen Möglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung, um diese Weinregion Frankreichs zu entdecken. Sie können die Schönheit des in Europa am meisten besuchten Flusses dank der speziell ausgestatteten Wege genießen!



Grand Parc du Puy du Fou - Le Signe du Triomphe

## Puy du Fou

Das Erlebnispark „Puy du Fou“ wurde 2014 in Orlando zum besten Park der Welt „Best Parc in the World“ ausgezeichnet. Der beeindruckend historische Themenpark bietet eine Vielzahl an atemberaubenden Vorführungen und Attraktionen! Der 30 Hektar große Park bietet ein spannendes Programm an Darbietungen mit römischen Zirkus-Spielen, Viking-Attacken und Ritterspielen. Die Hauptshow „Cinésécénie“ ist ein nächtliches Freiluftspektakel der Lichter, welches die Geschichte der Vendée auf seiner 23 großen Hektar Bühne erzählt. Die größte Show der Welt ist zu einem unumgänglichen Mythos geworden!



Château d'Angers

## Châteaux de la Loire - Schlösser der Loire

Das Loiretal ist dank seiner Burgen und seiner majestätischen Schlösser entlang des Flusses, welche wichtige Informationen und Aufschlüsse über die historischen Ereignisse Frankreichs geben, bekannt. Zu den bekanntesten Schlössern zählen: Chambord, Azay-le-Rideau, Cheverny, Chenonceau, Chinon Sully-sur-Loire... Mittelalterliche Festungen, königliche Schlösser, Renaissancegebäude, bukolische Herrenhäuser, beeindruckende Kathedralen, ein ausgesprochen künstlerisches Wunder : dies alles hat zu der Entstehung der französischen Lebensweise « l'art de vivre à la française » beigetragen.

## Nantes, seine Geschäfte und die Maschinen der Insel von Nantes

Die Stadt Nantes liegt 45 Minuten mit dem Auto von La Baule entfernt. Die Loire, der meist besuchte Fluss Europas, durchquert Nantes und erschafft somit die Flussinsel von Nantes.

Die bevölkerungsreichste Stadt der Region bietet Reisenden eine Reihe von Besuchen und Ausflügen an. Der Reiseort Nantes bietet ein einzigartiges kulturelles Programm. Das Nachtleben ist sehr intensiv. Das Feiern kommt dank der Vielfalt an Bars und Nachtclubs nicht zu kurz – es gibt etwas für jeden Geschmack! Auch die Shopping-Liebhaber kommen voll auf ihre Kosten in der Innenstadt von Nantes und den Einkaufszentren von Atlantis und Beaulieu!



Les machines de l'île - Nantes

## Verkostung von regionalen Spezialitäten

Das Zielort « Bretagne Plein Sud », La Baule – Halbinsel von Guérande » bietet Ihnen mit der Verkostung von regionalen Spezialitäten eine echte kulinarische Reise. Von süßen bis hin zu salzigen Geschmácken - den Wünschen sind keine Grenzen gesetzt !

### Aus dem Meer

#### Austern

Der Traict von Pen Bé in Assérac ist die Hochburg der Austernzucht. Roh, mit ein paar Tropfen Zitronensaft, Essig, ein bisschen Zwiebeln oder Pfeffer besonders schmackhaft!

#### Die Königin der Miesmuscheln

Die Muschelzucht zieht sich von der Pointe du Halguen in Pénestin bis zur Bucht PontMahé in Assérac. Mit ihrem leichten Jodgeschmack bietet sie unvergleichbare, gesunde Nährwerte. Kosten Sie sie nach der Marinière (Schifferinnen) Art, roh, gekocht oder gefüllt!



#### Die Region bietet viele andere Meeresfrüchte, um Ihren Gaumen zu überraschen!

Gänseleber, Käse, traditionelles Brot... diese kulinarischen, französischen Spezialitäten können Sie in zahlreichen Restaurants in der Stadt La Baule und in der Umgebung genießen!!



... Versäumen Sie nicht, diese Gerichte mit den Weinen der Loire zu begleiten! Die Weinberge des Loire-Tal ist von einer großen Vielfalt von Klimazonen und Böden geprägt, die somit zu einer großen Vielfalt an Weinen führt. Rosé-, Rot- und Weißweine, trocken, halbtrocken, süß oder fruchtig-süß, delikater, bauchig ... Die 50 Appellationen der Region Val de Loire fassen eine wichtige Weinfamilie zusammen, die Region la Loire: das Verbindungsglied von Tradition und Wein.



Nicht zu vergessen sind die berühmten bretonischen Crêpes und Galettes! Süß oder salzig, sind diese aus Weizen oder Buchweizen hergestellt. Weich oder knusprig – es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Dank des gekonnten Zusammenstellens von Speisen und qualitativ hochwertigen Speisekomponenten wird Sie die gastronomische Kultur der Bretagne zweifellos überraschen und Sie durch die subtile Mischung von Originalität und Tradition verzaubern. Zu den klassischen Gerichten zählen die Schinken-Ei-Käse-Galette und die Wurst-Galette. Häufig wird dazu ein Glass „cidre“ (Apfelwein) getrunken!



#### Salicorne

Zu den Spezialitäten der Halbinsel Guérande gehören die Salicorne, eine Halophyten-Pflanze, welche in den Salzgärten wächst. Diese können entweder frisch oder gewürzt verzehrt werden.



## Gaumenfreuden

#### Meersalz Guérande

100% natürlich, weder gewaschen noch chemisch behandelt, keine Zusatzstoffe - das Meersalz - Label Rouge seit 1991 enthält alle Reichtümer des Meeres. Das nach Veilchen duftende, zarte und köstliche Salz wird von Feinschmeckern besonders geschätzt. Dieses « weiße Gold » unterstreicht den vollen Geschmack Ihrer Speisen.

#### Salzbutter Karamellcreme

Viele Varianten dieser bretonischen Spezialität: weich, hart, extra weich, als Bonbon, Brotaufstrich, Lutscher oder als Karamellcoulis!

#### Le fondant Baulois

Butterweich mit feinsten Schokolade und einem leichten Karamellgeschmack

#### Les biscuits Saint-Guénolé

Die Kekse Saint-Guénolé werden nach einem traditionellen Rezept hergestellt. Sie gehören zusammen mit den Galettes zu den typischen bretonischen Spezialitäten. Die «Feuille d'or» sind ein Blätterteiggebäck und lassen die Herzen der Gaumenfreunde höherschlagen

#### Les niniches de La Baule

Diese kleinen Lutscher, die die Sommerurlauber begeistern, findet man bei Manuel... etwa zwanzig Parfums und Geschmácksrichtungen

## Verzeichnis der Spezialitätenadressen

### **In La Baule :**

- 📍 Central market (Place du marché - 44500 La Baule) - täglich
- 📍 Market of La Baule Les Pins (Avenue Lajarrige - 44500 La Baule) - dienstags und samstags
- 📍 Market of Guézy (Place Auguste Caillaud - 44500 La Baule) - montags und donnerstags

### **The Pouliguen :**

- 📍 Halle du Pouliguen - täglich außer montags

### **In Pornichet:**

- 📍 Pornichet Centre and Pornichet Saint-Marguerite - mittwochs und samstags
- 📍 Halles de Pornichet: täglich außer montags

### **Guérande :**

- 📍 Halles de Guérande - mittwochs, freitags, samstags
- NB : Horaires : 9 – 13 Uhr



### **Die Region Pays de la Loire, die erste Region Frankreichs für Sport!**

Die Region fördert den Sport für die Stärkung des Gesundheitsbewusstseins mit Hilfe von zahlreichen Fuß- und Radwegen entlang der Küste sowie im Innland. Die Atlantikküste ist ein exzellenter Sportplatz, um die folgenden Sportaktivitäten auszuüben: Segeln, Paddeln, Wasserski, Wakeboard, Wasserwanderung (long côte)...

Unter den zahlreichen Spitzensportlern der Loire Region waren viele von ihnen Olympiasieger im Jahre 2016, darunter 4 Goldmedaillen-Gewinner!

Internationale Reichweite: Im Jahr 2018 nimmt die Tour France ihren Anfang der vierten Etappe auf den Straßen der Stadt La Baule auf!

- ▶ Saint Jean de Monts: Europameisterschaft im Rollstuhl Bogenschießen (2016)
- ▶ Mouilleron le Captif: Europameisterschaft Badminton (2016)
- ▶ Nantes: Weltmeisterschaft Handball Herren (2017), Weltmeisterschaft Handball Damen (2018)
- ▶ Les Sables d'Olonne: Vendée Globe (alle 4 Jahre)
- ▶ La Baule: Internationales Meisterschaft Springen (jedes Jahr), Summer Cup (alle 2 Jahre), Weltmeisterschaft Billard
- ▶ Le Mans: 24h du Mans (jedes Jahr)

**Und viele andere Veranstaltungen!!!**

## **Einkaufen in La Baule!**

An zwei wichtigen „Avenues“ Einkaufsstraßen finden Sie zahlreiche Geschäfte in La Baule : Avenue Lajarrige, der Stadtviertel mit seinen zahlreichen Bäckereien, Restaurants und Blumengeschäften neben diversen Kunstgalerien. Auf der anderen Seite der Stadt, an der Avenue Général de Gaulle, können sich die « Shopping Liebhaber » hier nach Herzenslust an den Designerläden und großen Marken erfreuen.

Schließlich erwarten Sie im Casinoviertel viele schöne Boutiquen mit einer Einkaufspassage und anderen Geschäften rund um das Hotel Barrière le Royal.

**Falls Sie in La Baule nicht das für Sie Passende finden, erwarten Sie im Einkaufszentrum Ruban Bleu in Saint Nazaire zusätzliche Geschäfte!**



LEICHTATHLETIK • BADMINTON • BASKETBALL  
BEACH-VOLLEYBALL • BOWLING • BRIDGE • RADSPORT • SCHACH • DARTS  
FUSSBALL 7 SPIELER • FUSSBALL 11 SPIELER • FUTSAL • GOLF • HANDBALL  
MINI-GOLF • SCHWIMMEN • PETANQUE • POLO • RUGBY 7 • TENNIS • TISCH-  
TENNIS • BOGENSCHIESSEN • SPORTSCHIESSEN • SEGEL • VOLLEY-BALL  
FREIZEIT UND ENTDECKUNG

## KONTAKT

Fédération Française du Sport d'Entreprise  
28 rue Rosenwald  
75015 Paris

+33 (0)1.56.64.02.14  
wcsg2018@ffse.fr

<http://www.ffse.fr/wcsg2018/>  
#WCSCG2018



**Kostenbeitrag:** 60,- Euro inkl. Tagungsgetränke und Verpflegung (50,- Euro für Mitglieder von DBSV Organisationen)

Kostenbeitrag ist zu überweisen auf das Konto des LBSV:

**IBAN DE00 0000 0000 0000 0000 00**

**Verwendungszweck:** „LBSV Symposium“

Bitte bedenken Sie, dass bei einer kurzfristigen Absage (zehn Tage vor der Veranstaltung) der Kostenbeitrag nicht erstattet wird.

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung per E-Mail bis zum 31. August 2017 an:  
**gesundheit@lbsv-bremen.de**



**Landesbetriebssportverband Bremen e.V.**

Volkmanstraße 12  
28201 Bremen  
Telefon 0421/55 50 21  
www.lbsv-bremen.de

## 1. **Symposium im BGM**

27. September 2017 | 9–16 Uhr

- ab 9.00 Uhr Gesundheits-Messe
- 10.00 – 10.30 Uhr Eröffnung  
Bernd Meyer (DBSV Vizepräsident) | Jürgen Linke (LBSV Bremen) | Maren Zilm (stellv. Ortsamtsleiterin Vegesack) | Rainer Bensch (Gesundheitsdeputation)
- 10.30 – 10.55 Uhr *Psychische Belastung durch digitale & mobile Kommunikationstechnologien*, Prof. Dr. Viviane Scherenberg (Apollon)
- 10.55 – 11.10 Uhr **Aktivpause 1**  
Elke Regensdorff-Gloistein
- 11.10 – 11.35 Uhr *Stressprävention beginnt beim Sehen!*  
Sven Munderloh (Eyemobility)
- 11.35 – 12.00 Uhr *„Zwang zum Sport?“ – Chancen und Gefahren gutgemeinten Betriebsports*, Rainer Bensch (Gesundheitspol. Sprecher CDU-Bürgerschaftsfraktion)
- 12.00 – 12.45 Uhr **Mittagspause**
- 12.45 – 13.10 Uhr *Timeout statt Burn Out*, Ewald Pipper
- 13.10 – 13.20 Uhr **Aktivpause 2 – Moment mall!**  
Ewald Pipper
- 13.20 – 13.45 Uhr *eHealth im BGM-eine sportliche Aufgabe*, Prof. Dr. Sonia Lippke (Jacobs University)
- 13.45 – 14.10 Uhr *Gesund arbeiten – Umsetzung des Präventionsgesetzes aus Sicht der Gesetzlichen Krankenkasse*, Jörg Twiefel (AOK Bremen/Bremerhaven)

14.10 – 14.45 Uhr **Kaffeepause**

14.45 – 14.55 Uhr **Aktivpause 3**  
Elke Regensdorff-Gloistein

14.55 – 15.20 Uhr *Best Practise „Firmen Challenge“*,  
Elke Berndt (Performa Nord)

15.20 – 15.30 Uhr Abschluss durch den LBSV

### ... mit dem Auto

über die A1 bis zum „Bremer Kreuz“. Am Bremer Kreuz in Richtung Cuxhaven-Bremerhaven auf die A 27 wechseln. Nach 25 km nehmen Sie die Ausfahrt „Bremen-Nord/Bremen-Burglesum“ und biegen an der Ihlpohler Ampel links in Richtung „HB-Blumenthal, -Vegesack, -Lesum, Elsfleth“ ab. Folgen Sie der B74 ca. 4 km bis zur Ausfahrt „Vegesack-Hafen“, biegen Sie am Ende der Ausfahrt rechts ab. An der ersten Ampel müssen Sie rechts abbiegen und der Uthoffstraße folgen. Nach 600 m kommen Sie an eine Kreuzung und biegen links ab (Richtung Fähre). Folgen Sie der Vorfahrtstraße „Zur Vegesacker Fähre“ bis zum Ende, die Strandlust Vegesack liegt direkt rechts neben dem Fähranleger.

### ... mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Fahren Sie mit dem Zug bis zum Bremer Hauptbahnhof und steigen dann in die Nordwestbahn Richtung „Bremen-Vegesack“. Diese fährt zweimal stündlich. Nach ca. 20 Min. Fahrtzeit steigen Sie am Endbahnhof „Bremen-Vegesack“ aus und überqueren den Bahnhofsvorplatz und Busbahnhof Richtung Hafen. Folgen Sie der Straße „Zur Vegesacker Fähre“ bis zum Ende und direkt neben dem Fähranleger liegt die Strandlust Vegesack.



27. September 2017 | 9–16 Uhr  
Strandlust | Vegesack



# Symposium

# Betriebssport

Betriebliches Gesundheitsmanagement als Partner im Betriebsport

Sport,  
Bewegung,  
Prävention



LANDESBETRIEBSSPORTVERBAND BREMEN E.V.



Prof. Dr. Viviane Scherenberg  
APOLLON

## Psychische Belastung durch digitale & mobile Kommunikationstechnologien

Ohne Zweifel führen moderne Kommunikationstechnologien zu einer Arbeitserleichterung und sorgen für schnellere Entscheidungsfindungen, allerdings birgt die Digitalisierung auch gesundheitliche Gefahren in sich. Wie wirkt sich die Informationsüberflutung, ständige Erreichbarkeit, die Entgrenzung von Arbeit und Freizeit auf uns aus und was können Unternehmen tun?



Sven Munderloh  
Eyemobility

## Stressprävention beginnt beim Sehen!

Warum greifen die zurzeit gängigen Praktiken hinsichtlich visueller Belastung am Arbeitsplatz zu kurz, um den Anforderungen an das visuelle System in der Informationsgesellschaft gerecht zu werden? In welchem Zusammenhang stehen Sehen, Stress, Leistungsfähigkeit und Präsentismus? Erfolge gezielter Präventionsmaßnahmen gegen Sehstress lassen sich messbar machen.



Rainer Bensch  
Gesundheitspolitischer Sprecher  
CDU-Bürgerschaftsfraktion

## „Zwang zum Sport?“

*Chancen und Gefahren gutgemeinten Betriebssports*

„Können Kniebeugen den miesen Führungsstil von Vorgesetzten kompensieren?“ und „Ist betriebliche Gesundheitsförderung in Wirklichkeit nur eine neue gewinnorientierte Industrie innerhalb der Betriebe?“ Der 52-jährige Gesundheitspolitiker will in seinem Vortrag auf die Chancen und Risiken hinweisen, die das neue Präventionsgesetz bietet. BGF sei „wichtiger denn je“. Aber es lauern auch Gefahren, die benannt werden müssen. Denn „Zwang“ zum Sport mache nicht gesund, so Rainer Bensch.



Ewald Pipper  
Heilpraktiker für Psychotherapie

## Timeout statt Burn Out

Stress und Leistungsdruck bestimmen unseren Alltag. Wir sollen auf Knopfdruck funktionieren und am besten ständig abrufbereit sein für unseren Arbeitgeber. Doch wie entkomme ich der Falle „Hamsterrad“ ohne dabei selbst auf der Strecke zu bleiben oder im Burn Out zu landen?



Prof. Dr. Sonia Lipcke  
Jacobs University

## eHealth im BGM – eine sportliche Aufgabe

Digitale Medien bieten innerhalb des BGM vielfältige Möglichkeiten, die Gesundheit und Zufriedenheit der Mitarbeiter durch die Unterstützung bei Gesundheitsverhaltensänderung zu fördern: So können Internet-/App-gestützte Maßnahmen, sog. eHealth Maßnahmen, viele Mitarbeiter erreichen, die sonst nicht an klassischen Programmen der Gesundheitsförderung teilnehmen würden. Durch den Einsatz digitaler Medien lassen sich Maßnahmen so individuell passend wie ein persönliches Gespräch gestalten. Internet-/App-gestützte Angebote ermöglichen Kontakt auch zu vielen Personen, den Zugang zu neuen Themenfeldern und bisher nicht erschlossenen Umgebungen und sie entwickeln sich ständig weiter. Damit stellen Internet-/App-gestützte Angebote ein ideales Medium für effektive Belastungsbewältigung, lebenslanges Lernen im betrieblichen Kontext und BGM dar. (Betriebs-)Sport und Bewegung im Zusammenhang mit der Arbeit sind dabei zentral & können in eHealth-Maßnahmen nachweislich adressiert werden. Welche Wirkung diese jedoch auf betriebliche Prozesse haben, ist noch Neuland und soll entsprechend in diesem Beitrag mit den Teilnehmern kritisch diskutiert werden.



Jörg Twiefel  
AOK Bremen/Bremerhaven

## Gesund arbeiten

*Umsetzung des Präventionsgesetzes aus Sicht der Gesetzlichen Krankenkasse*

Mit dem Präventionsgesetz wurde die betriebliche Gesundheitsförderung als Aufgabe der Gesetzlichen Krankenkassen gestärkt. Insbesondere klein- und mittelständische Unternehmen sollen bei ihren Aktivitäten zur Gesundheitsförderung im betrieblichen Alltag unterstützt werden. Welche Gestaltungsmöglichkeiten gibt es hier? Wie hat sich bisher die Praxis bewährt?



Elke Berndt  
Performa Nord

## Gesunde Unternehmen

*Challenge Bremen 2017*

Unternehmen und Beschäftigte gestalten gemeinsam ein nachhaltiges und qualitätsgesichertes Betriebliches Gesundheitsmanagement. In dieser hier vorgestellten Aktion „Gesunde Unternehmen – Challenge Bremen 2017“ werden die Disziplinen des BGM mit dem individuellen, gesundheitsorientierten Verhalten jedes Einzelnen verbunden.



# VERBANDSMITTEILUNGEN

Betriebssportverband Hamburg e.V.

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**

Betriebssportzentrum

„Claus-Günther Bauermeister“

Wendenstraße 120, 20537 Hamburg

Telefon: 040 / 219 88 21 - 0, Fax: 040 / 23 37 11

[info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

<https://www.facebook.com/BetriebssportverbandHamburg>

Geschäftszeiten: Mo.- Do. 9.00 – 17.00 Uhr

Fr. 9:00 – 14.00 Uhr

56. Jg.

Verbandsmitteilungen Nr. 9

1. Sept. 2017

Alle Infos unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) / Organisation / Verbandsmitteilungen

## MITTEILUNGEN DES PRÄSIDIUMS

### **BSV-Ruderregatta 2017**

Zum 60. Mal findet die BSV-Ruderregatta auf der Außenalster am **Sa., 16.09.2017** statt.

### **Gesundheitslauf Hamburg 2017**

Unter dem Motto **Helfen, Laufen, Informieren** findet am **23. September 2017** ab 12 Uhr im Stadtpark Hamburg, Sportanlage Rugby Verband Hamburg (Saarlandstraße 71, 22303 HH), der 3. Hamburger Gesundheitslauf statt. Über die Distanzen 5 Km Laufen, 10 Km Laufen und 5 Km Walking können geübte und ungeübte Sportler - jung & alt, mit & ohne Handicap teilnehmen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird um eine Spende für die Patienteninitiative NIK e.V. gebeten. Anmeldeschluss ist der 01.09.2017

### **Das Deutsche Sportabzeichen**

Der BSV Hamburg nimmt von Mai bis September jeden Dienstag ab 17 Uhr auf der Sportanlage Jahnkampfbahn das Sportabzeichen ab. In der Zeit von Oktober bis April zwischen 13 und 16 Uhr wird das Sportabzeichen in der LA Halle Alsterdorf abgenommen.

### **Vermietung Multimediaraum**

Der BSV Hamburg vermietet an seine BSGen einen ca. 100qm großen Raum, der für Versammlungen und Events aller Art genutzt werden kann, sowie für kleinere Sporteinheiten wie Yoga oder Pilates. Beamer und weiteres Material sind zu leihen.

### **BSV-Tennisanlage**

Die 18 Plätze der BSV-Tennisanlage in der Wendenstr. 120 können über das Online-Buchungssystem [www.timeslot-booking-mk.de](http://www.timeslot-booking-mk.de) nach Abgabe einer Einzugsermächtigung gebucht werden. Die Tarife finden Sie in der Preisübersicht.

Infos rund um Tennis in der Wendenstraße gibt Rüdiger Jablonski, 040 219 88 21 - 17, [ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de](mailto:ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de)

## **DBSV informiert:**

### **Deutsche Betriebssport-Meisterschaft im 10 KM Straßenlauf**

Am Sonntag, **8. Oktober 2017**, 10:00 Uhr, findet der 16. Speicherstadtlauf rund um Hamburgs Speicherstadt, dem neuen UNESCO-Weltkulturerbe, auch als Dt. Betriebssportmeisterschaft statt.

### **World Company Sport Games**

Die 2. Auflage der **World Company Sport Games** wird in LA BAULE / Frankreich vom 23. – 27. Mai 2018 ausgetragen. Das Bulletin Nr. 2 ist erschienen.

Werbefilm: <https://www.youtube.com/watch?v=25wsgmwQOBw>



### ***WCSG\_Bulletin\_2\_LaBaule***

gez. Ulrich Lengwenat-Hahnemann

Die Verbandsmitteilungen Nr. 10 / 2017 erscheinen am 6. Oktober 2017.  
Anmeldung **BSV-Newsletter** unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)!



Sprechstunden jeden Dienstag von 16.30 – 17.30 Uhr  
in der Verbandsgeschäftsstelle Zimmer 11  
Telefon 040 – **219 88 21-0 ( neue Telefonnummer )**

---

### Inhaltsverzeichnis

1. Spieltage
2. Hinweise und aktuelles Spielbetrieb 2017
3. Endspieltermine
4. Freigegebene Spieltage 2017 und Spielansetzungen und Wertung 2017
5. Wanderpokale 2016
6. Hallenmeisterschaft 2018
7. Adventsturnier 2017

### Terminübersicht

Freitag	06.10.2017	Verbandsmitteilung Nr. 10 / 2017
Freitag	03.11.2017	Verbandsmitteilung Nr. 11 / 2017
Freitag	01.12.2017	Verbandsmitteilung Nr. 12 / 2017
Samstag	02.12.2017	Adventsturnier in der Alsterdorfer Halle

### 1. Spieltage 2017 Terminübersicht

4. Pokalrunde vom 04.09. – 07.09.2017

Im September / Oktober sind Punkt – und Pokalspiele und sowie einige Halbfinalspiele, bzw. Endspiele der Meisterschaften.

**Es werden keine Punktspiele mehr verlegt!!!**

### 2. Spielsaison 2017

**Hamburger Meister ist bei der 1. Herren Großfeld Verbandsliga:**

Nach Abschluss der Punktspiele ist der 1. Platz Hamburger Meister.

**Hamburger Meister ist bei der Alten Herren Großfeld:**

Nach Abschluss der Punktspiele ist der 1. Platz Hamburger Meister.

**Der Hamburger Meister wird bei den Senioren Großfeld, Alten Herren Kleinfeld und Kleinfeld Senioren ausgespielt.**

Der 1. und 2. der jeweiligen Staffel spielt über Kreuz und die Gewinner des Halbfinals spielen um die Hamburger Meisterschaft.

### 3. End – und Halbfinalspieltermine

04.09.2017 Pokalendspiel: Holstenbrauerei : Gruner & Jahr, 18:30 Uhr, Stiefmütterchenweg

04.09.2017 Pokalendspiel: Otto : GW Kessler, 19:00 Uhr, Sportpark Hinschenfelde

#### **Senioren Halbfinale Meisterschaft:**

11.09.2017 1.Halbfinale Otto : Signal Iduna / Funk, 18:15 Uhr, BU- Platz

18.09.2017 2.Halbfinale Gruner & Jahr : Hamburg Airport, 19:15 Uhr, Vorhornweg

Planung = **1. Herren Großfeld Halbfinale Meisterschaft** vom 25.09. – 27.09.2017

Die Ansetzungen sind im Internet zu sehen

### Verbandsmeister 2017

- Bei der 1.Herren Kleinfeld ist die **BSG Hansa Funk**, Hamburger Verbandsmeister
- Bei den Frauen ist die **SG Hamburg Finanzen**, Hamburger Verbandsmeister

### Pokalmeister 2017

- Bei den Frauen ist die **SG Hamburg Bildung & Betreuung**, Hamburger Pokalmeister

**Herzlichen Glückwunsch**

### 4. Spielansetzungen und Spielwertungen

Bis jetzt sind alle Spiele für Punktspiele angesetzt und freigegeben.

Die Spiele werden wegen der frühen Dunkelheit teilweise um 18:00 Uhr angesetzt.

Es können Punktspiele auf Grund der Wetterlage oder Terminnöten ausfallen und werden dann 0 : 0 gewertet.

Sollten Spiele aufgrund von voranschreitender Dunkelheit nicht bis zum Ende durchgeführt werden, so wird das Spiel mit dem erreichten Ergebnis gewertet, sofern die zweite Halbzeit begonnen wurde.

### 5. Wanderpokale

**Die gravierten Wanderpokale aus der Saison 2016 bitte beim Verband abgeben.**

- Senioren Großfeld = **Otto** = Meisterschaftspokal.
- Kleinfeld Alte Herren = **Stadtreinigung** = Supercup
- Senioren Kleinfeld = **Hansa Funk** = Meisterschaft und Supercup.
-

## **6. Hallenmeisterschaft 2017**

Der Meldebogen für die Hallenmeisterschaft 2018 wird auf der BSV - Fußball Seite online gestellt. Meldeschluss ist der 15.11.2017.

Dem Betriebssportverband stehen die folgenden Hallen im Januar bis März 2018 voraussichtlich zur Verfügung:

Halle Jenfelder Allee, 3. und 4. Samstag i. M.

Halle Christianeum, 1. und 3. Samstag i. M.

Halle Böttcherkamp 181, 1. und 3. Samstag i. M.

Halle Thedestraße 100,1., 2. und 3. Samstag i. M.

Die genauen Termine und die Spielorte (Hallen) der einzelnen Mannschaften werden mit der Verbandsmitteilung 12 / 2017 bekanntgegeben.

Besondere Wünsche für bestimmte Termine und / oder Hallen bitte auf dem Meldebogen vermerken.

## **7. Adventsturnier**

Das diesjährige Adventsturnier findet am 02.12.2017 in der Sporthalle Alsterdorf von 10.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr statt. Es können wiederum 30 Mannschaften an dem Turnier teilnehmen. Der Eingang der Meldungen ist ausschlaggebend.

Der Meldebogen für die Hallenmeisterschaft 2018 wird auf der BSV - Fußball Seite online gestellt.

Meldeschluss ist der 15.11.2017 (incl. Zahlung der Meldegebühr).

gez. Roland Rohde  
Vorsitzender Spielausschuss Fußball



**DEW**



## **11. DEUTSCHE BETRIEBSSPORT MEISTERSCHAFT**

**IM KLEINFELDFUßBALL 2018**

**IN HAGEN / WESTFALEN**

**7. UND 8. SEPTEMBER 2018**

**AUF DEN SPORTANLAGEN DES STÄDT. HÖING IN HAGEN  
NATUR UND KUNSTRASENPLÄTZE.**

**VERANSTALTER/AUSRICHTER:**

**DEUTSCHER BETRIEBSSPORTVERBAND  
SCHWARZ - WEISS DEUTSCHE EDELSTAHLWERKE E.V. HAGEN**



**DIE AUSSCHREIBUNG ERFOLGT IN KÜRZE.**



# VERBANDSMITTEILUNGEN

Betriebssportverband Hamburg e.V.

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**

Betriebssportzentrum

„Claus-Günther Bauermeister“

Wendenstraße 120, 20537 Hamburg

Telefon: 040 / 219 88 21 - 0, Fax: 040 / 23 37 11

[info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

<https://www.facebook.com/BetriebssportverbandHamburg>

Geschäftszeiten: Mo.- Do. 9.00 – 17.00 Uhr

Fr. 9:00 – 14.00 Uhr

56. Jg.

Verbandsmitteilungen Nr. 9

1. Sept. 2017

Alle Infos unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) / Organisation / Verbandsmitteilungen

## MITTEILUNGEN DES PRÄSIDIUMS

### **BSV-Ruderregatta 2017**

Zum 60. Mal findet die BSV-Ruderregatta auf der Außenalster am **Sa., 16.09.2017** statt.

### **Gesundheitslauf Hamburg 2017**

Unter dem Motto **Helfen, Laufen, Informieren** findet am **23. September 2017** ab 12 Uhr im Stadtpark Hamburg, Sportanlage Rugby Verband Hamburg (Saarlandstraße 71, 22303 HH), der 3. Hamburger Gesundheitslauf statt. Über die Distanzen 5 Km Laufen, 10 Km Laufen und 5 Km Walking können geübte und ungeübte Sportler - jung & alt, mit & ohne Handicap teilnehmen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird um eine Spende für die Patienteninitiative NIK e.V. gebeten. Anmeldeschluss ist der 01.09.2017

### **Das Deutsche Sportabzeichen**

Der BSV Hamburg nimmt von Mai bis September jeden Dienstag ab 17 Uhr auf der Sportanlage Jahnkampfbahn das Sportabzeichen ab. In der Zeit von Oktober bis April zwischen 13 und 16 Uhr wird das Sportabzeichen in der LA Halle Alsterdorf abgenommen.

### **Vermietung Multimediaraum**

Der BSV Hamburg vermietet an seine BSGen einen ca. 100qm großen Raum, der für Versammlungen und Events aller Art genutzt werden kann, sowie für kleinere Sporteinheiten wie Yoga oder Pilates. Beamer und weiteres Material sind zu leihen.

### **BSV-Tennisanlage**

Die 18 Plätze der BSV-Tennisanlage in der Wendenstr. 120 können über das Online-Buchungssystem [www.timeslot-booking-mk.de](http://www.timeslot-booking-mk.de) nach Abgabe einer Einzugsermächtigung gebucht werden. Die Tarife finden Sie in der Preisübersicht.

Infos rund um Tennis in der Wendenstraße gibt Rüdiger Jablonski, 040 219 88 21 - 17, [ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de](mailto:ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de)

## **DBSV informiert:**

### **Deutsche Betriebssport-Meisterschaft im 10 KM Straßenlauf**

Am Sonntag, **8. Oktober 2017**, 10:00 Uhr, findet der 16. Speicherstadtlauf rund um Hamburgs Speicherstadt, dem neuen UNESCO-Weltkulturerbe, auch als Dt. Betriebssportmeisterschaft statt.

### **World Company Sport Games**

Die 2. Auflage der **World Company Sport Games** wird in LA BAULE / Frankreich vom 23. – 27. Mai 2018 ausgetragen. Das Bulletin Nr. 2 ist erschienen.

Werbefilm: <https://www.youtube.com/watch?v=25wsgmwQOBw>



### ***WCSG\_Bulletin\_2\_LaBaule***

gez. Ulrich Lengwenat-Hahnemann

Die Verbandsmitteilungen Nr. 10 / 2017 erscheinen am 6. Oktober 2017.  
Anmeldung **BSV-Newsletter** unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)!



BETRIEBSSPORT  
VERBAND HAMBURG

Kegeln



56. Jahrgang

Verbandsmitteilungsblatt Nr. 09

01. September 2017

## Verbandspokal 2017/2018

bis 29.09.2017 auszutragen

### Ergebnisse der 1. Runde

Spiel Nr. 1:	Commerzbank	-	Deutsche Bank	1689	-	1731
Spiel Nr. 2:	Elbe Sport	-	ERGO sports	1701	-	1701
	11 Deckholz für Elbe Sport					
Spiel Nr. 3:	Postamt13/FA1	-	Allianz	1716	-	1737
Spiel Nr. 4:	H S K	-	Energie SV	1698	-	1760
Spiel Nr. 5:	VHH Bergedorf	-	Hochbahn		-	-
Spiel Nr. 6:	Signal/Iduna	-	SV Rapid	1644	-	1657

GUT HOLZ  
Dania Olsen

### Terminplan der Kegelsparte 2017/2018

04.November	Einzelmeisterschaft	Norderstedt
02.Dezember	Einzelmeisterschaft	Barmbek
13.Januar	Einzelmeisterschaft	Norderstedt
17.Februar	Einzelmeisterschaft	Barmbek
11. April	Entscheidungsspiele Auf-/Abstieg	
16. April	Entscheidung Hamburger Verbandspokal	
26. April	Supercup	

Die Austragungsorte werden rechtzeitig bekanntgegeben

**Diese Termine können vom Spielausschuss bei Bedarf jederzeit geändert werden.**

GUT HOLZ

Karin van Remmen



## **57. Städtevergleich Hamburg – Berlin am 19. August 2017**

Am Freitag, 18. August, kamen unsere Berliner Gäste ca. 18.30 Uhr mit dem Bus im Hotel Leonardo, City Nord an, wo sie wieder wie schon vor 2 Jahren von unserem Empfangskomitee (Monika Selvert und Sabine Sietz) herzlich begrüßt wurden.

Am Samstagmorgen starteten wir dann pünktlich nach der Begrüßung um 10.00 Uhr mit dem Vergleichskampf. Es wurde 3,5 Stunden lang um jedes Holz gekämpft, so manche Schweißperle lief von der Stirn, was aber auch mit den Temperaturen in der Halle zu tun hatte.

Nachdem alle Würfe absolviert waren, kam für die Hamburger Städtemannschaft die fast erwartete Ernüchterung: Nur eine Mannschaft, nämlich unsere zweite Seniorenmannschaft konnte einen Sieg verbuchen. Dafür nochmals unseren Glückwunsch, eine Superleistung, insbesondere, weil hier 2 Nachrücker zum Sieg beigetragen haben. Sehr spannend wurde es noch bei den Herren 1, die sich leider nur mit 4 Holz den Berliner Gästen geschlagen geben mussten.

Das Gesamtergebnis sieht somit 2: 12 Punkte aus unserer Sicht aus. Der Heinz-Schnabel-Gedächtnispokal ging ebenfalls an die Berliner (+ 21 Holz). Herzlichen Glückwunsch von der Elbe an die Spree!

Alle Ergebnisse sind auf der folgenden Seite zusammengefasst.

Die Siegerehrung fand gleich nach dem Kegeln statt. Hierzu begrüßte der Spielausschuss den Sportreferenten Detlef Smarsly vom Hamburger Betriebssportverband, der nach ein paar Begrüßungsworten die jeweils Mannschaftsbesten mit einer Kegelfigur ehrte.

Nachdem alle Pokale vergeben waren, wurden wieder Ehrennadeln vergeben: Für einen dreimaligen Einsatz beim Städtevergleich bekamen Elyas Florian und Günter Schreiber von der Allianz die bronzene Ehrennadel, für einen fünfmaligen Einsatz wurde die silberne Ehrennadel an Marina Buczylowsky (Commerzbank) überreicht. Wir gratulieren nochmals ganz herzlich!

Eine besondere Ehrung wurde Monika Selvert zuteil, die von Detlef Smarsly die silberne Ehrennadel vom Betriebssportverband für ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit im Spielausschuss Kegeln erhielt. Auch von unserer Seite herzlichen Glückwunsch!

Nach der Siegerehrung fand ein gemütliches Beisammensein mit Essen statt. So gegen 17.00 Uhr war dann schon Ende der Veranstaltung, da unsere Berliner Gäste noch einen Besuch im Miniatur-Wunderland geplant bzw. einen Abendtörn auf der Alster gebucht hatten. Am Sonntag hatte die Berlin-Gruppe noch einen Besuch auf der Elbphilharmonie-Plaza gebucht, der leider nicht stattfand, weil einige Zufahrtstraßen wegen der Cyclastics gesperrt waren. Schade, schade!

Zum Schluss bedankt sich der Spielausschuss bei allen, die dazu beigetragen haben, dass alles reibungslos geklappt hat!

Der 58. Städtevergleich findet vom 31.8. – 2.9.2018 in Berlin statt.

GUT HOLZ

Karin van Remmen

# 57. Vergleichsspiel BSV Hamburg - FVS Berlin

19. August 2017 Kegelhalle Barmbek

BSV Hamburg		FVS Berlin	
Damen 1		Damen 1	
Sabine Sietz	685	Stefanie Beuster	729
Karin van Remmen	702	Kerstin Müller-Herklotz	701
Manuela Bandow	708	Bianca Rauthe	694
Monika Hassner	688	Waltraud Seide	709
Sandra Oetling	718	Birgit Lück	716
	<b>2816</b>		<b>2855</b>
	0 : 2		
Damen 2		Damen 2	
Heike Voss	659	Rita Müller	675
Ingrid Hauschildt	688	Astrid Pohl	646
Marina Buczykowski	696	Susanne Schwan	719
Marlene Kohrt	678	Sylvia Hertel	668
Monika Selvert	655	Heike Jantzen-Löhnwitz	681
	<b>2721</b>		<b>2743</b>
	0 : 2		
Herren 1		Herren 1	
Jürgen Winter	707	Michael Pfennig	693
Wolfgang Singer	693	Andreas Lamprecht	688
Günther Schreiber	676	Egmont Schober	723
Arne Nissen	727	Thomas Rumpelt	719
Wilfried Rabe	711	Simon Cichowlas	707
	<b>2838</b>		<b>2842</b>
	0 : 2		
Herren 2		Herren 2	
Elyas Florian	679	Rudolf Puth	684
Jürgen Raasch	699	André Lück	709
Jürgen Grabowski	688	Robert Weiß	706
Klaus Wilkens	696	Bernd Riedel	701
Dirk Lehrbaß	683	Michael Brauns	721
	<b>2766</b>		<b>2837</b>
	0 : 2		
Senioren 1		Senioren 1	
Heinz Zühlke	717	Kurt Bünger	684
Heinz Kutschke	713	Christian Weiß	725
Ingo Bestmann	720	Dieter Moog	727
Lothar Frankowski	677	Dieter Napiwotzki	726
Rainer Schaack	714	Christian Pohl	728
	<b>2864</b>		<b>2906</b>
	0 : 2		
Senioren 2		Senioren 2	
Jürgen Schäfer	728	Mattias Steinmar	701
Günther Niebuhr	702	Dieter Larisch	697
Jürgen Hartmann	709	Lutz Krüger	731
Horst Komorowski	697	Uwe Grosser	725
Detlef Tesche	736	Norbert Greve	697
	<b>2875</b>		<b>2854</b>
	2 : 0		
Gesamtergebnis	<b>16880</b>		<b>17037</b>
	2 : 10		

Schnabel-Pokal

5739

0 : 2

5760



# VERBANDSMITTEILUNGEN

Betriebssportverband Hamburg e.V.

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**

Betriebssportzentrum

„Claus-Günther Bauermeister“

Wendenstraße 120, 20537 Hamburg

Telefon: 040 / 219 88 21 - 0, Fax: 040 / 23 37 11

[info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

<https://www.facebook.com/BetriebssportverbandHamburg>

Geschäftszeiten: Mo.- Do. 9.00 – 17.00 Uhr

Fr. 9:00 – 14.00 Uhr

56. Jg.

Verbandsmitteilungen Nr. 9

1. Sept. 2017

Alle Infos unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) / Organisation / Verbandsmitteilungen

## MITTEILUNGEN DES PRÄSIDIUMS

### **BSV-Ruderregatta 2017**

Zum 60. Mal findet die BSV-Ruderregatta auf der Außenalster am **Sa., 16.09.2017** statt.

### **Gesundheitslauf Hamburg 2017**

Unter dem Motto **Helfen, Laufen, Informieren** findet am **23. September 2017** ab 12 Uhr im Stadtpark Hamburg, Sportanlage Rugby Verband Hamburg (Saarlandstraße 71, 22303 HH), der 3. Hamburger Gesundheitslauf statt. Über die Distanzen 5 Km Laufen, 10 Km Laufen und 5 Km Walking können geübte und ungeübte Sportler - jung & alt, mit & ohne Handicap teilnehmen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird um eine Spende für die Patienteninitiative NIK e.V. gebeten. Anmeldeschluss ist der 01.09.2017

### **Das Deutsche Sportabzeichen**

Der BSV Hamburg nimmt von Mai bis September jeden Dienstag ab 17 Uhr auf der Sportanlage Jahnkampfbahn das Sportabzeichen ab. In der Zeit von Oktober bis April zwischen 13 und 16 Uhr wird das Sportabzeichen in der LA Halle Alsterdorf abgenommen.

### **Vermietung Multimediaraum**

Der BSV Hamburg vermietet an seine BSGen einen ca. 100qm großen Raum, der für Versammlungen und Events aller Art genutzt werden kann, sowie für kleinere Sporteinheiten wie Yoga oder Pilates. Beamer und weiteres Material sind zu leihen.

### **BSV-Tennisanlage**

Die 18 Plätze der BSV-Tennisanlage in der Wendenstr. 120 können über das Online-Buchungssystem [www.timeslot-booking-mk.de](http://www.timeslot-booking-mk.de) nach Abgabe einer Einzugsermächtigung gebucht werden. Die Tarife finden Sie in der Preisübersicht.

Infos rund um Tennis in der Wendenstraße gibt Rüdiger Jablonski, 040 219 88 21 - 17, [ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de](mailto:ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de)

## **DBSV informiert:**

### **Deutsche Betriebssport-Meisterschaft im 10 KM Straßenlauf**

Am Sonntag, **8. Oktober 2017**, 10:00 Uhr, findet der 16. Speicherstadtlauf rund um Hamburgs Speicherstadt, dem neuen UNESCO-Weltkulturerbe, auch als Dt. Betriebssportmeisterschaft statt.

### **World Company Sport Games**

Die 2. Auflage der **World Company Sport Games** wird in LA BAULE / Frankreich vom 23. – 27. Mai 2018 ausgetragen. Das Bulletin Nr. 2 ist erschienen.

Werbefilm: <https://www.youtube.com/watch?v=25wsgmwQOBw>



### ***WCSG\_Bulletin\_2\_LaBaule***

gez. Ulrich Lengwenat-Hahnemann

Die Verbandsmitteilungen Nr. 10 / 2017 erscheinen am 6. Oktober 2017.  
Anmeldung **BSV-Newsletter** unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)!



56. Jahrgang    Verbandsmitteilungsblatt Nr. 9    1. September 2017

## Leichtathletik – Ausschuss



### Inhaltsverzeichnis :

- 1) Mitteilungen des LA-Ausschusses
- 2) Ergebnisse Bacardi.Schnupper-Cup !  
leider ausgefallen....

### Mitteilungen des LA-Ausschusses

#### Zur Erinnerung / Termine

Sonntag, 03. September	34. Int. Airport Race / Lufthansa SV
Montag, 04. September	Leichtathletik-Spartenleiterversammlung 18:30 Uhr, BSV-Anlage, Wendenstr. 120
Mittwoch, 06. September	Hohenbuchenlauf / NDR
Mittwoch, 13. September	BSV-Bahnabschluss-Sportfest mit Bacardi-Super-Cup / Jahnkampfbahn
Sonntag, 08. Oktober	<b>16. Speicherstadtlauf / Deutsche und BSV-Meisterschaften 10 Km-Straßenlauf</b>

### Continentale BKK Sommer Team Cup 2017

Im Rahmen des 16. Speicherstadtlafes am 8. Oktober erfolgt unter allen BSG´en, die nach dem Hohenbuchenlauf die Maximal-Punktezahl erzielt haben, die Verlosung der von der Continentale BKK gesponserten Einkaufsgutscheine für Sportartikel im Gesamtwert von 1750 Euro €.

### 16. Speicherstadtlauf / HELFER GESUCHT

Wenn eine kleine BSG plant, eine große Veranstaltung durchzuführen, benötigt sie die Unterstützung unserer BSG´en ! Die SG Zoll und der LA-Ausschuss bitten hiermit unsere BSG´en um Mithilfe bei der Organisation der Deutschen und Hamburger BSV-Meisterschaften im 10 Km-Straßenlauf. Wer am 8. Oktober 2017 zum Gelingen des 16. Speicherstadtlafes beitragen möchte, wende sich bitte an Rüdiger Schiemann / SG Zoll, E-Mail: ruediger.schiemann@t-online.de, Tel. 0176 500 300 28 oder Orlo, Tel. 895944, E-Mail: orlobsvhh@t-online.de. Jeder, der helfen möchte, bekommt eine verantwortungsvolle Tätigkeit im Start- und Zielbereich oder auf der Strecke zugewiesen. Der Dank der Aktiven ist allen Helfern gewiss!

## Mitteilungen des LA-Ausschusses

### Terminvorschau

#### Hamburgiade 2018

Die Hamburgiade 2018, das Multisportevent des BSV Hamburg mit Wettbewerben in 25 Sportarten vom 13.-17. Juni 2018 startet am 13. Juni mit dem traditionellen City Nord Lauf. Auf dem Programm werden weiterhin das Abendsportfest am Freitag, dem 15. Juni, sowie der Tag der Langstrecke am Sonntag, dem 17. Juni, stehen.

#### Wald-/Crosslaufserie 2017/2018

11.11.2017	Waldlauf Airbus SG / Volkspark HH-Bahrenfeld
25.11.2017	HEK-Crosslauf / Horner Rennbahn
09.12.2017	Winter-Lauf der BSG ERGOsports / Stadtpark
06.01.2018	Waldlauf SV Signal Iduna / Volkspark HH-Bahrenfeld <b>BSV-Waldlaufmeisterschaften 2018</b>
20.01.2018	Crosslauf Hamburger Laufladen / HH-Sülldorf
10.02.2018	Waldlauf der BSG`en Laufwerk+Feuerwehr / Tangstedter Forst
24.02.2018	Siemens-Crosslauf / Bergedorfer Gehölz
07.04.2018	Philips-Waldlauf / Niendorfer Gehege
25.03.2018	BSV-Halbmarathonmeisterschaften / Flughafen
18.04.2018	Bahneröffnungs-Sportfest mit Werfertag / Jahnkampfbahn
29.04.2018	BSV-Marathonmeisterschaften

### BSV-Marathonmeisterschaften 2018

Die 43. BSV-Marathon-Meisterschaften finden wieder wie in den Vorjahren im Rahmen des Hamburg-Marathon statt. Eine frühzeitige Meldung macht sich bezahlt! Die ersten 1000 Startplätze kosten nur 60 €, danach erhöht sich der Preis alle 5000 Plätze um jeweils 10 €. Bitte unbedingt beachten: Bei Sonderwertungen „Hamburger Betriebssportmeisterschaften“ ankreuzen und die LA-Startpass-Nr. eintragen. Für die Mannschaftswertung ist zudem eine einheitliche Schreibweise der BSG erforderlich!

### Dopingfall in der Hamburger Leichtathletik

Die **Hamburger Leichtathletik** ist von einem positiven Dopingbefund betroffen. Die **Läuferin** Anne Lupke wurde beim München Marathon 2016 positiv auf Methylhexanamin getestet und vom Deutschen Sportschiedsgericht mit einer Sperre von 4 Jahren belegt. Die Sperre gilt ab dem 25.06.2017. Der Deutsche Betriebssportverband (DBSV) ist Mitglied im Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB) und damit zur gemeinsamen Bekämpfung des Dopings verpflichtet. Damit ist Doping –ob **bewusst** oder **fahrlässig** – nicht nur grob unsportlich, sondern auch im Betriebssport eindeutig verboten. Die Sanktion wird daher auch im BSV Hamburg umgesetzt.

Angesichts der Situation noch der folgende Hinweis:

Es besteht die Gefahr, dass es zu einer **fahrlässigen** Einnahme von verbotenen Substanzen kommt. Wir warnen unsere Mitglieder daher ausdrücklich, nicht ungeprüft **Nahrungsergänzungsmittel oder Medikamente** zu verwenden. Es ist auch im Betriebssport die persönliche Pflicht eines jeden Athleten, dafür zu sorgen, dass keine verbotenen Substanzen in den Körper gelangen!



# VERBANDSMITTEILUNGEN

Betriebssportverband Hamburg e.V.

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**

Betriebssportzentrum

„Claus-Günther Bauermeister“

Wendenstraße 120, 20537 Hamburg

Telefon: 040 / 219 88 21 - 0, Fax: 040 / 23 37 11

[info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

<https://www.facebook.com/BetriebssportverbandHamburg>

Geschäftszeiten: Mo.- Do. 9.00 – 17.00 Uhr

Fr. 9:00 – 14.00 Uhr

56. Jg.

Verbandsmitteilungen Nr. 9

1. Sept. 2017

Alle Infos unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) / Organisation / Verbandsmitteilungen

## MITTEILUNGEN DES PRÄSIDIUMS

### **BSV-Ruderregatta 2017**

Zum 60. Mal findet die BSV-Ruderregatta auf der Außenalster am **Sa., 16.09.2017** statt.

### **Gesundheitslauf Hamburg 2017**

Unter dem Motto **Helfen, Laufen, Informieren** findet am **23. September 2017** ab 12 Uhr im Stadtpark Hamburg, Sportanlage Rugby Verband Hamburg (Saarlandstraße 71, 22303 HH), der 3. Hamburger Gesundheitslauf statt. Über die Distanzen 5 Km Laufen, 10 Km Laufen und 5 Km Walking können geübte und ungeübte Sportler - jung & alt, mit & ohne Handicap teilnehmen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird um eine Spende für die Patienteninitiative NIK e.V. gebeten. Anmeldeschluss ist der 01.09.2017

### **Das Deutsche Sportabzeichen**

Der BSV Hamburg nimmt von Mai bis September jeden Dienstag ab 17 Uhr auf der Sportanlage Jahnkampfbahn das Sportabzeichen ab. In der Zeit von Oktober bis April zwischen 13 und 16 Uhr wird das Sportabzeichen in der LA Halle Alsterdorf abgenommen.

### **Vermietung Multimediaraum**

Der BSV Hamburg vermietet an seine BSGen einen ca. 100qm großen Raum, der für Versammlungen und Events aller Art genutzt werden kann, sowie für kleinere Sporteinheiten wie Yoga oder Pilates. Beamer und weiteres Material sind zu leihen.

### **BSV-Tennisanlage**

Die 18 Plätze der BSV-Tennisanlage in der Wendenstr. 120 können über das Online-Buchungssystem [www.timeslot-booking-mk.de](http://www.timeslot-booking-mk.de) nach Abgabe einer Einzugsermächtigung gebucht werden. Die Tarife finden Sie in der Preisübersicht.

Infos rund um Tennis in der Wendenstraße gibt Rüdiger Jablonski, 040 219 88 21 - 17, [ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de](mailto:ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de)

## **DBSV informiert:**

### **Deutsche Betriebssport-Meisterschaft im 10 KM Straßenlauf**

Am Sonntag, **8. Oktober 2017**, 10:00 Uhr, findet der 16. Speicherstadtlauf rund um Hamburgs Speicherstadt, dem neuen UNESCO-Weltkulturerbe, auch als Dt. Betriebssportmeisterschaft statt.

### **World Company Sport Games**

Die 2. Auflage der **World Company Sport Games** wird in LA BAULE / Frankreich vom 23. – 27. Mai 2018 ausgetragen. Das Bulletin Nr. 2 ist erschienen.

Werbefilm: <https://www.youtube.com/watch?v=25wsgmwQOBw>



### ***WCSG\_Bulletin\_2\_LaBaule***

gez. Ulrich Lengwenat-Hahnemann

Die Verbandsmitteilungen Nr. 10 / 2017 erscheinen am 6. Oktober 2017.  
Anmeldung **BSV-Newsletter** unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)!

## Mannschafts-Meisterschaft 2017/2018

Mit diesem VMB erhalten Sie auch den Rundenplan für die neue Mannschaftssaison! Die Ranglisten werden im nächsten VMB veröffentlicht.

Die Anzahl der Mannschaften ist gegenüber dem letzten Jahr gesunken! Gegenüber der Vorsaison wurden 2 Teams weniger gemeldet. Nicht mehr dabei ist Generali, deren zwei Teams zurückgezogen wurden. Basler und Otto haben gegenüber der letzten Saison eine Mannschaft weniger gemeldet, Barclaycard und Lufthansa haben eine zusätzliche Mannschaft gemeldet. Die BSG Silpion, welche eine Spielgemeinschaft Barclaycard bildete, wurde zurückgezogen.

65 Mannschaften gehen also in 7 Gruppen an den Start, die Gruppe 4 spielt mit 9 Teams, die Gruppe 7 mit 6 Teams, alle anderen Gruppen spielen mit 10 Mannschaften. Der Spielausschuss hat sich entschieden, dass die 7. Gruppe nur mit 6 Mannschaften doppelrundig spielt. Damit sollte zum einen gewährleistet sein, dass weiterhin in 7 Gruppen gespielt wird und zum anderen der Abstand von der spielstärksten zur spielschwächsten Mannschaft möglichst gering sein sollte. Aus jeder Gruppe werden 2 Mannschaften auf- und absteigen.

Leider sind in den oberen Gruppen einige Plätze durch die Abgänge frei geworden, sodass im Extremfall sogar 5 Mannschaften aufsteigen mussten. So finden sich einige Teams eine Gruppe höher als erwartet-

**Bitte beachten: Sofern eine Sechser- auf eine Vierermannschaft trifft, wird nur an 4 Brettern gespielt!**

Entsprechend dem Beschluss der Spartenleiterversammlung kann in den untersten 3 Gruppen mit 4er-Mannschaften gespielt

werden! Dementsprechend gehen in der Gruppe 5 vier, in der Gruppe 6 fünf und in der Gruppe 7 vier 4er-Teams an den Start.



Die 4er-Teams der 5. Gruppe können nicht aufsteigen. Sofern eines dieser Teams einen Aufstiegsplatz belegt, steigt die nächste 6er-Mannschaft auf!

Die Saison beginnt am 09.10.2017 und endet am 19.04.2018!

Die letzte Runde wird in einer gemeinsamen Endrunde ausgespielt! Alle Mannschaften **müssen** - bis auf wenige Ausnahmen - bei dieser gemeinsamen Endrunde mitspielen, die Endrunden beginnen für alle Mannschaften um 18 Uhr!

**Jede Mannschaft hat die Hälfte des für einen Mannschaftskampf notwendigen Materials zur Endrunde mitzubringen.**

Die Schlussrunden der 1., 4. & 7. Gruppe werden an einem Tag bei ERGO, die Schlussrunden der 3. & 6. Gruppe werden an einem Tag bei Basler und die Schlussrunden der 2. & 5. Gruppe werden an einem Tag bei BVB ausgetragen!

Es konnten fast alle Sonderwünsche hinsichtlich der Termine berücksichtigt werden. Nicht vergessen: Der Blinden- und Sehbehindertenverein Hamburg sowie Asklepios genießen immer Heimrecht.

Hinsichtlich des Spielortes von Asklepios ist folgendes zu beachten: Die Partien finden im geschlossenen Maßregelvollzug statt. Ein gültiger Personalausweis ist mitzubringen. Das Mitbringen von Waffen oder Suchtmitteln (Alkohol und illegale Drogen) ist untersagt. Es erfolgt beim Einlass ein Sicherheitscheck analog zum Procedure am Flughafen. Mobiltelefone dürfen nicht in den geschlossenen Maßregelvollzug mitgenommen werden.

Und auch nicht vergessen: Einer Mannschaft wird ab der dritten kampflosen Verlustpartie an einem der beiden oberen Brettern für jede kampflose Partie ein **Mannschaftspunkt** abgezogen (s. Ausschreibung).



So, und nun viel Spaß zur neuen Saison!

Achim Kaliski  
Spelausschuss Schach

### **BSV-Einzelmeisterschaft 2017**

Die BSV-Einzelmeisterschaft wurde wieder einmal in 4 Gruppen á 6 Spieler ausgetragen. Dabei gab es in der D-Gruppe zum ersten Mal 3 Sieger: Gabriel Meyer (BA Nord), Stanislaw Frackowiak (Sysmex) und Karl-Wilhelm Heitsch (BWVL) lagen am Ende mit jeweils 4 : 1 Punkten vorn. Leider beendeten nur 4 Spieler der C-Gruppe das Turnier, welches Peter Rädisch von Basler ohne Punktverlust gewann. In der B-Gruppe setzte sich der Favorit Robert Buchholz gegen 5 Rapidler in dieser Gruppe durch. Neuer BSV-Meister wurde Helge Hedden (BA Nord) vor Oliver Frackowiak (Sysmex).

Achim Kaliski  
Spelausschuss Schach

Nr.	Mannschaft	Sp. Heim/ tag Ausw.	Spielort/Bemerkungen	Mannschaftsführer Telefon
1	ERGO	Mo 17.30 17.30	Überseering 45	U. Kliche 6376-4743
2	Basler	Do 18.30 18.30	Kantine EG Ludwig-Erhard-Str.22 Eingang Neanderstr.	R. Rösler 3599-9456
3	BAN/BBH 1	Mi 17.30 17.30	BA Hamburg-Nord, Kantine Kümmellstr. 7	W. Hohlfeld 490 57 91
4	Gerichte 1	Mi 18.30 18.30	HSK, Schellingstr. 41	T. Gollasch 695 54 94
5	Rapid 1	Mo 18.30 18.30	HSK, Schellingstr. 41	S. Neander 655 76 67
6	OTTO 1	Mo 18.30 18.30	Gr. Konferenzraum Geb. 10, 3. OG Werner-Otto-Str. 1 - 7	J. von Warburg 0176-45995717
7	Hanse/Kravag 1	Mo 17.30 17.30	Hanse Merkur, Haus Wedells Siegfried-Wedells-Platz 1	H. Zieher 4119-1371
8	G + J 1	Mi 18.30 18.30	Am Baumwall 11, Kantine	T. Stark 5131 1055
9	T-Systems 1	Mo 18.00 18.00	Kantine der Telekom Überseering 2	C. Schmidt 696 98 149
10	BSW/Energie 1	Do 18.00 18.00	DB-Zentrale, Hammerbrookstr. 44, Konferenzraum 3 <b>Personalausweis mitbringen!</b>	G. Kuhn 04101/74323

GRUPPENLEITER: P. Henke

TELEFON: 2576-1525

Datum	Paarung	Datum	Paarung	Datum	Paarung
-------	---------	-------	---------	-------	---------

Runde 1

Mo 09.10. \_\_\_ 5 : 10 \_\_\_  
 Mo 09.10. \_\_\_ 6 : 4 \_\_\_  
 Mo 16.10. \_\_\_ 7 : 3 \_\_\_  
 Mi 18.10. \_\_\_ 8 : 2 \_\_\_  
 Mo 16.10. \_\_\_ 9 : 1 \_\_\_

Runde 4

Do 07.12. \_\_\_ 10 : 8 \_\_\_  
 Mo 11.12. \_\_\_ 9 : 7 \_\_\_  
 Mo 04.12. \_\_\_ 1 : 6 \_\_\_  
 Do 14.12. \_\_\_ 2 : 5 \_\_\_  
 Mi 13.12. \_\_\_ 3 : 4 \_\_\_

Runde 7

Do 15.02. \_\_\_ 2 : 10 \_\_\_  
 Mi 14.02. \_\_\_ 3 : 1 \_\_\_  
 Mi 21.02. \_\_\_ 4 : 9 \_\_\_  
 Mo 12.02. \_\_\_ 5 : 8 \_\_\_  
 Mo 12.02. \_\_\_ 6 : 7 \_\_\_

Runde 2

Do 26.10. \_\_\_ 10 : 9 \_\_\_  
 Mo 13.11. \_\_\_ 1 : 8 \_\_\_  
 Do 26.10. \_\_\_ 2 : 7 \_\_\_  
 Mi 15.11. \_\_\_ 3 : 6 \_\_\_  
 Mi 15.11. \_\_\_ 4 : 5 \_\_\_

Runde 5

Mi 17.01. \_\_\_ 3 : 10 \_\_\_  
 Mi 17.01. \_\_\_ 4 : 2 \_\_\_  
 Mo 22.01. \_\_\_ 5 : 1 \_\_\_  
 Mo 22.01. \_\_\_ 6 : 9 \_\_\_  
 Mo 15.01. \_\_\_ 7 : 8 \_\_\_

Runde 8

Do 01.03. \_\_\_ 10 : 6 \_\_\_  
 Mo 26.02. \_\_\_ 7 : 5 \_\_\_  
 Mi 28.02. \_\_\_ 8 : 4 \_\_\_  
 Mo 05.03. \_\_\_ 9 : 3 \_\_\_  
 Mo 26.02. \_\_\_ 1 : 2 \_\_\_

Runde 3

Mi 29.11. \_\_\_ 4 : 10 \_\_\_  
 Mo 20.11. \_\_\_ 5 : 3 \_\_\_  
 Mo 20.11. \_\_\_ 6 : 2 \_\_\_  
 Mo 20.11. \_\_\_ 7 : 1 \_\_\_  
 Mi 29.11. \_\_\_ 8 : 9 \_\_\_

Runde 6

Do 01.02. \_\_\_ 10 : 7 \_\_\_  
 Mi 07.02. \_\_\_ 8 : 6 \_\_\_  
 Mo 29.01. \_\_\_ 9 : 5 \_\_\_  
 Mo 05.02. \_\_\_ 1 : 4 \_\_\_  
 Do 01.02. \_\_\_ 2 : 3 \_\_\_

Runde 9

Mo 16.04.\* \_\_\_ 1 : 10 \_\_\_  
 Mo 16.04.\* \_\_\_ 2 : 9 \_\_\_  
 Mo 16.04.\* \_\_\_ 3 : 8 \_\_\_  
 Mo 16.04.\* \_\_\_ 4 : 7 \_\_\_  
 Mo 16.04.\* \_\_\_ 5 : 6 \_\_\_

**\*Diese Partien der letzten Runde werden gemeinsam um 18 Uhr bei ERGO gespielt**

**Spielmaterial ist mitzubringen**

**ERGEBNISMELDUNGEN** am folgenden Tag unter: **78804995** (Fax) oder per mail an  
 schachausschreibung@arcor.de

Nr.	Mannschaft	Sp. Heim/ tag Ausw.	Spielort/Bemerkungen	Mannschaftsführer Telefon
1	BWVL 1	Mo 18.30 18.30	Wirtschaftsbehörde, Alter Steinweg 4 Sitzungssaal 826, Einlass 15 min. vor Spielbeginn	J. Felten 677 44 31
2	Gerichte 2	Di 17.30 17.30	Oberverwaltungsgericht Lübeckertordamm 4 5. Stock, Raum 5.13	Dr. J. Raecke 04101/65472
3	Transit/HHA 1	Mo 18.30 18.30	HHA, Hellbrookstr. 2, Halle 13, 1. Stock Raum Mühlenfest, neuer Spielort	C. Bohn 38 39 03
4	BAN/BBH 2	Mi 17.30 17.30	BA Hamburg-Nord, Kantine Kümmellstr. 7	N. Raum 819 74 064
5	Rapid 2	Mo 18.30 18.30	HSK, Schellingstr. 41	S. Neander 655 76 67
6	Commerzbk. 1	Di 18.30 18.30	Lübeckertordamm 5, Kantine EG <b>neuer Spielort</b>	S. Henke 303 782 44 06
7	Fachschule 1	Mo 18.30 18.30	Abesa, Hamburger Str. 171	F. Oberschilp 0151/17552066
8	BVB/Zoll 1	Mo 17.30 17.30	Kantine Bernh.-Nocht-Str. 78, Bundesamt f. Seeschifffahrt u. Hydrographie	Dr. S. Müller-Navarra 3190-3110
9	BSW/Energie 2	Do 18.30 18.30	Stromnetz Hamburg, Bramfelder Chaussee 130 Beim Pförtner melden. <b>Neuer Spielort!</b>	N. Hagen 015254627322
10	BSVH 1	Do 17.30 ---	Holsteinischer Kamp 26 <b>nur Heimspiele</b>	N. Antlitz 20940-422

GRUPPENLEITER: M. Nagler

TELEFON: 0170/3889202

Datum	Paarung	Datum	Paarung	Datum	Paarung
-------	---------	-------	---------	-------	---------

Runde 1

Do 19.10. \_\_\_ 5 : 10 \_\_\_  
 Di 07.11. \_\_\_ 6 : 4 \_\_\_ !  
 Mo 09.10. \_\_\_ 7 : 3 \_\_\_  
 Mo 16.10. \_\_\_ 8 : 2 \_\_\_  
 Do 19.10. \_\_\_ 9 : 1 \_\_\_

Runde 4

Do 14.12. \_\_\_ 10 : 8 \_\_\_  
 Do 14.12. \_\_\_ 9 : 7 \_\_\_  
 Mo 04.12. \_\_\_ 1 : 6 \_\_\_  
 Di 05.12. \_\_\_ 2 : 5 \_\_\_  
 Mo 04.12. \_\_\_ 3 : 4 \_\_\_

Runde 7

Do 15.02. \_\_\_ 2 : 10 \_\_\_  
 Mo 12.02. \_\_\_ 3 : 1 \_\_\_  
 Mi 21.02. \_\_\_ 4 : 9 \_\_\_  
 Mo 19.02. \_\_\_ 5 : 8 \_\_\_  
 Di 20.02. \_\_\_ 6 : 7 \_\_\_

Runde 2

Do 16.11. \_\_\_ 10 : 9 \_\_\_  
 Mo 23.10. \_\_\_ 1 : 8 \_\_\_  
 Di 24.10. \_\_\_ 2 : 7 \_\_\_  
 Mo 23.10. \_\_\_ 3 : 6 \_\_\_  
 Mi 25.10. \_\_\_ 4 : 5 \_\_\_

Runde 5

Do 18.01. \_\_\_ 3 : 10 \_\_\_  
 Mi 10.01. \_\_\_ 4 : 2 \_\_\_  
 Mo 15.01. \_\_\_ 5 : 1 \_\_\_  
 Di 23.01. \_\_\_ 6 : 9 \_\_\_  
 Mo 22.01. \_\_\_ 7 : 8 \_\_\_

Runde 8

Do 08.03. \_\_\_ 10 : 6 \_\_\_  
 Mo 05.03. \_\_\_ 7 : 5 \_\_\_  
 Mo 26.02. \_\_\_ 8 : 4 \_\_\_  
 Do 08.03. \_\_\_ 9 : 3 \_\_\_  
 Mo 05.03. \_\_\_ 1 : 2 \_\_\_

Runde 3

Do 30.11. \_\_\_ 4 : 10 \_\_\_  
 Mo 27.11. \_\_\_ 5 : 3 \_\_\_  
 Di 21.11. \_\_\_ 6 : 2 \_\_\_  
 Mo 20.11. \_\_\_ 7 : 1 \_\_\_  
 Mo 20.11. \_\_\_ 8 : 9 \_\_\_

Runde 6

Do 08.02. \_\_\_ 10 : 7 \_\_\_  
 Mo 29.01. \_\_\_ 8 : 6 \_\_\_  
 Do 08.02. \_\_\_ 9 : 5 \_\_\_  
 Mo 05.02. \_\_\_ 1 : 4 \_\_\_  
 Di 30.01. \_\_\_ 2 : 3 \_\_\_

Runde 9

Do 22.03. \_\_\_ 1 : 10 \_\_\_  
 Mo 09.04.\* \_\_\_ 2 : 9 \_\_\_  
 Mo 09.04.\* \_\_\_ 3 : 8 \_\_\_  
 Mo 09.04.\* \_\_\_ 4 : 7 \_\_\_  
 Mo 09.04.\* \_\_\_ 5 : 6 \_\_\_

\*Diese Partien der letzten Runde werden gemeinsam um 18 Uhr bei BVB gespielt

**Spielmaterial ist mitzubringen**

ERGEBNISMELDUNGEN am folgenden Tag unter: **78804995** (Fax) oder per mail an  
 schachausschreibung@arcor.de

Nr.	Mannschaft	Sp. tag	Heim/ Ausw.	Spielort/Bemerkungen	Mannschaftsführer Telefon
1	BDF 2	Mi	18.30 18.30	Beiersdorf, Unnastr. 48 Betriebsratsbüro, Geb. 101	W. Meyer 4909-3343
2	BWVL 2	Di	17.30 17.30	Wirtschaftsbehörde, Alter Steinweg 4 Sitzungssaal 826, Einlass 15 min. vor Spielbeginn	W. Stubbe 511 63 64
3	Shell 1	Mi	18.00 18.00	Kasino Shell, Suhrenkamp 71-77 <b>Personalausweis mitbringen</b>	H. Mainka 0176/34530781
4	Barclaycard 1	Mi	18.30 18.30	Gasstraße 4c , 3. Stock <b>Perso mitbringen! Neuer Spielort!</b>	J. Kempe 89099-331
5	Rapid 3	Mo	18.30 18.30	HSK, Schellingstr. 41	B. Tarbiat 82 61 47
6	BDF 1	Mi	18.30 18.30	Beiersdorf, Unnastr. 48 Betriebsratsbüro, Geb. 101	W. Meyer 4909-3343
7	T-Systems 2	Mo	18.00 18.00	Kantine der Telekom Überseering 2	W. Witthöft 0170/34 03 720
8	BVB/Zoll 2	Mo	17.30 17.30	Kantine Bernh.-Nocht-Str. 78, Bundesamt f. Seeschiffahrt u. Hydrographie	F. Pape 3190-2324
9	Fachschule 2	Mi	18.30 18.30	Abesa, Hamburger Str. 171	K. Malhas 0176/11101801
10	Rapid 4	Mo	18.30 18.30	HSK, Schellingstr. 41	G. Bissinger 0175/4178101

GRUPPENLEITER: U. Maifeld

TELEFON: 42888-0729

Datum	Paarung	Datum	Paarung	Datum	Paarung
-------	---------	-------	---------	-------	---------

Runde 1

Mo 09.10. \_\_\_ 5 : 10 \_\_\_  
 Mi 08.11. \_\_\_ 6 : 4 \_\_\_  
 Mo 09.10. \_\_\_ 7 : 3 \_\_\_  
 Mo 09.10. \_\_\_ 8 : 2 \_\_\_  
 Mi 18.10. \_\_\_ 9 : 1 \_\_\_

Runde 4

Mo 04.12. \_\_\_ 10 : 8 \_\_\_  
 Mi 06.12. \_\_\_ 9 : 7 \_\_\_  
 Mi 11.10. \_\_\_ 1 : 6 \_\_\_ !!!  
 Di 12.12. \_\_\_ 2 : 5 \_\_\_  
 Mi 06.12. \_\_\_ 3 : 4 \_\_\_

Runde 7

Di 20.02. \_\_\_ 2 : 10 \_\_\_  
 Mi 21.02. \_\_\_ 3 : 1 \_\_\_  
 Mi 14.02. \_\_\_ 4 : 9 \_\_\_  
 Mo 12.02. \_\_\_ 5 : 8 \_\_\_  
 Mi 14.02. \_\_\_ 6 : 7 \_\_\_

Runde 2

Mo 08.01. \_\_\_ 10 : 9 \_\_\_ !!  
 Mi 15.11. \_\_\_ 1 : 8 \_\_\_  
 Di 14.11. \_\_\_ 2 : 7 \_\_\_  
 Mi 25.10. \_\_\_ 3 : 6 \_\_\_  
 Mi 20.12. \_\_\_ 4 : 5 \_\_\_ !

Runde 5

Mi 17.01. \_\_\_ 3 : 10 \_\_\_  
 Mi 24.01. \_\_\_ 4 : 2 \_\_\_  
 Mo 22.01. \_\_\_ 5 : 1 \_\_\_  
 Mi 17.01. \_\_\_ 6 : 9 \_\_\_  
 Mo 15.01. \_\_\_ 7 : 8 \_\_\_

Runde 8

Mo 05.03. \_\_\_ 10 : 6 \_\_\_  
 Mo 12.03. \_\_\_ 7 : 5 \_\_\_  
 Mo 12.03. \_\_\_ 8 : 4 \_\_\_  
 Mi 28.02. \_\_\_ 9 : 3 \_\_\_  
 Mi 28.02. \_\_\_ 1 : 2 \_\_\_

Runde 3

Mi 29.11. \_\_\_ 4 : 10 \_\_\_  
 Mo 20.11. \_\_\_ 5 : 3 \_\_\_  
 Mi 29.11. \_\_\_ 6 : 2 \_\_\_  
 Mo 20.11. \_\_\_ 7 : 1 \_\_\_  
 Mo 27.11. \_\_\_ 8 : 9 \_\_\_

Runde 6

Mo 19.03. \_\_\_ 10 : 7 \_\_\_ !  
 Mo 05.02. \_\_\_ 8 : 6 \_\_\_  
 Mi 31.01. \_\_\_ 9 : 5 \_\_\_  
 Mi 31.01. \_\_\_ 1 : 4 \_\_\_  
 Di 30.01. \_\_\_ 2 : 3 \_\_\_

Runde 9

Do 19.04.\* \_\_\_ 1 : 10 \_\_\_  
 Do 19.04.\* \_\_\_ 2 : 9 \_\_\_  
 Do 19.04.\* \_\_\_ 3 : 8 \_\_\_  
 Do 19.04.\* \_\_\_ 4 : 7 \_\_\_  
 Do 19.04.\* \_\_\_ 5 : 6 \_\_\_

**\*Diese Partien der letzten Runde werden gemeinsam um 18 Uhr bei Basler gespielt**

**Spielmaterial ist mitzubringen**

ERGEBNISMELDUNGEN am folgenden Tag unter: **78804995** (Fax) oder per mail an  
 schachausschreibung@arcor.de

VMB 9/17

SCHACH-SPIELPLAN 2017/2018

GRUPPE 4

Nr.	Mannschaft	Sp. tag	Heim/ Ausw.	Spielort/Bemerkungen	Mannschaftsführer Telefon
1	Hanse/Kravag 2	Mo	17.30 17.30	Hanse Merkur, Haus Wedells Siegfried-Wedells-Platz 1	M. Eschweiler 4119-1484
2	G + J 2	Mi	18.30 18.30	Am Baumwall 11, Kantine	M. Nagler 0170/3889202
3	BVB/Zoll 3	Mo	17.30 17.30	Kantine Bernh.-Nocht-Str. 78, Bundesamt f. Seeschiffahrt u. Hydrographie	W. Schmeichel 816 463
4	Transit/HHA 2	Mo	18.30 18.30	HHA, Hellbrookstr. 2, Halle 13, 1. Stock Raum Mühlenfest, neuer Spielort	A. Will 7526 375
5	Rapid 5	Mo	18.30 18.30	HSK, Schellingstr. 41	G. Hübner 538 63 68
6	Lufthansa 1	Mi	18.30 18.30	LSV-Sportanlage Borsteler Chaussee 330	A. Ferch 5070-5180
7	BSW/Energie 3	Do	18.00 18.00	DB-Zentrale, Hammerbrookstr. 44, Konferenzraum 3 neuer Spielort! <b>Personalausweis mitbringen!</b>	L. Welsch 750 82 55
8	BAN/BBH 3	Mi	17.30 17.30	BA Hamburg-Nord, Kantine Kümmellstr. 7	M. Baehr 42841-2046
9	BSVH 2	Do	17.30 ---	Holsteinischer Kamp 26 <b>nur Heimspiele</b>	A. Eichstädt 36 41 56
10					

GRUPPENLEITER: F. Niemeyer

TELEFON: 42843-7694

Datum Paarung Datum Paarung Datum Paarung

Runde 1

\_\_\_ 5 : 10 \_\_\_  
 Mi 15.11. \_\_\_ 6 : 4 \_\_\_ !  
 Do 09.11. \_\_\_ 7 : 3 \_\_\_ !  
 Mi 11.10. \_\_\_ 8 : 2 \_\_\_  
 Do 12.10. \_\_\_ 9 : 1 \_\_\_

Runde 4

\_\_\_ 10 : 8 \_\_\_  
 Do 11.01. \_\_\_ 9 : 7 \_\_\_  
 Mo 19.03. \_\_\_ 1 : 6 \_\_\_ !!!  
 Mi 13.12. \_\_\_ 2 : 5 \_\_\_  
 Mo 08.01. \_\_\_ 3 : 4 \_\_\_

Runde 7

\_\_\_ 2 : 10 \_\_\_  
 Mo 19.02. \_\_\_ 3 : 1 \_\_\_  
 Do 22.02. \_\_\_ 4 : 9 \_\_\_  
 Mo 12.02. \_\_\_ 5 : 8 \_\_\_  
 Mi 14.02. \_\_\_ 6 : 7 \_\_\_

Runde 2

\_\_\_ 10 : 9 \_\_\_  
 Mo 13.11. \_\_\_ 1 : 8 \_\_\_  
 Mi 25.10. \_\_\_ 2 : 7 \_\_\_  
 Mo 23.10. \_\_\_ 3 : 6 \_\_\_  
 Mo 16.10. \_\_\_ 4 : 5 \_\_\_

Runde 5

\_\_\_ 3 : 10 \_\_\_  
 Mo 22.01. \_\_\_ 4 : 2 \_\_\_  
 Mo 22.01. \_\_\_ 5 : 1 \_\_\_  
 Do 25.01. \_\_\_ 6 : 9 \_\_\_  
 Do 18.01. \_\_\_ 7 : 8 \_\_\_

Runde 8

\_\_\_ 10 : 6 \_\_\_  
 Do 01.03. \_\_\_ 7 : 5 \_\_\_  
 Mi 14.03. \_\_\_ 8 : 4 \_\_\_  
 Do 01.03. \_\_\_ 9 : 3 \_\_\_  
 Mo 05.03. \_\_\_ 1 : 2 \_\_\_

Runde 3

\_\_\_ 4 : 10 \_\_\_  
 Mo 20.11. \_\_\_ 5 : 3 \_\_\_  
 Mi 22.11. \_\_\_ 6 : 2 \_\_\_  
 Do 30.11. \_\_\_ 7 : 1 \_\_\_  
 Do 23.11. \_\_\_ 8 : 9 \_\_\_

Runde 6

\_\_\_ 10 : 7 \_\_\_  
 Mi 31.01. \_\_\_ 8 : 6 \_\_\_  
 Do 01.02. \_\_\_ 9 : 5 \_\_\_  
 Mo 05.02. \_\_\_ 1 : 4 \_\_\_  
 Mi 31.01. \_\_\_ 2 : 3 \_\_\_

Runde 9

\_\_\_ 1 : 10 \_\_\_  
 Do 15.03. \_\_\_ 2 : 9 \_\_\_  
 Mo 16.04.\* \_\_\_ 3 : 8 \_\_\_  
 Mo 16.04.\* \_\_\_ 4 : 7 \_\_\_  
 Mo 16.04.\* \_\_\_ 5 : 6 \_\_\_

**\*Diese Partien der letzten Runde werden gemeinsam um 18 Uhr bei ERGO gespielt**

**Spielmaterial ist mitzubringen**

ERGEBNISMELDUNGEN am folgenden Tag unter: **78804995** (Fax) oder per mail an  
 schachausschreibung@arcor.de

## VMB 9/17

## SCHACH-SPIELPLAN 2017/2018

## GRUPPE 5

Nr.	Mannschaft	Sp. tag	Heim/ Ausw.	Spielort/Bemerkungen	Mannschaftsführer Telefon
1	Hauni (4er)	Di	17.30 18.00	Kurt A. Körber Chaussee 8-32 Gartenhaus Kantine 1. Stock	J. Buck 7250 3182
2	T-Systems 3	Mo	18.00 18.00	Kantine der Telekom Überseering 2	H. Eilers 0152/0590 6466
3	Chess24 (4er)	Di	18.00 18.00	Cisha, Gerhofstr. 1 3. Stock	M. Turski 9478 0007
4	BWVL 3	Di	17.30 17.30	Wirtschaftsbehörde, Alter Steinweg 4 Sitzungssaal 826, Einlass 15 min. vor Spielbeginn	K.-W. Heitsch 764 50 30
5	Stadtreinigung (4er)	Di	18.00 18.00	SRH-Weiterbildungszentrum Heidenkampsweg 101, 1. Stock	P. Henke 2576-1525
6	Shell 2 (4er)	Mi	18.30 18.30	Kasino Shell, Suhrenkamp 71-77 <b>Personalausweis mitbringen</b>	R.Sonnenburg 0176/34341792
7	OTTO 2	Mo	18.30 18.30	Gr. Konferenzraum Geb. 10, 3. OG Werner-Otto-Str. 1 - 7	W. Zeigert 0172-4053594
8	BVB/Zoll 4	Mo	17.30 17.30	Kantine Bernh.-Nocht-Str. 78, Bundesamt f. Seeschiffahrt u. Hydrographie	D. Knobel 0151 /2910 1120
9	BAN/BBH 4	Mi	17.30 17.30	BA Hamburg-Nord, Kantine Kümmellstr. 7	U. Maifeld 42888-0729
10	Transit/HHA 3	Mo	18.00 18.00	HHA, Hellbrookstr. 2, Halle 13 1. Stock, Raum Mühlenfest	G. Kiefer 181 043 44

GRUPPENLEITER: S. Neander

TELEFON: 655 76 67

Datum	Paarung	Datum	Paarung	Datum	Paarung
-------	---------	-------	---------	-------	---------

Runde 1

Di 10.10. \_\_\_ 5 : 10 \_\_\_  
 Mi 18.10. \_\_\_ 6 : 4 \_\_\_  
 Mo 16.10. \_\_\_ 7 : 3 \_\_\_  
 Mo 18.12. \_\_\_ 8 : 2 \_\_\_ !!!  
 Mi 18.10. \_\_\_ 9 : 1 \_\_\_

Runde 4

Mo 04.12. \_\_\_ 10 : 8 \_\_\_  
 Mi 13.12. \_\_\_ 9 : 7 \_\_\_  
 Di 12.12. \_\_\_ 1 : 6 \_\_\_  
 Mo 11.12. \_\_\_ 2 : 5 \_\_\_  
 Di 05.12. \_\_\_ 3 : 4 \_\_\_

Runde 7

Mo 26.02. \_\_\_ 2 : 10 \_\_\_  
 Di 13.02. \_\_\_ 3 : 1 \_\_\_  
 Di 06.03. \_\_\_ 4 : 9 \_\_\_  
 Di 13.02. \_\_\_ 5 : 8 \_\_\_  
 Mi 14.03. \_\_\_ 6 : 7 \_\_\_

Runde 2

Mo 23.10. \_\_\_ 10 : 9 \_\_\_  
 Di 14.11. \_\_\_ 1 : 8 \_\_\_  
 Mo 23.10. \_\_\_ 2 : 7 \_\_\_  
 Di 14.11. \_\_\_ 3 : 6 \_\_\_  
 Di 24.10. \_\_\_ 4 : 5 \_\_\_

Runde 5

Di 16.01. \_\_\_ 3 : 10 \_\_\_  
 Di 09.01. \_\_\_ 4 : 2 \_\_\_  
 Di 16.01. \_\_\_ 5 : 1 \_\_\_  
 Mi 24.01. \_\_\_ 6 : 9 \_\_\_  
 Mo 15.01. \_\_\_ 7 : 8 \_\_\_

Runde 8

Mo 05.03. \_\_\_ 10 : 6 \_\_\_  
 Mo 05.03. \_\_\_ 7 : 5 \_\_\_  
 Mo 12.03. \_\_\_ 8 : 4 \_\_\_  
 Mi 28.02. \_\_\_ 9 : 3 \_\_\_  
 Di 06.03. \_\_\_ 1 : 2 \_\_\_

Runde 3

Di 21.11. \_\_\_ 4 : 10 \_\_\_  
 Di 21.11. \_\_\_ 5 : 3 \_\_\_  
 Mi 29.11. \_\_\_ 6 : 2 \_\_\_  
 Mo 27.11. \_\_\_ 7 : 1 \_\_\_  
 Mo 27.11. \_\_\_ 8 : 9 \_\_\_

Runde 6

Mo 29.01. \_\_\_ 10 : 7 \_\_\_  
 Mo 05.02. \_\_\_ 8 : 6 \_\_\_  
 Mi 07.02. \_\_\_ 9 : 5 \_\_\_  
 Di 06.02. \_\_\_ 1 : 4 \_\_\_  
 Mo 29.01. \_\_\_ 2 : 3 \_\_\_

Runde 9

Mo 09.04.\* \_\_\_ 1 : 10 \_\_\_  
 Mo 09.04.\* \_\_\_ 2 : 9 \_\_\_  
 Mo 09.04.\* \_\_\_ 3 : 8 \_\_\_  
 Mo 09.04.\* \_\_\_ 4 : 7 \_\_\_  
 Mo 09.04.\* \_\_\_ 5 : 6 \_\_\_

**\*Diese Partien der letzten Runde werden gemeinsam um 18 Uhr bei BVB gespielt**

**Spielmaterial ist mitzubringen**

ERGEBNISMELDUNGEN am folgenden Tag unter: **78804995** (Fax) oder per mail an  
 schachausschreibung@arcor.de

Nr.	Mannschaft	Sp. tag	Heim/ Ausw.	Spielort/Bemerkungen	Mannschaftsführer Telefon
1	BDF 3 (4er)	Mi	18.30 18.30	Beiersdorf, Unnastr. 48 Betriebsratsbüro, Geb. 101	S. Drenemann 4909-3954
2	T-Systems 4	Mo	18.00 18.00	Kantine der Telekom Überseering 2	P. Schneider 0172/4017 435
3	BAN/BBH 5	Mi	17.30 17.30	BA Hamburg-Nord, Kantine Kümmellstr. 7	G. Neumann 04187/1045
4	BSW/Energie 4 (4er)	Do	18.00 18.00	Stromnetz Hamburg, Bramfelder Chaussee 130 Beim Pförtner melden	K. Walke 613 659
5	Rapid 6	Mo	18.30 18.30	HSK, Schellingstr. 41	E.-U. Matthies 04121/72556
6	Systemex (4er)	Mi	18.30 18.30	Bornbarch 4, Norderstedt EG, rechter Flur, Raum Kehr wieder	O. Frackowiak 0172/2169393
7	Commerzbank 2 (4er)	Mi	18.30 18.30	Lübeckertordamm 5, Kantine EG neuer Spielort	C. Buchholz 3683-4458
8	Lufthansa 2	Mi	18.30 18.30	LSV-Sportanlage Borsteler Chaussee 330	H. Keuneke 4142 8849
9	Jimdo (4er)	Di	18.00 18.30	Stresemannstr. 375 Küche EG	M. Friedrich 0179/9195319
10	Asklepios	Mi	17.30 ---	Langenhorner Chaussee 560, Haus 14 nur Heimspiele, <b>Personalausweis mitbringen</b>	Andreas Fuchs 0174/9343209

GRUPPENLEITER: F. Pape

TELEFON: 3190-2324

Datum	Paarung	Datum	Paarung	Datum	Paarung
-------	---------	-------	---------	-------	---------

Runde 1

Mi 11.10. \_\_\_ 5 : 10 \_\_\_  
 Mi 11.10. \_\_\_ 6 : 4 \_\_\_  
 Mi 11.10. \_\_\_ 7 : 3 \_\_\_  
 Mi 11.10. \_\_\_ 8 : 2 \_\_\_  
 Di 24.10. \_\_\_ 9 : 1 \_\_\_

Runde 4

Mi 06.12. \_\_\_ 10 : 8 \_\_\_  
 Di 12.12. \_\_\_ 9 : 7 \_\_\_  
 Mi 13.12. \_\_\_ 1 : 6 \_\_\_  
 Mo 04.12. \_\_\_ 2 : 5 \_\_\_  
 Mi 06.12. \_\_\_ 3 : 4 \_\_\_

Runde 7

Mi 14.02. \_\_\_ 2 : 10 \_\_\_  
 Mi 14.02. \_\_\_ 3 : 1 \_\_\_  
 Do 22.02. \_\_\_ 4 : 9 \_\_\_  
 Mo 19.02. \_\_\_ 5 : 8 \_\_\_  
 Mi 14.02. \_\_\_ 6 : 7 \_\_\_

Runde 2

Mi 15.11. \_\_\_ 10 : 9 \_\_\_  
 Mi 08.11. \_\_\_ 1 : 8 \_\_\_  
 Mo 13.11. \_\_\_ 2 : 7 \_\_\_  
 Mi 15.11. \_\_\_ 3 : 6 \_\_\_  
 Do 16.11. \_\_\_ 4 : 5 \_\_\_

Runde 5

Mi 31.01. \_\_\_ 3 : 10 \_\_\_  
 Do 25.01. \_\_\_ 4 : 2 \_\_\_  
 Mo 15.01. \_\_\_ 5 : 1 \_\_\_  
 Mi 17.01. \_\_\_ 6 : 9 \_\_\_  
 Mi 10.01. \_\_\_ 7 : 8 \_\_\_

Runde 8

Mi 28.02. \_\_\_ 10 : 6 \_\_\_  
 Mi 14.03. \_\_\_ 7 : 5 \_\_\_  
 Mi 07.03. \_\_\_ 8 : 4 \_\_\_  
 Di 13.03. \_\_\_ 9 : 3 \_\_\_  
 Mi 21.03. \_\_\_ 1 : 2 \_\_\_

Runde 3

Mi 22.11. \_\_\_ 4 : 10 \_\_\_  
 Mo 08.01. \_\_\_ 5 : 3 \_\_\_ !!  
 Mi 22.11. \_\_\_ 6 : 2 \_\_\_  
 Mi 29.11. \_\_\_ 7 : 1 \_\_\_  
 Mi 29.11. \_\_\_ 8 : 9 \_\_\_

Runde 6

Mi 07.02. \_\_\_ 10 : 7 \_\_\_  
 Mi 07.02. \_\_\_ 8 : 6 \_\_\_  
 Di 06.02. \_\_\_ 9 : 5 \_\_\_  
 Mi 07.02. \_\_\_ 1 : 4 \_\_\_  
 Mo 15.01. \_\_\_ 2 : 3 \_\_\_ !

Runde 9

Mi 11.04. \_\_\_ 1 : 10 \_\_\_  
 Do 19.04.\* \_\_\_ 2 : 9 \_\_\_  
 Do 19.04.\* \_\_\_ 3 : 8 \_\_\_  
 Do 19.04.\* \_\_\_ 4 : 7 \_\_\_  
 Do 19.04.\* \_\_\_ 5 : 6 \_\_\_

**\*Diese Partien der letzten Runde werden gemeinsam um 18 Uhr bei Basler gespielt**

**Spielmaterial ist mitzubringen**

ERGEBNISMELDUNGEN am folgenden Tag unter: **78804995** (Fax) oder per mail an  
 schachausschreibung@arcor.de

VMB 9/17

## SCHACH-SPIELPLAN 2017/2018

GRUPPE 7

Nr.	Mannschaft	Sp. Heim/ tag Ausw.	Spielort/Bemerkungen	Mannschaftsführer Telefon
1	BAN/BBH 6 (4er)	Mi 17.30 17.30	BA Hamburg-Nord, Kantine Kümmellstr. 7	A. Kaliski 42804-2243
2	Barclaycard 2 (4er)	Mi 18.30 18.30	Gasstraße 4c , 3. Stock <b>Perso mitbringen!</b> Neuer Spielort!	M. Fuchs 89099-667
3	Lufthansa 3 (4er)	Mi 18.30 18.30	LSV-Sportanlage Borsteler Chaussee 330	H. Keuneke 4142 8849
4	Gerichte 3	Di 17.30 17.30	Oberverwaltungsgericht Lübeckertordamm 4 5. Stock, Raum 5.13	G. Fligge 44 54 17
5	BVB/Zoll 5	Mo 17.30 17.30	Kantine Bernh.-Nocht-Str. 78, Bundesamt f. Seeschiffahrt u. Hydrographie	K. Buhlmann 04102/64149
6	BSVH 3 (4er)	Do 17.30 ---	Holsteinischer Kamp 26 <b>nur Heimspiele</b>	G. Asbeck 0176/49042046

GRUPPENLEITER: A. Kaliski

TELEFON: 42804-2243

Datum	Paarung	Datum	Paarung	Datum	Paarung
<u>Runde 1</u>		<u>Runde 5</u>		<u>Runde 9</u>	
Do 19.10.	___ 1 : 6 ___	Do 18.01.	___ 3 : 6 ___	Do 22.03.	___ 5 : 6 ___
Mi 18.10.	___ 2 : 5 ___	Di 16.01.	___ 4 : 2 ___	Di 20.03.	___ 4 : 1 ___
Mi 15.11.	___ 3 : 4 ___	Mo 22.01.	___ 5 : 1 ___	Mi 21.03.	___ 3 : 2 ___
<u>Runde 2</u>		<u>Runde 6</u>		<u>Runde 10</u>	
Do 09.11.	___ 6 : 4 ___	Do 08.02.	___ 6 : 1 ___	Do 12.04.	___ 6 : 3 ___
Mo 23.10.	___ 5 : 3 ___	Mo 08.01.	___ 5 : 2 ___ !	Mo 16.04.*	___ 2 : 4 ___
Mi 25.10.	___ 1 : 2 ___	Di 23.01.	___ 4 : 3 ___	Mo 16.04.*	___ 1 : 5 ___
<u>Runde 3</u>		<u>Runde 7</u>			
Do 16.11.	___ 2 : 6 ___	Do 30.11.	___ 4 : 6 ___ !!		
Mi 22.11.	___ 3 : 1 ___	Mi 31.01.	___ 3 : 5 ___		
Di 10.10.	___ 4 : 5 ___ !!!	Mi 21.02.	___ 2 : 1 ___		
<u>Runde 4</u>		<u>Runde 8</u>			
Do 14.12.	___ 6 : 5 ___	Do 08.03.	___ 6 : 2 ___		
Mi 13.12.	___ 1 : 4 ___	Mi 28.02.	___ 1 : 3 ___		
Mi 13.12.	___ 2 : 3 ___	Mo 26.02.	___ 5 : 4 ___		

**\*Diese Partien der letzten Runde werden gemeinsam um 18 Uhr bei ERGO gespielt**

**Spielmaterial ist mitzubringen**

ERGEBNISMELDUNGEN am folgenden Tag unter: **78804995** (Fax) oder per mail an  
schachausschreibung@arcor.de

# BSV-Einzelmeisterschaft 2017

Nr.	<b>A</b>	BSG	WZ	Hedden	Frackowiak	Keuchen	Hein	Stark	Kaliski	Punkte	SBW	Platz
1	Hedden	BA Nord	2131	■	0,5	0,5	1	1	1	4-1		1.
2	Frackowiak	Systemex	2182	0,5	■	0	1	1	1	3,5-1,5		2.
3	Keuchen	Silpion	2103	0,5	1	■	0,5	0	0,5	2,5-2,5	7	3.
4	Hein	BA Nord	2096	0	0	0,5	■	1	1	2,5-2,5	3	5.
5	Stark	Gruner	2031	0	0	1	0	■	1	2-3		4.
6	Kaliski	BA Nord	1980	0	0	0,5	0	0	■	0,5-4,5		6.
Nr.	<b>B</b>	BSG	WZ	Buchholz	Schulz	Cassens	Kolipost	Kazemi Sresht	Hübner	Punkte	SBW	Platz
1	Buchholz	BA Nord	1959	■	1	1	1	0	1	4 - 1		1.
2	Schulz	Rapid	1877	0	■	1	0,5	1	0,5	3 - 2	6,25	2.
3	Cassens	Rapid	1841	0	0	■	1	1	1	3 - 2	5	6.
4	Kolipost	Rapid	1776	0	0,5	0	■	1	1	2,5 - 2,5		3.
5	Kazemi Sresht	Rapid	1752	1	0	0	0	■	0,5	1,5 - 3,5		4.
6	Hübner	Rapid	1691	0	0,5	0	0	0,5	■	1 - 4		5.
Nr.	<b>C</b>	BSG	WZ	Rädisch	Beilfuß	Leube	Respondek	Schaaf	Hoffeins	Punkte	SBW	Platz
1	Rädisch	Basler	1725	■	1	1	1			3 - 0		1.
2	Beilfuß	BSVH	1628	0	■	0,5	1			1,5 - 1,5		2.
3	Leube	Transit	1744	0	0,5	■	0,5			1 - 2		3.
4	Respondek	BA Nord	1708	0	0	0,5	■	(0,5)		0,5 - 2,5		4.
5	Schaaf	Otto	1730	ausgefallen			(0,5)	■				5.
6	Hoffeins	BA Nord	1752	ausgefallen					■			6.
Nr.	<b>D</b>	BSG	WZ	Meyer	Heitsch	Frackowiak	Maifeld	Hertrampf	Mairal	Punkte	SBW	Platz
1	Meyer	BA Nord	1623	■	0	1	1	1	1	4 - 1	6	1.
2	Heitsch	BWVL	1598	1	■	0	1	1	1	4 - 1	6	1.
3	Frackowiak	Systemex	1598	0	1	■	1	1	1k	4 - 1	6	1.
4	Maifeld	BA Nord	1570	0	0	0	■	0	1	1 - 4	1	4.
5	Hertrampf	BA Nord	1471	0	0	0	1	■	0	1 - 4	1	4.
6	Mairal	Beiersdorf	1351	0	0	0k	0	1	■	1 - 4	1	4.



# VERBANDSMITTEILUNGEN

Betriebssportverband Hamburg e.V.

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**

Betriebssportzentrum

„Claus-Günther Bauermeister“

Wendenstraße 120, 20537 Hamburg

Telefon: 040 / 219 88 21 - 0, Fax: 040 / 23 37 11

[info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

<https://www.facebook.com/BetriebssportverbandHamburg>

Geschäftszeiten: Mo.- Do. 9.00 – 17.00 Uhr

Fr. 9:00 – 14.00 Uhr

56. Jg.

Verbandsmitteilungen Nr. 9

1. Sept. 2017

Alle Infos unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) / Organisation / Verbandsmitteilungen

## MITTEILUNGEN DES PRÄSIDIUMS

### **BSV-Ruderregatta 2017**

Zum 60. Mal findet die BSV-Ruderregatta auf der Außenalster am **Sa., 16.09.2017** statt.

### **Gesundheitslauf Hamburg 2017**

Unter dem Motto **Helfen, Laufen, Informieren** findet am **23. September 2017** ab 12 Uhr im Stadtpark Hamburg, Sportanlage Rugby Verband Hamburg (Saarlandstraße 71, 22303 HH), der 3. Hamburger Gesundheitslauf statt. Über die Distanzen 5 Km Laufen, 10 Km Laufen und 5 Km Walking können geübte und ungeübte Sportler - jung & alt, mit & ohne Handicap teilnehmen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird um eine Spende für die Patienteninitiative NIK e.V. gebeten. Anmeldeschluss ist der 01.09.2017

### **Das Deutsche Sportabzeichen**

Der BSV Hamburg nimmt von Mai bis September jeden Dienstag ab 17 Uhr auf der Sportanlage Jahnkampfbahn das Sportabzeichen ab. In der Zeit von Oktober bis April zwischen 13 und 16 Uhr wird das Sportabzeichen in der LA Halle Alsterdorf abgenommen.

### **Vermietung Multimediaraum**

Der BSV Hamburg vermietet an seine BSGen einen ca. 100qm großen Raum, der für Versammlungen und Events aller Art genutzt werden kann, sowie für kleinere Sporteinheiten wie Yoga oder Pilates. Beamer und weiteres Material sind zu leihen.

### **BSV-Tennisanlage**

Die 18 Plätze der BSV-Tennisanlage in der Wendenstr. 120 können über das Online-Buchungssystem [www.timeslot-booking-mk.de](http://www.timeslot-booking-mk.de) nach Abgabe einer Einzugsermächtigung gebucht werden. Die Tarife finden Sie in der Preisübersicht.

Infos rund um Tennis in der Wendenstraße gibt Rüdiger Jablonski, 040 219 88 21 - 17, [ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de](mailto:ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de)

## **DBSV informiert:**

### **Deutsche Betriebssport-Meisterschaft im 10 KM Straßenlauf**

Am Sonntag, **8. Oktober 2017**, 10:00 Uhr, findet der 16. Speicherstadtlauf rund um Hamburgs Speicherstadt, dem neuen UNESCO-Weltkulturerbe, auch als Dt. Betriebssportmeisterschaft statt.

### **World Company Sport Games**

Die 2. Auflage der **World Company Sport Games** wird in LA BAULE / Frankreich vom 23. – 27. Mai 2018 ausgetragen. Das Bulletin Nr. 2 ist erschienen.

Werbefilm: <https://www.youtube.com/watch?v=25wsgmwQOBw>



### ***WCSG\_Bulletin\_2\_LaBaule***

gez. Ulrich Lengwenat-Hahnemann

Die Verbandsmitteilungen Nr. 10 / 2017 erscheinen am 6. Oktober 2017.  
Anmeldung **BSV-Newsletter** unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)!

## Verbandsmitteilung Nr. 9

56. Jahrgang – 01.09.2017

BSV Hamburg e.V.  
Betriebssportzentrum „Claus-Günther Bauermeister“  
Wendenstraße 120, 20537 Hamburg  
E-Mail: [info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)  
Tel.: 040 219 88 21-0 Fax: 040 233 711

BETRIEBSSPORT  
VERBAND HAMBURG



◆ **Spielausschuss Tischtennis**

[bsv-hamburg.tischtennislive.de](http://bsv-hamburg.tischtennislive.de)

Es geht wieder los liebe Tischtennisfreunde,  
wir vom Spielausschuss wünschen Euch einen guten Start in die neue Saison.

### 1. Spielbetrieb 2017 / 2018

In den Spielplänen hat sich eine Änderungen ergeben:

**E1** – Desy 2 wurde zurückgezogen

### 2. TTLive – Vereins- und Spielerdaten

Nach Meldeschluss haben wir in konzertierter Aktion alle gemeldeten Aufstellungen geprüft und genehmigt. Nobody is perfect, also bitten wir Euch zu prüfen, ob die Angaben zu den Vereins- und Spielerdaten sowie den Mannschaftsaufstellungen richtig erfasst worden sind.

Über Änderungen informiert uns bitte schnellstens unter der E-Mail-Anschrift

[juergen.gerhard@hanse.net](mailto:juergen.gerhard@hanse.net).

### 3. Tischtennis-Mixed-Turnier am 11.11.2017 in Alsterdorf

Moderne Halle an zentralem Spielort, gute Verkehrsanbindung, attraktive Partylocation – was will man mehr?

Mit der VM 08-2017 hatten wir die Ausschreibung bereits veröffentlicht und hoffen auf rege Teilnahme Eurerseits. Sehr hilfreich wäre, wenn es gelänge, die tischtennisspielende Damenwelt zu aktivieren. Es ist noch Zeit genug: Meldeschluss ist der 06.10.2017.

Hier findet Ihr alle Unterlagen zum Download: [Vordrucke/Mixed-Turnier](#)

### 4. ECSG European Company Sport Games 2019

Für Eure Urlaubsplanung möchten wir Euch schon jetzt informieren: die 22. Europäischen Betriebssportspiele finden im übernächsten Jahr **in Salzburg statt**. Notiert Euch doch schon mal das Datum: **26. Bis 30.Juni 2019**

[Noch mehr Information findet Ihr unter TTLive zum Download](#)

### 5. WOTT wurde überarbeitet

**Wir schrieben** in der VM 08: Eine falsche Aufstellung einer Mannschaft bei Punkt- oder Pokalspiel zieht demnach den Verlust des gesamten Spiels nach sich. Wir bitten diesbezüglich um erhöhte Aufmerksamkeit in diesem Punkt. Siehe WOTT 1.9.2017 Punkt 2.12 ff

Wir wurden gefragt: *was ist eine falsche Aufstellung?* Mit einfachen Worten: wenn die Spieler nicht gemäß der Reihenfolge in den genehmigten Mannschaftsaufstellungen im Spielbericht eingetragen werden.

Das bezieht auch die Doppelaufstellung und die Ersatzspieler mit ein!

Bitte denkt daran und vermeidet, dass wir Umwertungen vornehmen müssen.

## 6. Aufgaben des Spielausschuss Tischtennis

In diesem Jahr ist es uns gelungen, einige nette Ausschussmitglieder neu zu gewinnen. Dadurch konnten wir die Aufgaben neu verteilen, was uns sehr freut. Als **Anlage 1** erhaltet Ihr eine Aufstellung der Aufgaben im Spielausschuss.

Wir lernen auch ständig noch dazu, nicht zuletzt durch Anregungen aus Eurer Mitte oder durch Meldungen von Euch, wenn es irgendwo ein Problem gegeben hat.

Wir danken Euch für die aktive Unterstützung unserer Arbeit und zeigen Euch gern weitere Möglichkeiten zur Mitarbeit auf, falls Jemand sich noch mehr einbringen möchte.

Es muss ja nicht immer um die regelmäßige Mitarbeit im Spielausschuss gehen, wir brauchen auch Helfer bei Turnieren oder Veranstaltungen. Im kommenden Jahr beispielsweise findet das große Norddeutsche Städteturnier in Hamburg statt. Das ist auch noch ein Jubiläumsturnier, es findet zum 60sten Mal statt und da braucht es doch einige Helfer für die verschiedensten Aufgaben.

Bitte sprecht uns an, wenn Ihr Lust und Zeit habt, z.B. am 26. Mai 2018 zu helfen oder [sendet Jürgen Gerhard eine E-Mail](#)

Euer Spielausschuss

**Zuständigkeiten Spielausschuss Tischtennis  
Saison 2017/2018**

<b>Staffelleitung</b>	<b>S-Klasse</b>	<b>Ronald Geduhn</b> 040 53 60 21 3 Mobil 0177 55 99 510	rg_tt@breedmusic.de
		Gerhard Knapke 040 58 79 07	gkbsv@online.de
	<b>A-Klasse</b>	<b>Peter Westphalen</b> 040 422 07 07 Mobil 0175 4125948	westphalen.bsvtt@gmx.de
		Gerhard Knapke 040 58 79 07	gkbsv@online.de
	<b>B-Klasse</b>	<b>Sven Waldmann</b> Mobil 0176 56162959	svewaldmann@hotmail.com
		Jürgen Gerhard 040 553 43 79 Mobil 0176 493 17 591 Fax 040 55 77 94 51	juergen.gerhard@hanse.net
	<b>C-Klasse</b>	<b>Johannes Röh</b> 040 6703959 Mobil 0152 02566241	roeh@gmx.de
		Gerhard Knapke 040 58 79 07	gkbsv@online.de
	<b>D-Klasse</b>	<b>Günter Basener</b> 040 72978240 Mobil 0176 49611550	gbasener_bsvhhtt_stl@web.de
		Gisela Brunßen 04101 34 88 4 01511 25 84 7 27	gisela.brunssen@gmx.de
	<b>E-Klasse</b>	<b>Holger Homfeldt</b> 040 66 93 49 12 Mobil 0173 211 03 60	Info@holger-homfeldt.de
		Ronald Geduhn 040 53 60 21 3 Mobil 0177 55 99 510	rg_tt@breedmusic.de
	<b>Mannschaftsmeldungen &amp; Pässe</b>	Jürgen Gerhard 040 553 43 79 Mobil 0176 493 17 591 Fax 040 55 77 94 51	juergen.gerhard@hanse.net
		Gisela Brunßen 04101 34 88 4 01511 25 84 7 27	gisela.brunssen@gmx.de
		Johannes Röh 040 6703959 Mobil 0152 02566241	roeh@gmx.de
	<b>Staffeleinteilungen &amp; Spielpläne</b>	Jürgen Gerhard 040 553 43 79 Mobil 0176 493 17 591 Fax 040 55 77 94 51	juergen.gerhard@hanse.net
		Gerhard Knapke 040 58 79 07	gkbsv@online.de
		Gisela Brunßen 04101 34 88 4 01511 25 84 7 27	gisela.brunssen@gmx.de
	Johannes Röh 040 6703959 Mobil 0152 02566241	roeh@gmx.de	
<b>Wettbewerbe</b>	<b>Klassenmeisterschaft</b>	<b>Sven Waldmann</b> Mobil 0176 56162959	svewaldmann@hotmail.com
		Gerhard Knapke 040 58 79 07	gkbsv@online.de
	<b>Pokal</b>	<b>Gisela Brunßen</b> 04101 34 88 4 Mobil 01511 25 84 7 27	gisela.brunssen@gmx.de
		Ronald Geduhn 040 53 60 21 3 Mobil 0177 55 99 510	rg_tt@breedmusic.de
	<b>Mixed</b>	<b>Gisela Brunßen</b> 04101 34 88 4 01511 25 84 7 27	gisela.brunssen@gmx.de
		Ronald Geduhn 040 53 60 21 3 Mobil 0177 55 99 510	rg_tt@breedmusic.de
		Jürgen Gerhard 040 553 43 79 Mobil 0176 493 17 591 Fax 040 55 77 94 51	juergen.gerhard@hanse.net
	<b>Hamburger Einzelmeisterschaft</b>	<b>Jürgen Gerhard</b> 040 553 43 79 Mobil 0176 493 17 591 Fax 040 55 77 94 51	juergen.gerhard@hanse.net
		Johannes Röh 040 6703959 Mobil 0152 02566241	roeh@gmx.de
	<b>HAMBURGIADÉ</b>	<b>Peter Westphalen</b> 040 422 07 07 Mobil 0175 4125948	westphalen.bsvtt@gmx.de
		Jürgen Gerhard 040 553 43 79 Mobil 0176 493 17 591 Fax 040 55 77 94 51	juergen.gerhard@hanse.net
	<b>Norddt. Städte-Turnier</b>	<b>Jürgen Gerhard</b> 040 553 43 79 Mobil 0176 493 17 591 Fax 040 55 77 94 51	juergen.gerhard@hanse.net
Johannes Röh 040 6703959 Mobil 0152 02566241		roeh@gmx.de	



# VERBANDSMITTEILUNGEN

Betriebssportverband Hamburg e.V.

**Betriebssportverband Hamburg e.V.**

Betriebssportzentrum

„Claus-Günther Bauermeister“

Wendenstraße 120, 20537 Hamburg

Telefon: 040 / 219 88 21 - 0, Fax: 040 / 23 37 11

[info@bsv-hamburg.de](mailto:info@bsv-hamburg.de)

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

<https://www.facebook.com/BetriebssportverbandHamburg>

Geschäftszeiten: Mo.- Do. 9.00 – 17.00 Uhr

Fr. 9:00 – 14.00 Uhr

56. Jg.

Verbandsmitteilungen Nr. 9

1. Sept. 2017

Alle Infos unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) / Organisation / Verbandsmitteilungen

## MITTEILUNGEN DES PRÄSIDIUMS

### **BSV-Ruderregatta 2017**

Zum 60. Mal findet die BSV-Ruderregatta auf der Außenalster am **Sa., 16.09.2017** statt.

### **Gesundheitslauf Hamburg 2017**

Unter dem Motto **Helfen, Laufen, Informieren** findet am **23. September 2017** ab 12 Uhr im Stadtpark Hamburg, Sportanlage Rugby Verband Hamburg (Saarlandstraße 71, 22303 HH), der 3. Hamburger Gesundheitslauf statt. Über die Distanzen 5 Km Laufen, 10 Km Laufen und 5 Km Walking können geübte und ungeübte Sportler - jung & alt, mit & ohne Handicap teilnehmen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird um eine Spende für die Patienteninitiative NIK e.V. gebeten. Anmeldeschluss ist der 01.09.2017

### **Das Deutsche Sportabzeichen**

Der BSV Hamburg nimmt von Mai bis September jeden Dienstag ab 17 Uhr auf der Sportanlage Jahnkampfbahn das Sportabzeichen ab. In der Zeit von Oktober bis April zwischen 13 und 16 Uhr wird das Sportabzeichen in der LA Halle Alsterdorf abgenommen.

### **Vermietung Multimediaraum**

Der BSV Hamburg vermietet an seine BSGen einen ca. 100qm großen Raum, der für Versammlungen und Events aller Art genutzt werden kann, sowie für kleinere Sporteinheiten wie Yoga oder Pilates. Beamer und weiteres Material sind zu leihen.

### **BSV-Tennisanlage**

Die 18 Plätze der BSV-Tennisanlage in der Wendenstr. 120 können über das Online-Buchungssystem [www.timeslot-booking-mk.de](http://www.timeslot-booking-mk.de) nach Abgabe einer Einzugsermächtigung gebucht werden. Die Tarife finden Sie in der Preisübersicht.

Infos rund um Tennis in der Wendenstraße gibt Rüdiger Jablonski, 040 219 88 21 - 17, [ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de](mailto:ruediger.jablonski@bsv-hamburg.de)

## **DBSV informiert:**

### **Deutsche Betriebssport-Meisterschaft im 10 KM Straßenlauf**

Am Sonntag, **8. Oktober 2017**, 10:00 Uhr, findet der 16. Speicherstadtlauf rund um Hamburgs Speicherstadt, dem neuen UNESCO-Weltkulturerbe, auch als Dt. Betriebssportmeisterschaft statt.

### **World Company Sport Games**

Die 2. Auflage der **World Company Sport Games** wird in LA BAULE / Frankreich vom 23. – 27. Mai 2018 ausgetragen. Das Bulletin Nr. 2 ist erschienen.

Werbefilm: <https://www.youtube.com/watch?v=25wsgmwQOBw>



### ***WCSG\_Bulletin\_2\_LaBaule***

gez. Ulrich Lengwenat-Hahnemann

Die Verbandsmitteilungen Nr. 10 / 2017 erscheinen am 6. Oktober 2017.  
Anmeldung **BSV-Newsletter** unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)!



BETRIEBSSPORT  
VERBAND HAMBURG



Bowling

[www.BSV-Hamburg-Bowling.de](http://www.BSV-Hamburg-Bowling.de)

**56. Jahrgang**

**Verbandsmitteilungsblatt 09**

**01. September 2017**

Das nächste Verbandsmitteilungsblatt erscheint am 06. Oktober 2017

## **PUNKTSPIELSAISON 2017/2018**

Leider gibt es auch in diesem Jahr wieder ein paar Änderungen.  
Die betroffenen BSG`n wurden direkt informiert. Die aktuelle Punktspieltabelle ist im Internet und liegt dieser Ausgabe bei.

Ich möchte nochmal darauf hinweisen, dass die Spielberichte bitte vollständig mit

- Spielklasse
- Antritt
- BSG- Kürzel
- Datum
- Passnummer
- Vor- Nachname
- falls Ersatzspieler eingesetzt werden dies kenntlich machen
- Unterschrift vom Bahnpartner

und leserlich ausgefüllt an den Ausrichter und damit an uns abgegeben werden.  
Unvollständig abgegebene Spielberichte können zu endgültigem Punktabzug führen.

## **28. STÄDTEVERGLEICH HAMBURG-BERLIN-ROSTOCK 2017**

Hamburg gewinnt den 28. Städtevergleich vor Rostock und Berlin.  
Im Einzelturnier konnten Hamburger Teilnehmer gute Plätze erzielen.  
Die Ergebnisse liegen dieser Ausgabe bei.

## **HAMBURG-CUP 2017**

Am 14./15. Oktober (1. Antritt) findet auf der Anlage Wandsbek sowie am 28./29. Oktober (2. Antritt und Superfinale) auf der Anlage Osdorf das diesjährige Hamburg-Cup-Turnier statt.

Meldeschluss ist der 20. September 2017.

## **51. STÄDTEVERGLEICH BERLIN-HAMBURG**

Vielen Dank für die Meldungen. Die Teilnehmer werden direkt informiert.

## **46. INT. STÄDTETURNIER in WIEN 2018**

Vom 19. – 21. Mai 2018 findet in Wien das 46. Int. Städteturnier statt.  
Eine Ausschreibung/Einladung liegt dieser Ausgabe bei.

## **TOP 32 TURNIER der SG DEUTSCHE BANK**

Am 30. Dezember 2017 findet das diesjährige TOP 32 Turnier statt.  
Die Ausschreibung/Anmeldung liegt dieser Ausgabe bei.

## **19. DEUTSCHE BETRIEBSSPORT MEISTERSCHAFT MANNSCHAFT und EINZEL 2017 in Leipzig-Halle/Saale**

Vom 07. – 10. September 2017 finden in Leipzig (Mannschaft, Einzel) und Halle/Saale (Einzel) die Deutschen Betriebssport Meisterschaften statt.  
Inzwischen liegen bereits fast 400 Einzel- sowie 61 Mannschaftsmeldungen vor.  
Startberechtigt für den Mannschaftswettbewerb sind der Meister der Sonderklasse (Saison 2016/2017) sowie die Mannschaften von Edeka und Commerzbank. Mannschaften, die Interesse an einer Teilnahme haben, melden sich bitte formlos bei mir. Bei freien Plätzen werden sie dann berücksichtigt.  
Am Einzelwettbewerb ist jeder Spielberechtigte zugelassen.  
Die Ausschreibung/Meldebögen sind auf unserer Internetseite veröffentlicht.

## **6. DEUTSCHE BETRIEBSSPORT MEISTERSCHAFT IM TRIO 2018 in Kiel**

vom 04. – 07. Januar 2018 findet in Kiel die 6. DBM im Trio statt.  
Inzwischen liegen über 140 Meldungen vor.  
Die Ausschreibung/Meldebogen sind auf unserer Internetseite veröffentlicht.  
Bitte vor der Meldung die Starterliste nach freien Startzeiten anschauen.

## **12. DEUTSCHE BETRIEBSSPORT MEISTERSCHAFT IM DOPPEL/MIXED 2018 in Hamburg**

Vom 08. – 11. März 2018 finden die Deutschen Betriebssport Meisterschaften im Doppel und Mixed in Hamburg statt.  
Es liegen inzwischen über 500 Meldungen vor. Bitte vor Abgabe der Meldung die Starterlisten im Internet anschauen.  
Aufgrund der Meldezahlen haben wir eine weitere Halle dazu genommen.  
Die DBM findet nun auf der Gilde 44 Othmarschen (Doppel + Finale), Gilde Wandsbek (Mixed) sowie auf der US Play Wagnerstr, (Mixed/Doppel, Gruppen A/B und B/C) statt.

## **SPIELAUSSCHUSS BOWLING**

**Wolfgang Großmann**

**Vorsitzender**

## 46. Internationales Städteturnier 2018 in Wien

### **Veranstalter:**

Betriebsliga Wien Bowling

### **Austragungsort:**

Plus Bowling Wien

### **Termin:**

Pfingsten 2018 (19.- 21. Mai 2018)

### **Teilnehmer:**

jede Stadt erhält 20 Startplätze (Basel, Berlin, Bremen, Frankfurt, Hamburg, Wien)

3er Mannschaften von Betriebssportgemeinschaften, die Mitglied des jeweiligen Betriebssportverbandes sind. Leistungsbezogene Auswahlteams sind nicht zugelassen

Auch Einzelpersonen können sich melden. Wenn Plätze vorhanden sind werden diese in den gemeldeten Mannschaften untergebracht.

Maximal startberechtigt pro Stadt sind 3 Spieler/innen der 1. und 2. aktuellen Bundesliga oder gleichstehende Ligen der Schweiz und Österreich. Pro Mannschaft darf davon 1 Spieler/in eingesetzt werden. Gemischte Mannschaften sind zulässig, Damen erhalten kein Handicap.

BSG- und Städteturnier werden in amerikanischer Spielweise gespielt

Das BSG- Turnier umfasst 2 Serien mit je drei Durchgängen, wobei sich die sechs pinbesten Mannschaften jeder Stadt für das Städtefinale qualifizieren, das in einer Serie von drei Durchgängen ausgetragen wird.

### **An- u. Rückreise:**

Angedacht ist eine Gruppenreise mit der Bahn

Anreise am Freitag, Rückreise am Dienstag

Natürlich kann jeder auch individuell anreisen und/oder sich eine Unterkunft suchen.

### **Meldung:**

Interessierte bitte ich sich unverbindlich bei mir zu melden. Wer an der Gruppenreise mit der Bahn teilnehmen möchte, den bitte ich um schnellste Meldung. Damit ich schon mal die Fahrt anmelden kann. Bitte bei der Meldung die Anzahl der Bahnreisenden sowie Zimmerwünsche aufgeben.

Meldung bitte bis zum 20. Oktober 2018

Der endgültige Meldetermin wird in 2018 liegen

Alle Meldungen bitte an:

Wolfgang Großmann, Hirsekamp 25, 22175 Hamburg

Tel.: 64 94 02 10, Fax 64 94 02 11

Email: [ws.grossmann@t-online.de](mailto:ws.grossmann@t-online.de)

Spielausschuss Bowling

# BOWLING - Punktspielsaison 2017 / 18

## MONTAG

KLASSE	S	A 1	B 1	C 1	D 1
	17.45	17.45	17.45	17.45	17.45
	HAS 1	P2 1	SID 2	HAN 1	AXA 2
	SGS 1	ESV 1	JH 1	IBM 2	ZIP 2
	ED 1	PET 1	EG 2	WK 1	HIM 2
	HHA 1	DA 1	ERG 2	B36 1	POL 4
	BWV 1	LSV 1	G+J 1	HAS 11	TK 1
	DB 1	AU 1	GEN 4	HLA 2	HMC 1
	BVT 1	ELB 2	HFT 1	SID 4	HLA 3
	TEL 1	BAS 1	OIL 1	ESV 5	LSV 4
	HLA 1	PAN 1		FW 4	
	OTT 1	HSE 1		HAS 8	
	EG 1				
	HHA 2				

36 .	04.09.	OT		OS		
37 .	11.09.		OT		OS	WB
38 .	18.09.	WB		WA		
39 .	25.09.		WB		WA	OS
40 .	02.10.	Tag vor "Tag der Deutschen Einheit"				
41 .	09.10.		OS		OT	WA
42 .	16.10.	OS		OT		
43 .	23.10.		WA		WB	OT
44 .	30.10.	WA		WB		
45 .	06.11.		OT		OS	WB
46 .	13.11.	OT		OS		
47 .	20.11.		WB		WA	OS
48 .	27.11.	WB		WA		
49 .	04.12.					
50 .	11.12.	OS		OT		

**2 0 1 8**

01 .	01.01.					
02 .	08.01.	WA		WB		
03 .	15.01.		OS		OT	WA
04 .	22.01.	OT		OS		
05 .	29.01.		WA		WB	OT
06 .	05.02.	WB		WA		
07 .	12.02.		OT		OS	WB
08 .	19.02.	OS		OT		
09 .	26.02.		WB		WA	OS
10 .	05.03.	WA		WB		
11 .	12.03.		OS		OT	WA
12 .	19.03.	OT		OS		
13 .	26.03.		WA		WB	OT
14 .	02.04.	Ostermontag				
15 .	09.04.		OT		OS	WB
16 .	16.04.	WB		WA		
17 .	23.04.		WB		WA	OS
18 .	30.04.	Tag vor "Tag der Arbeit"				

# BOWLING - Punktspielsaison 2017 / 18

## DIENSTAG

KLASSE	A 2	B 2	C 2	C 3	D 2
	17.45	17.45	17.45	17.45	17.45
	GEN 1	GEN 3	OIL 2	HAS 4	JH 4
	HSH 1	DAK 1	AU 2	P2 3	COM 3
	HAS 2	FW 2	DB 6	HAS 10	HAN 3
	BWV 4	AXA 1	ED 4	JH 2	HMC 2
	SRH 1	BWR 1	EVR 1	FW 3	HVB 1
	DB 2	OTT 2	OTT 4	BBK 2	AAH 2
	SGS 2	P2 2	HHA 5	DA 2	
	STI 1	ESV 2	POL 3	ELB 3	
	HHA 4	HAS 3	DKY 2		
	COM 1	ERG 1			
		P13 1			
		ALL 1			

36 .	05.09.	WB			OS	
37 .	12.09.		WB	OT		OS
38 .	19.09.	OS			WA	
39 .	26.09.		OS	WB		WA
40 .	03.10.	Tag der Dt. Einheit				
41 .	10.10.		WA	OS		OT
42 .	17.10.	WA			OT	
43 .	24.10.		OT	WA		WB
44 .	31.10.	Reformationstag				
45 .	07.11.		WB	OT		OS
46 .	14.11.	OT			WB	
47 .	21.11.		OS	WB		WA
48 .	28.11.	WB			OS	
49 .	05.12.					
50 .	12.12.	OS			WA	
<b>2 0 1 8</b>						
01 .	02.01.					
02 .	09.01.	WA			OT	
03 .	16.01.		WA	OS		OT
04 .	23.01.	OT			WB	
05 .	30.01.		OT	WA		WB
06 .	06.02.	WB			OS	
07 .	13.02.		WB	OT		OS
08 .	20.02.	OS			WA	
09 .	27.02.		OS	WB		WA
10 .	06.03.	WA			OT	
11 .	13.03.		WA	OS		OT
12 .	20.03.	OT			WB	
13 .	27.03.		OT	WA		WB
14 .	03.04.	WB			OS	
15 .	10.04.		WB	OT		OS
16 .	17.04.	OS			WA	
17 .	24.04.		OS	WB		WA
18 .	01.05.	Tag der Arbeit				

# BOWLING - Punktspielsaison 2017 / 18

## MITTWOCH

KLASSE

A 3	B 3	C 4	C 5	D 3
17.45	17.45	17.45	17.45	17.45
BWV 2	DB 3	GEN 5	HAS 12	ELB 4
SID 1	FW 1	COM 2	HAS 9	JH 3
HHA 3	SVR 1	HAS 5	DAK 2	PET 2
HAU 1	DB 4	HAS 7	HAS 6	DCM 2
NBB 1	FAB 1	HHA 6	BSW 1	STW 3
POL 1	BIS 1	ESV 3	HAN 2	COM 4
DCM 1	DB 5	BWV 5	AAH 1	DB 7
DSO 1	AVA 1	LSV 3	ED 3	AST 2
DKY 1	SRH 2	POL 2		
BBK 1	BAS 2	KRV 1		

36 .	06.09.	WB	OS	OS	OT	WB
37 .	13.09.			OS		WB
38 .	20.09.	OS	WA		WB	
39 .	27.09.			WA		OS
40 .	04.10.	WA	OT		OS	
41 .	11.10.			OT		WA
42 .	18.10.	OT	WB		WA	
43 .	25.10.			WB		OT
44 .	01.11.	WB	OS		OT	
45 .	08.11.			OS		WB
46 .	15.11.	OS	WA		WB	
47 .	22.11.			WA		OS
48 .	29.11.					
49 .	06.12.					
2 0 1 8						
01 .	03.01.					
02 .	10.01.	WA	OT		OS	
03 .	17.01.			OT		WA
04 .	24.01.	OT	WB		WA	
05 .	31.01.			WB		OT
06 .	07.02.	WB	OS		OT	
07 .	14.02.			OS		WB
08 .	21.02.	OS	WA		WB	
09 .	28.02.			WA		OS
10 .	07.03.	WA	OT		OS	
11 .	14.03.			OT		WA
12 .	21.03.	OT	WB		WA	
13 .	28.03.			WB		OT
14 .	04.04.	WB	OS		OT	
15 .	11.04.			OS		WB
16 .	18.04.	OS	WA		WB	
17 .	25.04.			WA		OS
18 .	02.05.					

# BOWLING - Punktspielsaison 2017 / 18

## DONNERSTAG

KLASSE	A 4	B 4	C 6	C 7	C 8	D 4
	17.45	17.45	17.45	17.45	17.45	17.45
	AIR 1	SID 3	KRU 1	DAT 2	OLY 1	SGS 3
	STW 1	PAN 2	GEN 6	JUS 2	ESV 4	STW 2
	BWV 3	HPA 1	BWK 1	ZIP 1	P2 4	HAW 2
	JUS 1	TEL 2	BC 1	AU 3	FAB 2	ESV 6
	GEN 2	IBM 1	STI 2	OTT 3	PAN 3	AXA 3
	ELB 1	HAU 2	CLP 1	STI 3	STO 1	BAS 3
	EAG 1	ED 2	SID 5	CON 1	HIM 1	ALL 2
	LSV 2	AIR 2	BWV 6		HAW 1	TRE 1
	DAT 1		AST 1			
	JUL 1		ERG 3			

36 .	07.09.	Dt. Meisterschaft		Mannschaft und Einzel	in Halle / Leipzig	
37 .	14.09.		OS		OT	WB
38 .	21.09.	OS		WA		OT
39 .	28.09.		WA		WB	OS
40 .	05.10.	WA		OT		WB
41 .	12.10.		OT		OS	WA
42 .	19.10.	OT		WB		OS
43 .	26.10.		WB		WA	OT
44 .	02.11.	WB		OS		WA
45 .	09.11.		OS		OT	WB
46 .	16.11.	OS		WA		OT
47 .	23.11.		WA		WB	OS
48 .	30.11.	WA		OT		WB
49 .	07.12.					

2 0 1 8

01 .	04.01.	Dt. Meisterschaft		Trio	in Kiel	
02 .	11.01.	OT		WB		OS
03 .	18.01.		OT		OS	WA
04 .	25.01.	WB		OS		WA
05 .	01.02.		WB		WA	OT
06 .	08.02.	OS		WA		OT
07 .	15.02.		OS		OT	WB
08 .	22.02.	WA		OT		WB
09 .	01.03.		WA		WB	OS
10 .	08.03.	Dt. Meisterschaft		Mixed und Doppel	in Hamburg	
11 .	15.03.		OT		OS	WA
12 .	22.03.	OT		WB		OS
13 .	29.03.		WB		WA	OT
14 .	05.04.	WB		OS		WA
15 .	12.04.		OS		OT	WB
16 .	19.04.	OS		WA		OT
17 .	26.04.		WA		WB	OS
18 .	03.05.	WA		OT		WB

# Deutsche Bank Top 32

- Wann + Wo :** **30. Dezember 2017** in der **GILDE Bowling Wandsbek**,  
Wandsbeker Zollstraße 25-29, Hamburg
- Disziplin :** Einzelturnier für Damen und Herren aus Betriebssportgemeinschaften und DKB-Spieler mit Betriebssportpass. DKB-Spieler der aktuellen Bundesliga sowie der 2. Bundesliga sind nicht startberechtigt.  
**Damen erhalten 10 Pins HDPC. pro Spiel**
- Vorrunden 3 Spiele, Zwischen- / Finalrunde jeweils 1 Spiel (bis 1/8-Finale europäische Spielweise)
- Vorrunden :** **Gruppe A (48 Startplätze) 10.00 Uhr**  
**Gruppe B (48 Startplätze) 11.45 Uhr**
- Startzeitwünsche werden entsprechend dem Anmeldungseingang berücksichtigt. **Nur bei evtl. Startzeit-Änderung wird der Teilnehmer informiert.** Ein Doppelstart ist nicht möglich.
- Spielpreis :** EUR 25,- pro Spieler
- Meldeschuß :** **09. Dezember 2017** - spätestens jedoch, wenn die jeweilige Vorrunde voll ist.  
**Anmeldungen bitte schriftlich / per e-mail** und mit Bezahlung des Spielpreises
- Ehrungen :** **Pokale für die Plätze 1 – 3** (jeweils für „Hauptrunde TOP32“ und „Hoffnungsrunde TOP 32“)  
**Sachpreise für die Plätze 1-32** („Hauptrunde TOP 32“), **Plätze 1-16** („Hoffnungsrunde TOP 32“), **die 3 besten 3-er Serien aus beiden Vorrunden und die 3 höchsten Einzelspiele des gesamten Turniers** (jedoch maximal eine Ehrung pro Spieler in der jeweiligen Kategorie)
- Veranstalter :** SG Deutsche Bank Deutschland e.V., -Hamburg-
- Turnier-/ Spartenleiter :** Wilfried Rabe Tel.: (07034) - 2749118  
eMail: w\_rabe@gmx.de
- Manfred Nüschel Tel.: (0170) - 4516062  
eMail: gauert-nueschen@t-online.de
- Qualifikation :** -Jeweils die Plätze 1-30 aus den beiden Vorrunden qualifizieren sich für die Zwischenrunde  
-Die Plätze 1-32 der Zwischenrunde qualifizieren sich für die „**Hauptrunde TOP 32**“  
-Die Plätze 33-48 der Zwischenrunde qualifizieren sich für die „**Hoffnungsrunde TOP 32**“  
-Das Teilnehmerfeld der 32 qualifizierten Spieler der „**Hauptrunde TOP 32**“ und der 16 qualifizierten Spieler der „**Hoffnungsrunde TOP 32**“ halbiert sich jeweils nach jedem weiteren Durchgang.
- Anmerkungen :**
- Der Ausrichter wird -sollten die Vorrunden nicht voll belegt sein- auf eine in etwa gleiche Verteilung der Teilnehmer achten.
  - Ergebnisse der Vorrunde werden nicht in die Zwischen- / Finalrunden übernommen.
  - Eine Bahnverlosung erfolgt nur in den Vorrunden.
  - Spieler die sich für die Zwischen- / Finalrunde qualifiziert haben und dort nicht antreten, werden in dem betreffenden Durchgang ohne Ergebnis gewertet. Es rücken keine Spieler nach.
  - Bei Pingleichheit gilt die kleinere Differenz der bis dahin im Turnier absolvierten Spiele (Ausnahme: in den beiden Finalspielen („Hauptrunde TOP 32“ und „Hoffnungsrunde TOP 32“) wird bei Pingleichheit ein 11ter und 12ter Frame gespielt (> ggf. Wiederholung bis zur Entscheidung).
  - Bei Unstimmigkeiten entscheidet die Turnierleitung letztgültig. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
  - Bei Abmeldung nach dem 09. Dezember 2017 werden 50% des Spielpreises zur Kostendeckung einbehalten. Bei Nichtantritt ohne Abmeldung erfolgt keine Rückerstattung.

# Deutsche Bank Top 32

Manfred Nüsch  
Up'n Barg 19

eMail: gauert-nueschen@t-online.de

22926 Ahrensburg

---

## Anmeldung

(auf der GILDE Bowling Wandsbek !!)

Hiermit melde ich \_\_\_ Person (en) für das Deutsche Bank Top 32

am 30.12.17 auf der **GILDE Bowling Wandsbek**,  
Wandsbeker Zollstr.25-29, Hamburg:

**Startwunsch:** \_\_\_ Uhr

Sollte ich nichts mehr von der Turnierleitung hören, geht der Startwunsch in Ordnung.  
Ansonsten werde ich schriftlich informiert.

- Ich habe eine Überweisung über EUR [ ] auf das Konto „Wilfried Rabe“ bei der Deutsche Kreditbank (DKB), Konto-Nr.: 100 807 3288 (BLZ: 120 300 00) bzw. IBAN: DE66120300001008073288 vorgenommen.

**Verwendungszweck : TOP 32 - Name - B S G**

Name / Adresse

B S G

Tel. Tagsüber:

Datum/Unterschrift

Fax Tagsüber:

eMail:



# 28. Städtevergleich

## Hamburg - Rostock - Berlin

19./20. August 2017 in Hamburg

Gilde Bowling Wandsbek

Gruppe A	Stadt	Punkte	Pins	Punkte Städtewertung
1.	Hamburg 1	6	4622	6
2.	Berlin 1	6	4518	5
3.	Hamburg 2	6	4369	4
4.	Rostock 2	6	4319	3
5.	Berlin 2	4	4203	2
6.	Rostock 1	2	4316	1

Gruppe B	Stadt	Punkte	Pins	Punkte Städtewertung
1.	Rostock 3	10	4420	6
2.	Rostock 4	8	4141	5
3.	Hamburg 4	6	4065	4
4.	Hamburg 3	4	3975	3
5.	Berlin 4	2	4035	2
6.	Berlin 3	0	3718	1

Städtewertung	Pins	Ø	Punkte	
1.	Hamburg	17031	170,31	17
2.	Rostock	17196	171,96	15
3.	Berlin	16474	164,74	10



**Beste Serie Herren - Gruppe A -**

Pl.	Name	Stadt	Sp.	Pins	Ø
1	Heiko Wolf	Berlin	5	1040	208,00

**Bestes Spiel Herren - Gruppe A -**

Pl.	Name	Stadt	H.Sp.
1	Detlef Sommer	Berlin	248

**Beste Serie Damen - Gruppe A -**

Pl.	Name	Stadt	Sp.	Pins	Ø
1	Astrid Hamann	Hamburg	5	895	179,00

**Bestes Spiel Damen - Gruppe A -**

Pl.	Name	Stadt	H.Sp.
1	Astrid Hamann	Hamburg 2	205

**Beste Serie Herren - Gruppe B -**

Pl.	Name	Stadt	Sp.	Pins	Ø
1	Herbert Baier	Rostock	5	1005	201,10

**Bestes Spiel Herren - Gruppe B -**

Pl.	Name	Stadt	H.Sp.
1	Rainer Sandhoff	Rostock	224

**Beste Serie Damen - Gruppe B -**

Pl.	Name	Stadt	Sp.	Pins	Ø
1	Erika Nabel	Hamburg	5	923	184,60

**Bestes Spiel Damen - Gruppe B -**

Pl.	Name	Stadt	H.Sp.
1	Sabine Seth	Hamburg	200



## 28. Städtevergleich Hamburg-Berlin-Rostock

aus 3 mach 4 - Damen -			
Pl.	Name	Stadt	Ergebnis
1.	Lopes-Thießen, Esmeralda Correia	Hamburg	257
2.	Gauert-Nüschen, Birgit	Hamburg	247
3.	Laabs, Christine	Rostock	247
4.	Nabel, Erika	Hamburg	246
5.	Krabbs, Renate	Rostock	246
6.	Schiecke-Kielblock, Marianne	Berlin	238
7.	Ludwig, Bella	Hamburg	236
8.	Steinert, Dagmar	Rostock	236
9.	Wolf, Kathrin	Berlin	235
10.	Kauert, Ute	Berlin	226
11.	Rasch, Nicole	Hamburg	226
12.	Schmoock, Sigrid	Hamburg	207
13.	Seth, Sabine	Hamburg	195



## 28. Städtevergleich Hamburg-Berlin-Rostock

aus 3 mach 4 - Herren -			
Pl.	Name	Stadt	Ergebnis
1.	Franze, Olaf	Hamburg	280
2.	Nabel, Uwe	Hamburg	279
3.	Franke, Norbert	Rostock	279
4.	Krüger, Albert	Hamburg	278
5.	Taude, Wolfgang	Rostock	278
6.	Sandhoff, Rainer	Rostock	276
7.	Pein, Horst	Berlin	275
8.	Thießen, Christian	Hamburg	269
9.	Pasenow, Norbert	Hamburg	268
10.	Eggeling, Rainer	Hamburg	266
11.	Behncke, Hakon	Hamburg	258
12.	Neureuter, Jörg	Rostock	258
13.	Nüschen, Manfred	Hamburg	258
14.	Baier, Herbert	Rostock	257
14.	Heiser, Günter	Berlin	257
16.	Krahl, Uwe	Berlin	257
17.	Baier, Christian	Berlin	257
18.	Patzelt, Klaus	Rostock	256
19.	Borowski, Frank	Berlin	256
20.	Balla, Tim	Rostock	248
21.	Fröhlich, Rainer	Rostock	248
22.	Alisch, Reinhardt	Rostock	246
23.	Kröplin, David	Rostock	242
24.	Sommer, Detlef	Berlin	238
25.	Wolf, Heiko	Berlin	236
26.	Kröplin, Jannis	Rostock	223
27.	Herder, Hendrik	Rostock	222
28.	Kauert, Frank	Berlin	219
29.	Hadler, Ronny	Berlin	215
30.	Dahms, Achim	Berlin	215
31.	Huthmann, Manfred	Berlin	215
32.	Flecken, Mario	Berlin	203
33.	Wegert, Wilfried	Berlin	203
34.	Kloß, Siegfried	Berlin	200
35.	Kruse, Bernd	Berlin	190